

LA NACION

Santiago, Viernes 3 de Octubre de 1969

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIII
Nº 18.927

"Quienes Buscan por la Violencia la Redención del Hombre Expresan, Muchas Veces, sus Propios Rencores y Frustraciones"

• Dijo el Presidente: "El ejemplo de Gandhi permanece porque representa el reverso de la violencia, pero jamás la imagen de la debilidad. En el teatro Municipal se recordó a Mahatma Gandhi, en el centenario de su natalicio"

El Presidente Frei rindió anoche un homenaje al líder de la no violencia, Mahatma Gandhi, al cumplirse cien años de su natalicio, en una solemne ceremonia en el Teatro Municipal. En el acto, hicieron también uso de la palabra el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez y el Embajador de la India, Kanhaiya Lal, quienes recordaron la personalidad del libertador de India y apóstol de la paz, Mahatma Gandhi.

El siguiente es el texto del discurso del Presidente de la República:

Un hombre de este tiempo, un hombre humilde, un pobre, un perseguido de nuestro mundo, un hombre encarcelado, escarnecido y finalmente asesinado. Es hombre fue el más indiscutido, el más amado y el más insubornable conductor de inmensas multitudes. Por encima de las sombras

y las luces de un proceso de culturas y civilizaciones que se pierden en el tiempo, llegó a ser en nuestros propios días el creador de una de las naciones más extensas y pobladas de la tierra.

Se llamó el Mahatma Gandhi. La opinión occidental supo que Gandhi combatía el poder del imperio más

poderoso de su época por el extraño procedimiento de no alimentarse sino con algunos sorbos de jugos de frutas, vestido con unas envolturas tejidas a mano, en forma casera. Esto sucedía en el medio del nacimiento de la gran revolución científica, tecnológica, industrial y la opinión occidental sonreía. No sólo la opinión satisfecha y triunfante del occidente próspero. También la opinión occidental de los violentos, de los revolucionarios entregados a la estrategia de la acción directa. Todos sonreían y dudaban.

Sin embargo el imperio más poderoso del mundo retrocedió, se detuvo. E inexplicablemente para los que no entienden la dignidad del espíritu del hombre, renunció a ser imperio. Prefirió ser Bien Común de Pueblos.

Todo ello frente a un hombre enflaquecido, envuelto en paños blancos, sentado en forma extraña y con viejas antiparras, que sobrevivía casi sin alimentos.

El brillante Lord Mountbatten, Virrey británico en la India, escribió de su "amigo" Gandhi:

"A lo largo de mi vida he tenido la buena fortuna de conocer a muchos de los grandes líderes del mundo y de servir, en el transcurso de mi carrera, a muchos hombres de talento desigual. En este largo catálogo de personalidades hay solamente unos pocos a los que yo describiría como grandes hombres. Sin vacilación alguna coloco a Mahatma Gandhi en la lista de los elegidos de nuestros días."

Pasa a la página 10



El "día del hospital" ayer y hoy

DEL AGUA DE YERBAS A LOS TRASPLANTES DE CORAZON

• Los recintos asistenciales cambian su rostro para celebrar el "Día del Hospital". Una nueva mentalidad empapa a médicos, enfermeras y practicantes.

DURANTE TODO EL DÍA de hoy los hospitales cambiarán su rostro: lo serio, el apresurado nerviosismo de las enfermeras, la diligencia de los médicos y la eficiencia de los funcionarios, dará paso a algunas horas del jolgorio, de camaradería y en cierto modo hasta de asueto en esta nueva celebración del "Día del Hospital".

Un día que curiosamente coincide con el primer aniversario del trasplante de corazón realizado a Nelson Orellana, por el doctor Jorge Kaplán, en el Hospital Naval de Valparaíso, y que nos invita a la meditación inmediata de lo que "era antes" y lo que "es ahora" la atención hospitalaria en nuestro país.

La Nación recorrió los hospitales y "pesó" lo antiguo con lo moderno. Recogimos impresiones, dialogamos con los enfermos, con los médicos y con los practicantes. El balance resultó positivo. El progreso lo advertimos por todas partes. Lo palpamos en murallas alegres, en una visión reconfortante, en el recuento de operaciones a corazón abierto, en el entusiasmo contagioso de los facultativos y en la fe maravillosa de los enfermos. El enfermo, como punto de partida, como ser humano trasladado a un hospital, "no para morir sino llevado hasta allí para rehabilitarse".

Y en los diálogos, recuerdos y comparaciones. Como el sostenido con la enfermera del Hospital El Salvador, Ximena de la Barra: "Tengo más de veinte años de servicios y puedo contarle infinidad de cosas. Me parece que la medicina en Chile ha alcanzado progresos abismales. Recuerdo que cuando recién comencé a trabajar me asustaban las expresiones de los pacientes. Se les veía decaídos. Medio como abandonados a su suerte y ellos lo sabían y eso era lo terrible. Después fue cambiando todo. De a poco desaparecieron las salas gigantescas para dar paso a lo moderno. Y cambiamos nosotros y el cambio sí que ha sido afortunado."

Pero, ¿qué ocurría hace treinta o más años en los hospitales? La respuesta la entrega Elena Contreras, Secretaria Administrativa del Instituto de Neurocirugía de la Universidad de Chile y del Servicio Nacional de Salud.

"Antes, hace treinta años, la falta de medios, la abundancia alarmante de enfermos y la desesperación de quienes trabajábamos con ellos: Una desesperación producto de la impotencia frente a la falta de recursos. Eso nos agobiaba. Pero había otras cosas y mucho más graves: el hombre o la mujer internado en un hospital era mirado, diría

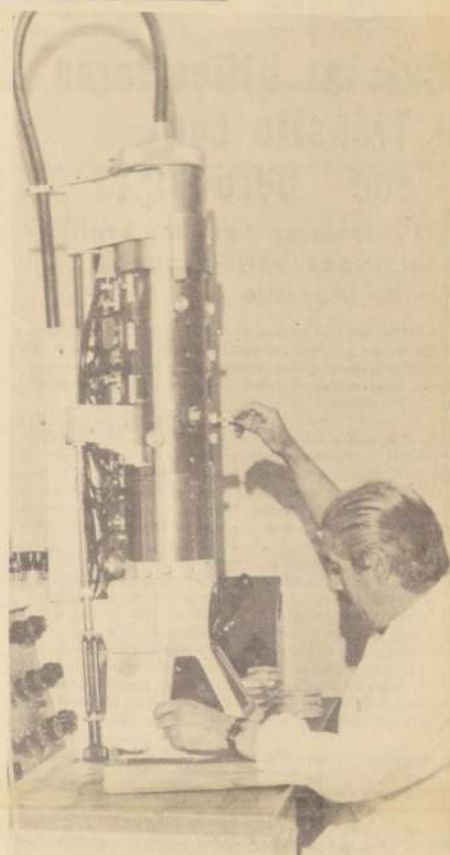
El Amor la Llevó a Hacerse "Marinero"

VALPARAISO. Silvia Palacios Chamorro, una bella joven de Valparaíso, partió ayer de ese puerto enlozada en la tripulación de un buque mercante noruego.

El hecho en sí pareciera insólito: una mujer de "marinero" es un caso que no se da todos los días. Incluso el de Silvia puede no tener precedente. Y sin embargo, la muchacha no lo pensó dos veces para abrazar tan extraña profesión en una mujer. Pero había razones de por medio: razones que tomaban cuerpo en un bronceado marino noruego.

Silvia lo había conocido hace dos años en Valparaíso y se había enamorado profundamente de él. Y su amor tuvo correspondencia inmediata en el oficial escandinavo llamado Arne Ramstand.

Sin embargo la dicha de los enamorados se limitaba a las breves visitas del buque mercante a Valparaíso. El resto era un intercambio apasionado de cartas y juramentos de amor. Hasta que Ramstand, de nuevo



LA TECNICA MODERNA emerge en la medicina chilena. En el grabado el doctor Rojas maneja el Microscopio Electrónico. Su valor supera los 60.000 dólares.

caso como un "ente". Ni siquiera tenía nombre en tal sala y en tal cama del "Número 7" y el "Número 7" ahí estaba y ahí sufría. Si se salía tanto mejor, pero de todos modos sólo se había salvado el "7". El hombre, como ser humano, no importaba.

Frente a ese cuadro, hasta tenebroso, de hace tres decenios, la realidad actual es edificante. Penetramos en una sala donde todo se ve muy limpio, muy bonito. Las murallas están pintadas de colores alegres y apenas hay seis camas en la sala. En la primera una señora de rostro sonriente (está enferma y nos sonríe). Es Guillermina Díaz Sáez y viene de Arica: "Sabe usted que aquí me encuentro como en mi propia casa? La atención de las enfermeras es maravillosa... ¿La comida? ... Me gustaría convidarle, es excelente..."

Y enseguida nos va contando de su mejoría de los exámenes matinales, de que el domingo siguiente será visitada por sus hijos, del pabellón de recuperación.

Y de nuevo surge la visión de antaño. Esos recintos opresivos, lúgubres, con 40 o 60 camas por sala y apenas una enfermera preocupada de la atención de los enfermos. En esas condiciones, ¿era posible la deshumanización?

Ahora es María Stecher, funcionaria con 20 años de servicios, la que responde: "No creo en lo de la deshumanización. Es cierto que uno se acostumbra a "soportar" muchas cosas. Pero de ahí a ignorar la desgracia de los demás, o permanecer al margen de ella, existe un abismo de distancia. Veo, con todos los años que tengo todavía no me acostumbro. Y a todos les sucede algo parecido..."

Nos guían al laboratorio de Microscopía. Ahí trabaja el doctor Guillermo Rojas, neuropatólogo. Tiene a su cargo el Microscopio Electrónico del Instituto que tiene un costo de 60.000 dólares. "Yo diría: nos cuenta - que este es un hospital privilegiado. Evidentemente la medicina ha progresado una enormidad en los últimos años. Sin embargo soy exigente y creo que todavía nos falta mucho camino por recorrer. Yo podría señalarle que nos hemos trazado metas y que estamos tratando de alcanzarlas. Pero uno siempre topa con algún problema que impide la concreción acelerada de los proyectos. En todo caso no existe parangón con respecto a lo que somos y a lo que fuimos en un comienzo..."

En los pasillos la actividad es incesante. Una actividad nerviosa y silenciosa. Volvemos a las salas y reanudamos la charla con los enfermos. Específicamente con Patricia Araya Lucero. Tiene 28 años y es de San Antonio. La epilepsia la llevó a internarse en el Instituto. "Yo sé que mi mal es molesto, ¿no? ... pero aquí estoy muy feliz. Mire, esta mañana la doctora Contreras estuvo conversando más de dos horas conmigo. Me preguntó una infinidad de cosas: de mi familia, de mi esposo, de cuando me sentí enferma por primera vez. Y todo me lo preguntaba con un tono amable. ¡Como si fuera amiga mía! Yo por eso le digo que estoy feliz, porque una advierte que se están preocupando y que la van a sanar. En poco tiempo o en mucho a mí no me importa. Me importa si que se preocupen..."

El Instituto de Neurocirugía es la expresión fiel del progreso en materia de medicina. Pero tras el hospital quedan "restos" de épocas pasadas. Restos contabilizados exclusivamente en edificios carcomidos por el tiempo: el Hospital de El Salvador. Sin embargo, pese a los vestigios de las construcciones, pese a que aún se mantienen las salas enormes y pese a que las pinturas en las murallas acusan el peso de los años, el trato a los enfermos, la actitud de los funcionarios y la dedicación de los médicos, es similar a la que se advierte en los recintos modernos. Es que la mentalidad es otra, es que el enfermo definitivamente dejó de ser un "número" para convertirse en un "hombre". Y el hombre recibe amparo.

Ester Bahamontes, enfermera con muchos años a cuesta, nos contaba de esto: "Recuerda de antes? ... La gente le temía a los hospitales. Mi madre siempre decía: "Niña, si te vas a un hospital es porque te vas a morir". Y lo creían así y no se daban ninguna posibilidad. Hoy todo es distinto. El enfermo llega esperanzado, llega a mejorarse, a que lo sanen. ¡Y lo sanan!"



EL PRESIDENTE se mostró a veces admirado, sobrecogido otras. Inquirió detalles preguntó, se interiorizó al máximo. Y a la salida del Museo del

San Francisco Mostró Nuevo Rostro al Presidente Frei

Sorprende por la apariencia de obras del siglo XVII, que "parecen recién pintadas"; curiosidad ante un Cristo tallado en madera, en el que se destacan músculos y huesos en una cuidadosa estilización de la anatomía; risa ante un cuadro en el que aparece "un perro con cara de gente"; intriga por conocer las fórmulas de pinturas que resisten el paso de los años sin perder tersura ni colorido; sugerencias para descubrir las piedras de los muros.

El Presidente Frei recorrió detenidamente el Convento de San Francisco. Al mirar las pinturas, se maravilló ante la gran obra realizada en cinco meses por los restauradores, arquitectos y el Comité de Amigos de San Francisco.

Cuarenta y cinco cuadros de 2,50 por 1,90 metros forman la colección de la vida de San Francisco, nueve la de la Virgen y 25 la de San Diego. Pintados por Juan Zapacanga, entre 1666 y

Convento de San Francisco nuevamente volvió a exteriorizar su complacencia: "Todo esto es maravilloso", señaló.

1668, perteneciente a la Escuela de Basilio de la Cruz y que, según cronistas de la época, vino desde el Cuco a Santiago a hacer este trabajo. Los cuadros, junto con muebles e imágenes de la época, forman el Museo Colonial del Convento que mañana abre las puertas al público al inaugurarse oficialmente.

El interés del Primer Mandatario por la pintura y, en especial por la restauración del Museo Colonial y la Iglesia de San Fran-

cisco, quedó de manifiesto en el detenido recorrido efectuado ayer y en la colaboración que prestó el Gobierno a estas obras a través de los Ministerios de Vivienda y Hacienda.

Declarado Monumento Nacional en 1951, el Convento de San Francisco inició hace cinco meses su restauración gracias al aporte de particulares y el trabajo del Comité de Amigos de San Francisco. Terminada ya la primera etapa de restauración de cuadros y arreglo de corredores, se iniciará próximamente el arreglo de la Iglesia, cuyos muros de la nave central ya han sido descubiertos, dándosele mayor realce al altar mayor.

El Presidente Frei, que llegó a la Iglesia al mediodía, recibiendo aplausos y muestras de aprecio y simpatía del público reunido en los alrededores, obtuvo una completa explicación de las obras y de los arreglos, del Superior del Convento, Juan Díaz, del Provincial de la Orden, Javier Mac-Mahon, y del funcionario de la UNESCO y miembro del Comité de Amigos de San Francisco, Paul Frin, a quien invitó a La Moneda para que le mostrara con más calma los planos y programas de la obra.

Llamó la atención del Presidente el jardín interior del Convento, que está siendo arreglado de acuerdo a la época colonial, ubicado en pleno centro de la capital, el jardín es un verdadero oasis aislado del ruido por los altos muros del Convento y en él se encuentra el único faisán dorado que existe en Chile.

El Jefe del Estado pasó a la Iglesia, donde admiró las imágenes de la época colonial y algunas piezas de gran valor histórico, como un confesionario de tiempos inmemoriales.

Al salir, el Presidente Frei y el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, quien lo acompañó en su visita, felicitaron efusivamente a los sacerdotes franciscanos por la obra realizada, así como a los restauradores, arquitectos y trabajadores que han hecho posible estos arreglos que permitirán ofrecer al público un Museo Colonial de primera calidad.

Se superan: Ahora un Chofer de Taxi es Víctima de Mapucistas

• Llevaba un enfermo a la Posta y lloró al ver la cuantía de los daños recibidos. Sindicados como jefes del grupo de vándalos

LOS HERMANOS PORTALES, Diego presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Economía y Carlos, del Centro de Derecho, fueron identificados como los jefes de la patota mapucista que en la tarde del miércoles destruyó sus cristales al taxi de un modesto chofer.

La víctima, que llevaba un enfermo a la Posta Central de la Asistencia Pública, por la Alameda, a la altura de la calle San Isidro, cuando un grupo de universitarios obstruían la calle, les pidió dadas la urgencia del caso,

Testigos presenciales que denunciaron el hecho, agregaron que el taxista, al ver la magnitud de los daños recibidos por su vehículo, lloró desesperadamente afirmando su rostro en el volante. Como siguieran los proyectiles mapucistas, se vio obligado a huir.

La destrucción de los cristales del taxi, efectuada a las 14,15 horas del miércoles, se suma al ataque perpetrado por esta horda a un modesto vendedor de marí, en Agustinas y San Antonio.

Diego Portales después de participar en este vandálico suceso se asiló en la Escuela de Economía, en Avenida República. Estudiantes que el miércoles se encontraban de visita en la sede de la FECH informaron a LA NACION de este hecho, confirmando, además, los nombres de quienes dirigían la brigada de choque del MAPU.

Frank Sinatra Debuta el 9

• "La Yoz" llegará a Santiago en avión propio y con todo su personal



EN AVION PROPIO y con todo el personal que lo acompaña en sus famosas presentaciones, llegará a Santiago Frank Sinatra. Su visita está anunciada para mediados de octubre en curso y la fecha del debut acordada para el día 19.

Para escucharlo en el Teatro Caupolicán, sus admiradores deberán pagar \$ 300 por una platea. Pero cualquier precio será poco para aquellos que durante años han reclamado la presencia de "El Rey", en nuestro país.

Ahora, y por primera vez, se presentará en persona en un teatro de la capital el hombre que por más de quince años ha logrado mantenerse en el primer plano de la popularidad: sólo como cantante, sino también como actor de cine, magnate de las finanzas y protector de una pléyade de artistas jóvenes.

Catedráticos están reunidos en capital penquista

Concepción Dinámica Debe Tener la Universidad Latinoamericana

Un Sistema Orgánico de Educación Superior busca la Primera Conferencia sobre Planeamiento Universitario

LA UNIVERSIDAD Promotora del Cambio Social, tema inicial de la búsqueda de directrices para una concepción dinámica de la Universidad en América Latina, además de impactar fuerte en el ambiente de la primera Conferencia Latinoamericana sobre Planeamiento Universitario, erosionó la epidemia de delegados y espectadores. El tema fue tratado por Jacques Torfs, del Instituto Regional de Planeamiento y Administración de la Educación para América Latina y el Caribe, centro dependiente de UNESCO. Torfs sostuvo que la educación sociopolítica de profesores y alumnos era en general poco profunda enfatizando en la necesidad de su mejoramiento sustancial. Caló en uno de los máximos del momento diciendo que este mejoramiento sustancial,

seguramente, involucraría mucho más que la lectura de los pensamientos de Mao Tse-Tung o que la realización "de uno de esos múltiples estudios sociológicos que tanto interesan a algunas universidades y que consisten en gastar cien mil dólares para determinar las posibles razones por las cuales un grupo seleccionado de ciudadanos mal pagados desnutridos, mal alojados, mal orientados, enfermos y mal administrados no están particularmente satisfechos de su suerte".

Luego de establecer que era necesario distinguir entre universidad institucional, o sea una empresa pública o privada que produce diplomados de nivel superior, Universidad de los estudiantes, integrada por los que están sometidos al proceso de

educación superior y universidad cultural integrada por todas las personas que aligieren ver con la universidad institucional y de los estudiantes agregó que estas tres formas de Universidad pretendían participar, a su manera, en el mejoramiento de las condiciones sociales.

Añadió que en la práctica no estaban lo suficientemente informados de los problemas reales de la nación y que consecuentemente, no sólo servían como amplificadora de temas e ideas que nada tenían de universitario. En su intervención, el representante de UNESCO enjuició el proceso que debía seguir la Universidad para influir y modificar las actitudes de los miembros de la sociedad—Iniciativa básica para contribuir al progreso social—y manifestó que en el caso de América Latina el obstáculo más serio para el desarrollo radica en la actitud de la población y sus líderes.

Refutó que en el hemisferio no se dispusiera de los recursos materiales y financieros del talento y la inteligencia. Agregó que la negatividad, el individualismo, la tendencia a creer que los problemas se arreglan por medio de leyes y de planes antes que por su aplicación la resistencia al cambio, y a la novedad, constituían en el hecho los mayores obstáculos, los más poderosos frenos para impedir avanzar.

Finalmente sostuvo, durante su participación, en la reunión que tiene como sede a Concepción, que la Universidad junto con estar dispuesta a transformar profundamente sus prácticas educativas y en forma particular a la educación permanente, dicha corporación debía planificarse adecuadamente y para ello prescindir de algunos de sus privilegios, en su sed de autodeterminación, lo que, en otras palabras, que debía aceptar una disminución de su autonomía en beneficio de sus objetivos esenciales.

REACCIONES

LA INTERVENCIÓN de Jacques Torfs, fue seguida por la exposición de José Medina Echavarría, Director de la División de Programación Social del Instituto Latinoamericano de Planeación Económica y Social, de Alberto Mendoza, de la Universidad Nacional de Colombia; de Manuel Ernesto Vigil, de Nicaragua; Roger Díaz de Cossio, de México, y Aldo Ferrer, de Argentina.

Esta produjo violentas reacciones entre los asistentes, especialmente cuando insistió en que la defensa de privilegios, estaba desviando a la Universidad de sus objetivos fundamentales.

En Santiago, los catedráticos con quienes conversó LA NACIÓN, manifestaron que para cuestionar la tesis de Torfs, era necesario leer su intervención original ya que estimaban que la versión periodística podía reflejar sólo un aspecto de la tesis sostenida.

Otros expresaron la coincidencia de algunos juicios expuestos por el representante de UNESCO con la intervención que le cupo al Ministro de Educación el domingo pasado, al inaugurar el torneo en Concepción. El Secretario de Educación Máximo Pacheco, sostuvo que era imposible concebir cambios en "orden económico y social sin el concurso del personal que los realiza y, en cuanto a planeamiento, manifestó que "nuestra realización como chileno y como latinoamericano, exige una adecuada relación entre los diversos elementos que facilitan el desarrollo de la sociedad en que vivimos", Pacheco, además, señaló que la Educación Superior en Latinoamérica era "insuficiente, tradicional, despersonalizada, aristocratizante, inorgánica e irracional".

Manifestó también que la creación de un Sistema Orgánico de Educación Superior, permitiera planificar, coordinar y evaluar labores comunes que en el campo de la investigación y docencia superior enfrenta la sociedad, sin que esta coordinación de esfuerzos pudiera estimarse lesiva a su autonomía.

EL ENCUENTRO

Al Primer Encuentro Latinoamericano sobre Planeamiento Universitario concurren alrededor de 120 delegados que representan a la mayoría de las ochenta Universidades afiliadas a la Unión de Universidades de América Latina. También han acreditado delegados UNESCO Santiago; el BID, la Asociación Internacional de Universidades de París; la División de Educación de la OEA, entre otros organismos internacionales.

La conferencia persigue encontrar el camino que le permita a la Educación Superior Latinoamericana una mayor relación, para un mejor aprovechamiento de los diferentes recursos en juego, a través del planeamiento universitario hemisférico. En el tema "Principios Generales del Planeamiento Universitario", intervinieron como expositores el profesor Joao David Ferreira Lima, Rector de la Universidad Federal Santa Catarina, Brasil; Mario Samane, de Perú; y Miguel Casas Alborno, de Venezuela. Ayer los delegados hicieron una visita a Chillán, donde se les ofreció un festival folklórico.



HOMENAJE A UN LIDER. Un aspecto del homenaje rendido ayer en la Plaza de la India a Mahatma Gandhi. Aparecen en el grabado, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, el Embajador de la India, Kanhaiya Lal Mehta, su esposa, el Alcalde de Las Condes, Eduardo Cuevas, representantes de la colonia hindú, regidores de la Municipalidad de Las Condes y otras autoridades.

Dos Homenajes a Gandhi Rindieron en Las Condes

Dos ceremonias en homenaje al desaparecido líder pacifista hindú, Mahatma Gandhi, se realizaron en la mañana de ayer en la Comuna de Las Condes.

Al mediodía fueron depositadas ofrendas florales en la Plaza de la India y media hora después, fue inaugurado oficialmente el Parque Mahatma Gandhi, ex Parque Pedro de Valdivia Norte.

En la primera de estas ceremonias fueron izados los pabellones de Chile y la India.

Inicialmente estuvo a cargo de los Generales (R) Santiago Danus Peña y René Álvarez. Luego se procedió a la colocación de ofrendas florales, correspondiéndole hacerlo, en primer lugar, al Ministro de Educación, Máximo Pacheco y a la Directora de Educación René Viñas, luego lo hicieron el Alcalde de Las Condes, Eduardo Cuevas Valdés y a la Regidora Silvia Boza de Álvarez, el Embajador de la India, Kanhaiya Lal Mehta y su esposa y finalmente, dos representantes de la Sociedad Amigos de la India.

EL PARQUE

El Alcalde de Las Condes, Eduardo Cuevas, señaló que era una satisfacción para él dar el nombre de Mahatma Gandhi a este paseo, ya que su trayectoria estaba viva en estos momentos. Destacó el desprendimiento, ascetismo y el ejemplo moral que representaba el líder hindú, a quien calificó como un "luchador de las causas justas y nobles".

Enseguida, se procedió a descubrir la placa con el nuevo nombre del parque y luego habló el Embajador hindú, quien dijo que al rendirse homenaje a Mahatma Gandhi, no sólo se estaba honrando a su país, sino siguiendo los ideales que guiaron al notable líder hindú. Hizo presente sus agradecimientos a Las Condes, por la inauguración del parque y otros actos en homenaje a la India que se han realizado en esta comuna.

Agregó que si bien en esos momentos sus pensamientos estaban puestos en la India, y especialmente en Nueva Delhi, no se le ocurría que pudiera existir un sitio más feliz y tranquilo que Santiago de Chile, especialmente ahora que las nubes se han dispersado y alumbrado el sol.

Finalmente el coro de la Escuela Municipal N° 1 de Las Condes interpretó "Plegaria de la India".

En La Moneda



CON INTERPOL

Al mediodía de ayer, Frei recibió a otro importante funcionario alemán. Se trata de Pablo Dikopf, director de la Policía Criminal de Alemania Federal y presidente mundial de Interpol. La visita a Frei tuvo carácter de cortesía y lo acompañaron los jefes de la policía civil chilena Luis Jaspard y Eduardo Zúñiga. El Jefe de Interpol realiza una gira para tomar contacto con autoridades policiales y de Relaciones Exteriores de los países afiliados a esa organización. El objetivo fundamental es obtener información que permita unificar criterios de esas autoridades para extraditar delincuentes con mayores facilidades judiciales y administrativas; y para realizar operaciones conjuntas contra ciertas actividades delictivas que alcanzan dimensiones internacionales.

CASA DE MONEDA

Respecto de los asuntos domésticos, el Presidente conoció ayer una fórmula—virtualmente aceptada—para resolver el conflicto que afecta a los trabajadores de la Casa de Moneda. La fórmula había sido presentada por los trabajadores al Ministerio de Hacienda, Andrés Bello, y éste a su vez la presentó a Frei. No se informó de inmediato cual había sido el criterio del Presidente, pero se estimaba como favorable a la fórmula planteada. Se descontaba por lo tanto, que los trabajadores normalizarían hoy mismo sus labores.



Atención a una Madre Desesperada lo Convirtió en el "Chofer del Mes"

Julio Valdivieso Panelli recibió ayer el premio mensual del Sindicato Autobusero y un Diploma de la Subsecretaría de Transportes

CINCO ESCUDOS que dio a una madre desesperada, para que tomara un taxi y llegara más pronto a una posta para que le atendieran a su hija, víctima de quemaduras graves, le permitieron a Julio Valdivieso Panelli ser calificado el "chofer del mes" y ganar el premio establecido por el Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago. Su gesto fue advertido por una modesta escolar, Carmen Luz Valenzuela, alumna de la Escuela Pública N° 20, quien escribió al Sindicato, señalando el hecho y la oportunidad en que éste había ocurrido. El martes 2 de Septiembre, a las 8.45 horas, en una máquina de la línea 26 del servicio Pila Cementerio.

Su premio le fue entregado en la tarde de ayer por Juan Marinakis, presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses, la entidad máxima del gremio. También el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldívar, le hizo entrega de un

diploma otorgado por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes para destacar su gesto. El premio autobusero totaliza la cantidad de quinientos escudos, pero los compañeros de Valdivieso Panelli estiman que como éste en entrevistas en los diarios y la televisión, ha perdido tardes enteras de trabajo, el monto quedará reducido en la práctica a unos cien escudos. El chofer premiado nació en Santiago, tiene 31 años de edad, es casado con Violeta Rojas y padre de cuatro chancletas, de 8 a 13 años. Estudió en el Valentin Letelier y en el Juan Bosco y sus primeros pasos en el volante los dio con su padre, Rafael Valdivieso, propietario de una micro en la línea en la cual trabaja. Empezó a los veinte años a trabajar en los diferentes recorridos de Pila Cementerio. A pesar de la promoción que se intenta alrededor de su gesto, la que persigue interesar al gremio

de choferes en un mejor trato con el público y, en forma especial, con los estudiantes, Valdivieso Panelli rehuye la publicidad. Sólo acepta conversar sobre otras materias relacionadas con su actividad. Cree que muchos de sus compañeros tienen igual o más méritos para postular al premio mensual del Sindicato de Autobuseros. "Los neurasténicos, sobre todo mujeres y los "curaditos" son el principal problema de un chofer santiaguino—dice. También los que hablan en voz alta y originan protestas del resto de los pasajeros. Los cantantes improvisados y los vendedores de la novedad "del año", constituyen un mal inevitable".

Se refiere, también, a los problemas de las calles angostas, Ahumada, por ejemplo y a la necesidad de que durante las horas de mayor movimiento se descongestionara el tránsito, especialmente de camiones.



JULIO VALDIVIESO PANELLI, quien recibió ayer la distinción como el "mejor chofer del mes", correspondiente a septiembre.

Distinguen a Enami con Alto Galardón

LA EMPRESA NACIONAL de Minería fue distinguida por el Instituto de Ingenieros de Minas con el más alto galardón que esta entidad otorga anualmente a las empresas que se hayan destacado por sus actividades en el campo minero.

El acuerdo de conferir a la ENAMI el premio a la mejor empresa del año fue adoptado en la última sesión celebrada por el Instituto de Ingenieros de Minas, que preside Carlos Silvestre, y con asistencia de los ex presidentes. Al elegirse a ENAMI se tuvo presente, según informaron los ejecutivos del Instituto, la amplia y fructífera labor que, en beneficio de la minería nacional, sus empresarios y profesionales, han venido desarrollando inintermitentemente desde 1927, cuando tenía el nombre de caja de crédito minero. La entrega de la distinción—una placa recordatoria—tendrá lugar en Copiapó al término de la vigesimosegunda convención que el Instituto celebrará entre el 20 y el 23 de noviembre próximo.

—GREMIOS—

Panificadores Estudian su Pliego de Peticiones

UN PLEUGO DE PETICIONES único, de carácter provincial, empezó a estudiar la Federación de Panificadores de Chile, que agrupa a 72 sindicatos con mil afiliados.

Este gremio planteará el conflicto correspondiente en el mes de noviembre próximo.

Los panificadores han programado una serie de reuniones en diferentes puntos del país, como Los Andes, para conocer los problemas de Valparaíso y Aconcagua. Antofagasta, para los de la zona norte y Concepción para los de la zona sur.

Cinco Conflictos se Negocian en la Dirección del Trabajo

CINCO CONFLICTOS han sido considerados en los últimos días por el Departamento de Negociación Colectiva de la Dirección del Trabajo. Ellos son los de los trabajadores de la lavandería y tintorería "Los Precios Modicos", de la Industria Picharrá, Empleados de INSA, Cerrajería Offermann Flood y la Industria Hernani y Cifuentes.

El conflicto de la Cerrajería Offermann Flood quedó totalmente resuelto, con reajustes promedio de 37 y 40 por ciento, además de otras regalías.

Reunión del Comercio y de la Pequeña Industria

PARA LOS DIAS 11 y 12 de octubre próximo está programada en Pichilemu, provincia de Colchagua, una asamblea inter-provincial del comercio detallista. Asistirán instituciones afiliadas a la Confederación de Comercio Detallista y de la Pequeña Industria de Chile, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca.

Se preocuparán en forma especial de los resultados del Registro Nacional de Comercio y su marcha futura, problemas tributarios, proyectos de previsión, cooperativas de ahorro, créditos y centrales de compras.

—EDUCACION—

Eligen Directora de la Esc. de Servicio Social

UNA NUEVA DIRECTORA interna elegirá la Escuela de Servicio Social "Lucio Córdova" de la Universidad de Chile. Dichos comicios tendrán lugar el día 16 de octubre próximo, en la local de la Escuela, de 9 a 17 horas ininterrumpidamente y ellos votarán 73 académicos, 382 alumnos y egresados y 11 administrativos.

La presentación de candidatos se inició el lunes último y terminará el 4 de octubre a mediodía.

Las inscripciones se reciben en la secretaría de la Escuela, avenida Condell 321, 1er piso. En el mismo lugar pueden retirarse también las bases u otros pormenores de aquellas elecciones.

Arquitecto de la U. Viaja a USA

Ayer viajó a Estados Unidos el arquitecto Ricardo Alegría, Director de la Oficina de Construcciones Universitarias de la Universidad de Chile. El arquitecto chileno ha sido invitado a la Cuadragésima Sexta Reunión Anual del "Council for Educational Facility Planners", organismo que reúne a especialistas en Planificación Educativa del continente.

Este Congreso de especialistas en Construcciones Educativas tendrá lugar en la ciudad de Tennessee y una vez terminado el evento, el señor Alegría visitará diversos Centros de Planificación Educativa norteamericana.

Regresará al país el próximo 10 de octubre.

OTONOTICIAS

Ministro Trivelli:

"DEFENDER EL PATRIMONIO FORESTAL ES TAREA DE TODA LA COMUNIDAD"

● En pleno desarrollo Jornada Latinoamericana de Parques Nacionales

DEFENDER EL PATRIMONIO

"LA DEFENSA del bosque, del árbol, tiene una importancia vital en el desarrollo de la vida humana y una incidencia en el desenvolvimiento económico del país, que por desgracia sólo los técnicos comprenden en toda su dramática magnitud. La erosión de los suelos, es la muerte de los mismo. Por eso, les solicito a ustedes que informen al diario acontecer, pongan algo de su parte por difundir nuestra inquietud frente al problema de la conservación de la vida vegetal: llevar al público lector, a la comunidad toda, que también tiene un grano de arena que aportar en esta lucha continental, estamos conscientes que "no es una noticia vendadora", pero dedíquense algunas líneas. Recomienden, por

ejemplo, que cuando el grupo familiar sale de picnic en los wiken, antes de retirarse deben estar seguros que la fogata queda total y absolutamente apagada; que cuando se va en el coche fumando, la "colilla" no debe ser lanzada encendida a la vera del camino o en el mismo caso del picnic, no arrojarla con la pavesa encendida. Otra forma de contribución de la comunidad, es plantar árboles o defenderlos de quienes irresponsablemente buscan directamente su destrucción

Todas estas palabras, en un tono nervioso y cordial, no exento de angustia, se las expresó a los periodistas en el hotel O'Higgins de Viña del Mar, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, tras haber declarado abierto oficialmente el ciclo de la Jornada Latinoamericana de Parques Nacionales, con la asistencia de representantes de diversas naciones iberoamericanas.

mericana de Parques Nacionales, con la asistencia de represen-

tantes de diversas naciones iberoamericanas.



EL MINISTRO de Agricultura, Hugo Trivelli (al centro), durante el acto inaugural de la Jornada de Parques Nacionales. A la derecha, el Intendente de

Valparaíso, "Contraalmirante Quinto" Rivera y a la izquierda, el Director del SAG, Emiliano Ortega Riquelme

COMPRESION CONTINENTAL

El patrimonio forestal de los Estados no sólo debe ser tarea de los ecólogos o expertos, según quedó en claro al escuchar a los diversos delegados (Puerto Rico, Uruguay, Perú, Paraguay, Costa Rica, Argentina, etc) durante el desarrollo del primer día de la II Jornada Latinoamericana de Parques Nacionales.

El presidente del congreso, Italo Constantino, tuvo expresiones elogiosas hacia el gobierno chileno y su Ministerio de Agricultura "por haber hecho posibles estas Jornadas, plenamente consustanciadas con los propósitos y objetivos que la animan y por tener, sobre todo, cabal conciencia de las trascendentes decisiones que urgen adoptarse en los distintos países de América Latina

para conservar los recursos naturales renovables, en beneficio no sólo de las actuales generaciones, sino de todas las que vendrán

Por su parte, el Ministro Trivelli al intervenir puntualizó de que "era urgente despertar la conciencia de los ciudadanos en favor de la conservación y renovación de los recursos, porque así será posible alcanzar y mantener la armónica evolución ecológica del medio ambiente; porque la ecología no es otra cosa que la expresión en la economía de la naturaleza y podemos asegurar que mayores bienes fluirán en beneficio de los pueblos que sepan comprender estas realidades"

ACTIVIDADES EN ELSUR

Mañana los delegados viajarán, por vía aérea, a Osorno y tras visitar el Parque Nacional, situado en las Termas de Puyehue, continuarán su gira de conocimiento hacia Puerto Montt, donde celebrarán una sesión de trabajo en el hotel "Pérez Rosales". El lunes retornarán, siempre por vía aérea, a Viña del Mar, donde se realizará la sesión clausura en el hotel O'Higgins.

En el hotel viamariano se abre una exposición fotográfica sobre "Vida y Muerte del Bosque"

Trabajadores Chilenos a Reunión Internacional

DOS OBREROS, en representación de los Trabajadores Chilenos, concurrirán a la Octava Reunión Internacional del Hierro y el Acero, convocada por la Organización Internacional del Trabajo, a efectuarse en Ginebra, Suiza, entre el 1º al 10 de octubre de este año.

Sergio Muñoz Rudolph y Filmon Galleguillos Donoso fueron seleccionados de una quina presentada por la Unidad de Asuntos Laborales de la Consejería Nacional de Promoción Popular, a la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, quien realizó la selección de acuerdo a los antecedentes de los postulantes.

Muñoz es empleado de la Compañía de Acero del Pacífico, con domicilio en Valparaíso, actual Presidente del Sindicato Profesional de Empleados Administrativos de la Compañía de Acero del Pacífico de la provincia de Atacama. Por su parte, Galleguillos, es obrero también de la Compañía de Acero del Pacífico y se desempeña como Operador de Tablero en la Planta de Chancado de Cerro Imán de Copiapó. En lo gremial ocupa el cargo de Presidente del Sindicato Industrial Santa Fe en Cerro Imán, además es miembro de la Junta de Conciliación del Hierro de la provincia de Atacama. Los dos dirigentes cursaron los Seminarios Básicos y de la selección realizados por la Unidad Laboral de Promoción Popular para dirigentes gremiales del Hierro.

FRENTE LABORAL METALURGICOS DE CHILE

DURANTE los días 28, 29 y 30 de noviembre próximo se efectuará en Santiago la Conferencia Nacional convocada por la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos de Chile.

En esa oportunidad serán analizados graves problemas que se han presentado en dicho gremio.

CONFLICTO LEGAL EN FENSA

MAÑANA se iniciará la votación de la huelga legal en el conflicto que mantienen los 1.227 obreros de la Fábrica Nacional de Enlozados Fensa.

El proceso de negociación finalizó sin que las partes pudieran llegar a un acuerdo. Los obreros solicitan un aumento de 100% del valor de la hora de trabajo, actualmente fijada en \$ 1.

El movimiento se hará efectivo siete días después de votada la huelga legal.

HUELGA EN MADECO

QUINIENTOS TREINTA y cinco empleados de la Industria Madeco hicieron efectiva repentinamente, la huelga legal que debía iniciarse el próximo 10 de octubre. El movimiento se hizo efectivo casi inmediatamente de haberse votado y aprobado.

Los trabajadores solicitan un reajuste de 55%, mientras que la empresa ofrece solamente un 32,5%, cuya fórmula fue rechazada.

CONGRESO DE VIAJANTES

EL MINISTRO DEL TRABAJO Eduardo León, viajó a Valparaíso para estar presente en el acto inaugural del Tercer Congreso de Viajantes en representación de S. E. el Presidente Frei.

TRIUNFADORES INTERNACIONALES: Fernando Pavez, Alejandro Ramírez, Augusto Zamorano y Mario Hernández, son los cuatro chilenos especializados en peinado masculino, que tan brillantemente participaron en la Coupe D'Europe-Paris realizado recientemente en la capital francesa, resultando ganadores del festival del Corte y Peinado Masculino. También recibieron la Copa de Europa del Bicentenario 1969. En el grabado, a su regreso a la capital (Foto Pudahuel).



DOCTORES A PRAGA. Viajaron a Praga los doctores Manuel Gómez, Past Presidente de la Sociedad Chilena de Dermatología y Mario André, del Departamento de Dermatología del Hospital José Joaquín Aguirre, quienes participarán en el Congreso Internacional de Dermatología que se realizará en Praga del 5 al 11 del presente. (Foto Pudahuel).



BECAARIOS A BELGICA. Via Air France partirán a Bruselas, donde se perfeccionarán en gestión financiera, becados por el gobierno belga, los funcionarios del Banco Sudamericano, Alberto Zanetta y Juan Enrique Pérez. Permanecerán durante ocho meses en ese país. Fueron despedidos en el aeropuerto por el jefe de Relaciones Públicas del Banco, Enrique Lang y compañeros de trabajo. (Foto Pudahuel).



PREMIO A CARABINEROS. En una ceremonia que se efectuó en el Salón de Actos, la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia del Alcalde, Manuel Fernández, premió al personal de Carabineros por haber cumplido veinte años al servicio de la institución y por haber servido, a la vez, durante los últimos cinco años en la Guarnición de Santiago. En total se premió a 130 miembros de Carabineros de Chile, tanto jefes como oficiales y personal a contrata.

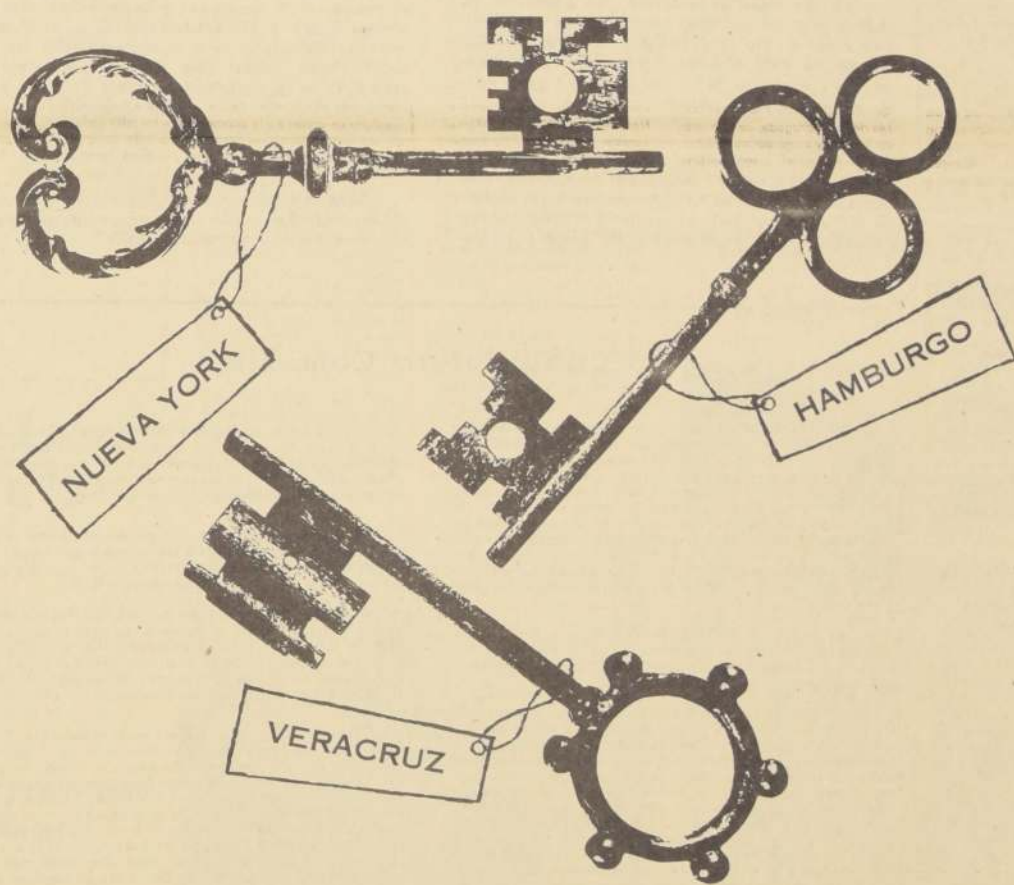


CONVENIO CON EDITORIAL. Recientemente fue firmado un convenio internacional entre la Universidad Católica y Editorial Pomar. Aparecen en el instante de la firma, Eduardo Cuevas, Vicerector de Comunicaciones, representante de Pomar José Manuel Vergara, Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco y Secretario General de la UC, Ricardo Jordán.



PLAN PILOTO. La Contraloría General de la República puso en marcha ayer el plan piloto preparado por el Comité de Racionalización de la Administración Pública que consulta el pago de una subvención de doscientos escudos mensuales a los postulantes a llenar vacantes en las oficinas públicas. En la foto, un aspecto del Primer Curso de Preparación de Funcionarios, que se inició ayer en la Escuela de Especialización de la Contraloría.

desde 1872 abriendo para Chile las puertas de los grandes puertos



1872

Chile tiene un Embajador flotante que por su prestigio y eficiencia abre mercados y proporciona divisas a nuestra economía. Filadelfia, Baltimore y Nueva York, en la costa atlántica; Veracruz, Tampico, Houston y New Orleans en el Golfo de México; Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Amsterdam, Amberes y Liverpool en Europa son algunos de los importantes puertos a donde llegan los barcos de la Sud Americana de Vapores, impulsados por la vocación marítima del chileno.



1969

UNA EMPRESA CHILENA

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

ABRE PARA CHILE LAS PUERTAS DE LOS GRANDES PUERTOS

El Crepúsculo de Cantinflas

por el Repórter 7

No se puede negar que Mario Moreno está en franca decadencia. Basta ver un "Quijote sin manchita" que se exhibe actualmente en Santiago, para convencerse.

No se trata de hacer la crítica del film mismo, sino analizar el fenómeno Cantinflas en sí.

Por que Mario Moreno había inventado un tipo clásico. Su "pelao" mejicano era un tipo de antología que resumía no solamente a los peludos, cesantes y desaharrados de su tierra, sino a los del mundo entero.

Esto lo heredó Chaplin. Carlitos había buscado igualmente un tipo así para llevarlo a la fama. Le bastó con un tongo, una levita, un bastón y unos zapatos absurdos para hacerlo popular en el mundo entero.

Pero entendámonos. El Charlot de Chaplin no era solamente inglés y podía caminar por una calle de Londres o de Nueva York.

Eso habría sido fácil y superficial. Lo que quería el genial cómico británico era inventar un símbolo mundial. Y casi un Quijote del Siglo XX que no usara armadura y lanza, sino una vulgar caña para reírse de los ricos, vencer a los matones y hacer brillar la causa de la justicia sobre la tierra. Armado sólo de malicia, diablura y elegancia, vencía en todas las batallas. Claro que perdía los pequeños rounds materiales y salía a veces con un ojo en tinta.

Eso era lo demente.

Chaplin era el caballero galante, el mosquetero sin plumas, un Robin Hood de extramuros y además a ratos un Don Juan sin espada que era capaz de desarmar a una muchacha con un simple gesto sin recurrir jamás al fácil expediente de las palabras.

Por eso se hizo célebre y todavía vive a la fama a pesar de los bodrios que ha pretendido dirigir últimamente y que no tienen menor relación con el gran bulto de los primeros y lloviznos tiempos de films en dos rollos.

Cantinflas partió en la misma forma. A falta del elocuente silencio de Carlitos, usó el lenguaje, pero no un lenguaje corriente, sino uno inventado por él. Es decir una jergona que nadie entendía. A primera vista, pero que era rotundamente lógica.

Con retazos de palabras y trozos de frases, compuso su manera de dialogar con el mundo. Y no faltó nada—no sólo en México, sino en todo el mundo de habla hispana—que no comprendiera claramente lo que quería decir.

Claro que no usaba la misma técnica. Le bastaba con el sombrero disparatado, parado como por casualidad en el alto de la cabeza, un chaleco absurdo y unos pantalones que amenazaban desmayarse en cualquier momento, como si creyera que iba a ser el mejor producto cómico que habían lanzado los fértiles laboratorios de América.

Fue grande entre los grandes. Le tomó el pelo a las cosas más aparentemente sagradas. Defendió a los pobres contra los ricos. Desafió a los matones. Enamoró a las muchachas más lejanas y difíciles. Recorrió la geografía de todo el planeta y alcanzó una celebridad que nadie había rozado hasta entonces.

Pero, lo malo fue que trató de perder su línea y cambiar de estilo.

Se sometió a la cirugía estética y trató de dejar de lado al humilde "pelao" que había sido, para transformarse casi en galán moderno y romántico. Pretendió ennoblecerse. Se hizo físicamente exigente y más elegante. En una palabra se portó como un perfecto aristócrata que olvida despectivamente su modesto origen que fue precisamente el que le brindó la ovación creída de todos los públicos.

Esa sutileza fue la que lo perdió.

Comenzó a repetirse y a crear una serie de personajes que eran una caricatura del suyo. Se rio de Cantinflas, para pasar a ser Don Mario Moreno.

Y este Don Mario Moreno no debe ganar millones (cosa que no interesa en lo más mínimo), derrotó y está matando a pausa al genial Cantinflas (hecho que importa mucho).

Chaplin firmó su sentencia de muerte el día que habló y que pretendió dirigir películas.

Mario Moreno está corriendo el mismo peligro por hablar demasiado y haberse olvidado de la jerga de Cantinflas.

Ninguno de los dos ha sabido morir con la bandera orgullosamente al tope.

Es decir con la misma bandera de los años oscuros cuando comenzaban trabajosamente a caminar hacia la fama. Cuando eran unos Don Nadie. Pero unos Don Nadie con genio.

Apoyo Racional a las Exportaciones

El Gobierno del Presidente Frei ha tenido como su preocupación fundamental y más constante, en el aspecto del crecimiento económico nacional, el fomento de las exportaciones y, por lo consiguiente, el aumento de retorno de divisas al país.

Son innumerables las iniciativas que se han cumplido dentro de tales propósitos. Recuérdese, por ejemplo, la obligación impuesta a las empresas de la Gran Minería del cobre de invertir 750 millones de dólares en ampliaciones, todo lo cual lleva la producción cuprífera nacional —ya que para la pequeña minería se han realizado también efectos muy positivos— a un record de 1.200.000 toneladas anuales de producción, cifra que significa duplicar la obtenida en 1964. Más adelante, se impuso la venta del cobre nacional al precio del mercado de Londres, de lo cual resulta que las liquidaciones del metal rojo exportado rinden 20 centavos de dólar más por cada libra de peso colocada en el exterior. Finaliza esta política, en lo que se refiere al cobre, con los convenios recientemente pactados que recuperan para el país esta riqueza, cuyos retornos totales, desde 1973 en adelante, serán íntegramente para la nación.

Todos los restantes ramos productivos y de servicios productores de divisas o que las economizan han sido objeto, asimismo, de muy positivas ayudas oficiales. Crédito de post y pre embarques; préstamos para desarrollo, liberaciones aduaneras para renovación de equipos; concertación de convenios de aprovisionamiento exterior de maquinarias, avaladas por CORFO, Bancos del Estado y Central, y muy diversos otros estímulos forman parte del conjunto de medidas de incremento exportable a que nos referimos.

A propuesta del Gobierno se dictó la ley N° 16.528, de agosto de 1966, por la cual se concede un "draw back" o devolución de impuestos pagados por las mercaderías o servicios que se exporten, con un máximo de 30% de los respectivos valores FOB o porcentajes menores, en el caso de que no sea indispensable una liberación tan cuantiosa.

La ley dejó al arbitrio del Ejecutivo la determinación de las mercaderías favorecidas y del monto de estas devoluciones. El Gobierno ha sido abierto y generoso para otorgarlas y a ello se debe, sin duda, en gran parte, el incremento notable que han tenido las exportaciones no tradicionales durante los cuatro últimos años. En efecto, en 1968 se exportaron productos manufacturados en Chile por valor 65,1 millones de dólares, que representan casi el 10% del monto total vendido al exterior por el país. En 1964, estas exportaciones industriales no eran superiores a 30 millones de dólares. En los meses corridos de la anualidad en curso, estos retornos por exportaciones de la actividad fabril, suben a más o menos 6 millones de dólares mensuales, lo que significaría que el año puede terminar con un total exportado en estos rubros superior a los 70 millones de dólares, cantidad que jamás se había logrado con anterioridad.

Ha sido, pues, eficiente y adecuada la política puesta en práctica en estos respectos; pero como ella es onerosa para el Estado, debe revisársela de manera que, sin dejar de lado los objetivos de fomento exportable perseguidos, su costo para la Caja Fiscal sea menor. En este sentido se acaba de adoptar una resolución de auténtica equidad: rebajar los porcentajes de devolución a aquellos productos que —entre otras cosas por las variaciones de la equivalencia interna de la moneda extranjera— tengan compensaciones suficientes para permitirles competir sin desmedro en los mercados exteriores.

Como estas medidas se resuelven con bastante anticipación a la de su incidencia práctica sobre las mercaderías sujetas a este régimen, los industriales o productores a que ellas se refieren tienen plazo más que sobrado para acomodarse a las nuevas disposiciones; además, como las rebajas, en el hecho, son leves y las compensaciones por otros conductos la sobrepasan, definitivamente, no hay perjuicio para los exportadores. En cambio se hace una apreciable economía de egresos fiscales, que significa disponibilidad para otros empleos de tanta eficacia económica social como el que nos ocupa. También —y esto es de extraordinaria importancia— queda en claro que estas formas de ayuda a la producción exportable no tienen el carácter de permanentes e irreversibles. Se conceden durante períodos prudenciales, para ayudar en las etapas iniciales de la implantación de nuevas empresas o para asistirles frente a perturbaciones desfavorables del mercado exterior. Pero, cuando la industria está ya consolidada, debe cuidar de producir a costos, calidades y otras condiciones que le permitan concurrir, sin necesidad de apoyos de cualquier especie, en el mundo exterior.

Esto es lo interesante, porque promueve la creación de empresas que no vivan sólo de protecciones y de artificialidades; que sean capaces de bastarse a sí mismas, sin que la colectividad tenga que incurrir en sacrificios para seguir manteniéndolas. Es decir, forman células sanas y en verdad potentes, de nuestro complejo económico.

Sólo de esta manera el país podrá adelantarse, con paso sólido y posibilidades ciertas, en el camino de su desarrollo.

La Candidatura Comunista

El poeta Pablo Neruda es el tercer postulante a la Presidencia de la República presentado por el Partido Comunista desde su fundación. Las dos veces anteriores la elección del Comité Central recayó sobre el extinto Elias Laferte, en los años 1931 y 1932. Es importante hacer notar que en ambos casos la presentación de candidato fue, desde el comienzo, un visible saludo a la bandera. En octubre de 1931 los nombres de Juan Esteban Montero y Arturo Alessandri ocupaban el centro de la escena y concentraron el 98% de la votación. El candidato comunista, con sus 2.434 votos, no alcanzó a obtener el 1% de la votación total. En 1932 el Sr. Laferte sólo obtuvo 4.128 votos.

Estos antecedentes históricos pueden probar que el Partido Comunista atribuye sin problemas a una elección presidencial un valor simbólico y que, en el pasado, sus objetivos estaban lejos de ser la conquista del poder.

Creemos que, en esta oportunidad, el fenómeno se repite. La elección de un gran poeta, como Pablo Neruda, figura literaria sin verdadero peso político, es una demostración patente de la voluntad comunista de transar en la mesa redonda con el resto de las fuerzas marxistas. Cabe preguntarse, naturalmente, por las razones para elegir un candidato presidencial —aun decorativo, si se piensa por adelantado negociarlo en la Convención. La respuesta es sencilla. Un candidato nominado oficialmente es un instrumento de presión de primer orden que da al Partido Comunista un poder superior para imponer un candidato o una orientación política determinada al resto de las corrientes marxistas. La posibilidad de que los comun-

tas sigan adelante solos hasta 1970, con candidato propio, equivale para los demás, la pérdida de los 380.000 votos obtenidos por el PC en las elecciones parlamentarias de 1969. El candidato no podría ganar pero haría perder con seguridad a cualquier otro candidato de izquierda marxista.

Es esta amenaza de fraccionamiento, por dispersión de votos en más de un candidato-marxista, lo que constituye el arma comunista en la Convención próxima, arma que sólo podían ganar con la nominación de un candidato propio.

Este hecho es una prueba más de que el espíritu que reina en las relaciones recíprocas de las cinco corrientes que se enfrentarán en la Convención de izquierda está muy lejos de la elevación. Las fricciones entre las distintas fuerzas son muy intensas y puede dudarse de su capacidad para ofrecer, después de su eventual victoria, un gobierno estable.

Desde otro ángulo, hay razones doctrinarias en el Partido Comunista para considerar a un Presidente de la República como una figura ornamental. En efecto, en todos los países comunistas es un cargo sin mayor importancia y es el Partido el que manda. Y aún dentro del Partido los cargos directivos tienen una importancia variable, que depende de la persona que lo ejerce y de las circunstancias históricas. Así, en Rusia, el cargo de Secretario General sólo fue el primero en la jerarquía con Stalin, que lo sacó de la obscuridad a fuerza de maniobras internas. Lo mismo sucede en China con el cargo de Presidente del Partido, ocupado por Mao.

Técnica Belga Para la Minería Chilena

Uno de los más importantes proyectos que pondrá en marcha el Convenio Belga-Chileno de Asistencia Técnica, consiste en la creación en nuestro país del Centro Nacional de Experimentación e Investigación de Procesos Industriales para la Minería.

Básicamente, el sistema de producción de los sectores de la pequeña y mediana minería, consiste en que los pequeños y medianos mineros extraen el mineral y lo entregan a la Empresa Nacional de Minería (ENAMI). Esta empresa, de acuerdo con sus costos de separación y de refinación, paga al minero según el porcentaje de "fino" de los distintos metales aprovechables que contiene el mineral extraído.

Los costos de separación y refinación son altos, y de acuerdo con la tecnología empleada por ENAMI actualmente se desperdicia un buen porcentaje de "subproductos" del mineral: molibdeno, tungsteno, etc. Sólo se aprovecha el cobre, y un poco del oro y de la plata que suelen contener.

Con este Centro, serán posibles básicamente, dos innovaciones: aprovechar todos los metales utilizables del mineral extraído de modo que lo que se pierda sea solamente tierra, y reducir los costos para esta separación y refinación de metales.

En la gran minería, esto se puede hacer porque ella opera con técnicos altamente especializados, equipos demasiado complejos y capitales sumamente elevados.

Belgica, por diversas razones, está en condiciones de prestar a Chile la asistencia necesaria para que parecidos procesos de la gran minería, pero en escala más reducida, sean introducidos en forma económica en la pequeña y mediana minería. Bélgica desarrolló una interesante tecnología minera en Africa, la que tuvo que replegarse a su país cuando el proceso de descolonización hizo cambiar de manos las pert-

nencias mineras de ese continente. Los belgas quedaron en posesión de un contingente de técnicos y una línea de producción de equipos, que hoy no son aplicables en el propio país, pues Bélgica carece de minas.

En tales condiciones, propicias para nuestro país, Chile puede aprovechar la valiosa experiencia, los técnicos, las máquinas y los créditos que Bélgica debió retraer del Africa para aplicarlos a sus procesos mineros.

Es lo que se pretende con el Centro Nacional de Experimentación e Investigación de Procesos Industriales para la Minería. Sólo cabría preguntarse por qué es necesaria la experimentación y la investigación de procesos, cuando se ha afirmado que los belgas tienen experiencia y conocimientos. Pero eso es porque no hay una sola muestra de mineral en el mundo que sea igual a otra. Y la experiencia y conocimientos de los belgas debe adecuarse a la calidad de los minerales chilenos, con distinta concentración, con distinta estructura en los yacimientos, con distinta composición, etc.

Así se aprovechará al máximo cada tonelada de mineral en bruto, entregada por los pequeños y medianos mineros. Así, su liquidación en la planilla de pagos registrará más escudos por tonelada, porque ENAMI reducirá sus costos y aprovechará todos los elementos valiosos que contiene el mineral en bruto.

Y, con mayor rendimiento, los pequeños y medianos mineros podrán, a su vez, disponer de mayores recursos para modernizar sus yacimientos anticuados explotaciones.

El efecto multiplicador de este tipo de asistencia técnica de Bélgica a Chile, no demorará en hacerse evidente en la actividad económica, no sólo por el incremento de las oportunidades ocupacionales, sino por el aumento del ingreso de divisas que significará la diversificación de la producción minera chilena.

Veinte Años de Revolución China

La Revolución china ha cumplido veinte años, lo cual significa que su historia se confunde con los acontecimientos cotidianos, por lo que es aún demasiado temprano para tener de ella una visión imparcial y exacta.

Más allá, sin embargo, de la imposibilidad de emitir con precisión juicios de valor, es claro que los acontecimientos ocurridos en China con posterioridad a 1949 han provocado en el mundo cambios de tanta magnitud y trascendencia que se han incorporado definitivamente al tejido de nuestro tiempo y contribuido a definirlo. Bajo la dirección de Mao, China ha protagonizado la pugna cada vez más grave con la Unión Soviética, avanzado con rapidez en la vía nuclear y formulado una conducta exterior que, por lo menos, puede calificarse como inquietante. Todo ello bastaría para que el mundo tuviera como los tiene en efecto—sus ojos fijos en China y evocara lo que tantas veces se ha designado como el "peligro amarillo", pero hay más aun: una profunda transformación social y política que afecta a la nación más poblada de la tierra.

De este modo, China revolucionaria ha colaborado densamente para hacer de esta década una etapa de la historia muy diferente a la anterior. Efectivamente, el decenio 1950 se caracterizó por una pugna muy acentuada entre los Estados Unidos y la Unión Soviética—la guerra fría—que envolvió a todo el mundo en sus mallas. Nadie pudo permanecer neutral—el "neutralismo era inmorale", en las palabras de Foster Dulles, principal arquitecto de la política exterior norteamericana en este período—y el universo se bipolarizó. El resultado—entre otros—fue un acentuado internacionalismo: los intereses nacionales de los países medianos y pequeños se sacrificaron en el altar de los intereses superiores (sic) que tanto la URSS como USA decían defender a través de su política bloquista.

Dentro de este cuadro, el monopolio del bloque comunista jugó un papel importantísimo. Se le visualizaba como un conjunto coherente de países que tenían las mismas convicciones e idénticas metas: la revolución mundial, expresadas por un libro, El capital; un profeta, Lenin y un Vaticano, Moscú.

Bien se sabe que esta constelación se halla hoy destruida. La política de bloques, se ha debilitado; al enfrentamiento soviético norteamericano ha seguido un consenso entre las dos superpotencias respecto a los principales problemas mundiales y, al amparo de esta nueva situación, el nacionalismo ha renacido. En estas profundas mutaciones, la pugna chino-soviética ha jugado un papel importantísimo: al convertir el monopolismo comunista de antaño, en un variado cuadro coloreado de disímiles tonos nacionales.

Sin duda, una de las mayores lecciones que está dejando la experiencia china es que asistimos a un mundo en transformación por la vía de las revoluciones nacionales. El viejo internacionalismo proletario ha demostrado no ser sino una ilusión. En este sentido, Marx no fue, precisamente, un buen profeta. La revolución no es, pues como algunos parecen creerlo, patrimonio exclusivo de ciertos grupos no obedece a un padrón general ni es mercadería exportable. Por el contrario, debe adaptarse a las condiciones propias de cada país y surgir del genio nacional.

China, al hacer trizas el antiguo monopolismo comunista, y construir una revolución nacional, ha contribuido poderosamente a poner en evidencia los factores que acabamos de señalar. Sólo por esa importantísima contribución a la historia de la humanidad, su paso por ella nunca será olvidado.

C.N.

La Piratería Aérea

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Ecuador ha solicitado a la Asamblea General de las Naciones Unidas que este organismo actúe frente a la actividad pirateril aérea.

El seis del mes pasado dos aviones ecuatorianos fueron robados: por la fuerza los desviaron hacia Cuba.

Hasta el momento, fuera de algunas declaraciones de pesar y de muchos chistes nada se ha hecho para impedir esta piratería.

Cada cierto tiempo leemos en los diarios que dos individuos con pistolas en mano obligaron a los pilotos de ciertos aviones a desviar su vuelo hacia La Habana o algún país árabe.

A lo que esto significa es si parece no habérsele dado la importancia debida.

A pesar de que hace ya cien años que el Derecho Internacional prohibió la piratería, castigó al corsario e impidió que los Gobiernos de los diversos países otorgaran patente de corso a ciertos buques; vemos que en esta época, prácticamente la misma actividad se desarrolla en los aires sin que el Organismo Internacional llamado a poner coto a esto haya hecho nada por evitarlo.

El peligro que encierra esta actitud y la pasividad de ciertos grupos frente a este hecho es realmente lamentable.

Nelson Orellana: Un Año de Vida Nuevo

Sólo cinco pacientes de trasplantes cardiacos, la revolucionaria operación que iniciara el médico sudamericano Christian Barnard. Han llegado a cumplir un año de vida. Y entre estos cinco sobrevivientes se encuentra nuestro compatriota Nelson Orellana, sastre de profesión, y que estaba condenado a una muerte segura antes de la operación que le practicara el doctor Jorge Kaplan, en el Hospital Naval de Valparaíso, el 1° de octubre de 1968.

Además, Orellana es el único latinoamericano que sobrevive con un corazón ajeno. De acuerdo con lo informado por los médicos del Hospital Naval de Valparaíso, el estado del paciente es muy satisfactorio. Asimismo los síntomas del temido rechazo tienden a disminuir.

Es un motivo de orgullo para nuestro país el hecho de que una operación tan extraordinaria como ésta haya sido llevada a cabo con tanto éxito. Constituye sin duda un espaldarazo para nuestra medicina, que ya había alcanzado un merecido prestigio internacional. Debemos recordar aquí la reputación mundial alcanzada por nuestra Escuela de Neurocirugía, y la justa fama que goza uno de sus más altos representantes, el doctor Alfonso Asenjo.

Se ha dicho en más de una oportunidad que la cirugía despierta un entusiasmo bastante inmerecido. Siempre una intervención quirúrgica reviste facetas espectaculares, en tanto la medicina meramente curativa, en tanto opaca para la gran masa. El cirujano alivia en forma definitiva un mal, pero a costa de la extirpación también definitiva del órgano enfermo, sostienen los detractores de la cirugía. En cambio, los tratamientos a base de

farmacopea, totalmente desprovistos de brillo, devuelven la salud manteniendo íntegro el organismo.

Los trasplantes de órganos han venido entonces a valorar definitivamente la labor del cirujano. La posibilidad de cambiar un órgano enfermo por uno sano es, sin duda, uno de los más grandes aportes hechos por la ciencia a la salud humana. Si bien hasta la fecha los trasplantes tropiezan con el riesgo de rechazo, es cuestionable que a la vuelta de algunos pocos años éste será definitivamente vencido. Y cuando ello ocurra, las posibilidades de supervivencia humana habrán dado un inmenso salto.

En la actualidad se está experimentando con órganos artificiales, lo cual terminará a la larga con otro de los graves problemas con que tropieza hoy día el trasplante de vísceras: encontrar un donante en el momento oportuno.

El enorme progreso de la electrónica y la minimización cada día mayor de todo tipo de aparatos mecánicos, conseguida especialmente para la conquista del espacio, permiten asegurar sin miedo a error que no pasarán muchos años antes que los órganos artificiales comiencen a fabricarse en cantidades suficientes como para atender a todos los que lo requieran.

De este modo la cirugía se convertirá a la larga en el sistema más expedito y definitivo para prolongar la vida humana. De ahí entonces la enorme importancia que reviste para los chilenos y para el mundo en general la supervivencia indefinida de Nelson Orellana, ya que ella traerá esperanzas para innumerables enfermos sin curación, esparcidos por todo el planeta.

PLINIO

Unidad Popular:

Comunistas Aceptaron Partir sin el MAPU y los Radicales

El Partido Comunista definitivamente cedió ante las presiones del Partido Socialista y la Unidad Popular, y se hace, quedará en la Unidad Popular, en la medida que se le permita participar en la conducción del gobierno.

Así lo informó en la tarde de ayer el alto dirigente nacional del Socialista Jaime Suárez, quien participó junto al Secretario General Aniceto Rodríguez y al dirigente Luis Jara, en la conversación con los Comisionados de las Comisiones Políticas de su Partido y del Comunista.

La reunión se efectuó desde las 17 horas de ayer y correspondió a lo que los socialistas

● En reunión de las Comisiones Políticas del P.S. y el P.C. se acordó ratificar la existencia del FRAP y lanzar una campaña a la que podrían sumarse como agregados las otras fuerzas de izquierda

estaban exigiendo al comunismo en el sentido de estructural y ratificar primero al FRAP; elaborar luego un programa y después hacer un llamado a plegarse a todas las fuerzas sociales y políticas que quisieran hacerlo.

Los comunistas también,

durante algún tiempo, estuvieron oponiéndose a la idea de unirse a las fuerzas de izquierda, pero finalmente accedieron a dejar de lado su tesis de que la Unidad Popular debía estar en igualdad de condiciones y aceptar el anti-

guo compromiso que ya tiene doce años, con el FRAP. — Nuestras conversaciones han sido altamente positivas, dijo Jaime Suárez. Hemos llegado a un acuerdo con los comunistas en el sentido de emitir el lunes o martes de la próxima semana un llamado a la Unidad Popular.

Este llamado lo haremos socialistas y comunistas como FRAP y será amplio, con nombre y apellido. Podrán plegarse a él todos los sectores y partidos que quieran. Por supuesto que con unas bases políticas elaboradas por nosotros. — Ante la pregunta acerca de aceptar, concretamente, en el llamado al Partido Radical, a quien hasta hace poco le negaban el derecho a participar, Suárez dijo: — Si al Partido Radical también lo incluimos en el llamado, si quiere sumarse. El llamado es amplio. Se hará una declaración conjunta que llevará las firmas del Partido Comunista y de nosotros.

Nuestra Controvertida Realidad

EL OPTIMISTA panorama que para Chile ha pronosticado en los últimos días el candidato Presidencial del Partido Comunista, Pablo Neruda pone de relieve nuevamente el caótico cuadro que pintó el dirigente máximo de la Derecha chilena Onofre Jarpa.

Neruda ha dicho en tono optimista, que Chile es un país de inmensas posibilidades y que hay que tener esperanza en él. En Chile, para Neruda,

todo está para la grandeza, en grado potencial. Y hay que aprovecharlo.

Jarpa por el contrario dice que hay que irse de Chile, o poco menos. Que este país no tiene solución.

Entregamos en segunda, el contraluz de apreciaciones de los dos personeros. Uno de la extrema derecha, y otro de la extrema izquierda.

El Caótico Chile de Jarpa



Onofre Jarpa, el Presidente del P.N., cree que Chile es un país negro, decadente, sin posibilidad ninguna de resurgir, porque en él todo está malo desde las bases. Sólo un hombre iluminado como el que él tiene guardado podría arreglarlo.

Hay vicios, malos hábitos y corrupción en Chile, dice Jarpa.

Y esto es lo que podría resumirse de sus Conferencias de Prensa, de sus foros de Televisión, de sus inserciones pagadas en los diarios, en todas las cuales ha clamado en forma agorera de que este querido país nuestro va a la ruina sin remedio.

Jarpa cree que el país está políticamente podrido.

Para él, hay "malos hábitos" políticos, las instituciones fundamentales están atrasadas, la política imperante tiene en el país al borde de la crisis, el Estatismo tiene agobiados a los trabajadores, los "hombres libres" están desesperados y tienen que rebelarse, no hay estímulo ninguno para los empresarios, al Banco del Estado lo están saqueando los favoritos del régimen, a los "agricultores eficientes" les están quitando la tierra, a las Fuerzas Armadas se las tiene en la miseria, a los dirigentes Nacionales se les persigue, a los subversivos no se les hace nada. En Chile sólo prospera el desorden, el antipatriotismo, la persecución. Todo está malo en nuestro país. Tan malo, que sólo un hombre iluminado como el candidato que el P.N. tiene oculto en las sombras del recogimiento, puede arreglarlo de una pluma.

JARPA: Amargo.

El Luminoso Chile de Neruda

Por otro lado, distinto al de Jarpa, hay gente que piensa diferente. Incluso Neruda, que, aunque como diría Jarpa, es posible que lo haga de puro perverso, cree que este país nuestro tiene remedio.

Así piensa el candidato presidencial de los comunistas, Pablo Neruda. El poeta, y quizá sólo porque es poeta, ve a Chile de una manera diferente a la de Jarpa, cree que hay esperanzas para este Chile nuestro tan vapuleado por terremotos y dirigentes Nacionales.

Lo ha dicho el propio Neruda. El no cree que Chile esté tan mal como piensa Onofre. Sus palabras lo prueban.

— En Chile ha comenzado a actuar como protagonista de la historia un personaje que hace pocos años no existía: el campesino, que ha puesto fin a una larga noche de ignorancia y se ha colocado de pie asumiendo un papel anárquico en el proceso de la revolución chilena.

Pablo Neruda, el comunista, cree además en otras cosas de Chile, aparte de este personaje nacido durante la administración de Eduardo Frei.

— "Amé y canté a Chile en su grandeza natural o en sus destinos, en la epopeya del Ejército que fundó O'Higgins, en nuestros aviadores militares o civiles, en las nieves andinas y en las canciones de Violeta Parra.

Más adelante, Neruda sigue creyendo en Chile, aunque Jarpa no lo haga.

— "El Pueblo ha crecido y está creciendo. Tiene fuerza creadora, técnicos y mano de obra excelente."

Eso piensa el comunista Neruda.

Muy distinto a lo del "Nacional" Jarpa.



NERUDA: optimista



Diputado Valdés Denuncia Maniobras Contra Maule

El diputado de demócratacristiano no por Maule, Juan Valdés, denunció ayer, en una declaración pública, la actitud absurda y negativa de algunos elementos que tratan de poner dificultades a la construcción de la Planta de Celulosa en Constitución.

Valdés destaca, que los mismos que hoy reclaman por el emplazamiento que tendrá la Planta — industria que posibilitará la industrialización de uno de los principales rubros de producción agrícola de la zona, la remolacha — son los que "duran" en la bajada por la concreción de este proyecto, criticaban en forma tenaz y hasta malintencionada, la tardanza en la realización de la obra.

Ahora, agrega, que la construcción de la Planta es un hecho efectivo, por cuanto se ha firmado el contrato con la firma francesa ENSA para tal efecto, se han consultado los aportes corres-

pondientes, los créditos, la ejecución del muelle Magallanes, y se va a llamar a propuestas para la pavimentación del camino entre San Javier y Constitución, aparecen los eternos defensores de lo indefendible y los intereses creados, enemigos declarados de los pueblos.

Advierte el parlamentario — en nombre de la provincia y comunidad mauleña — que "tales pretensiones no prosperarán, y rechaza cualquier maniobra, que no tendría otro objetivo que obtener ventajas para grupos privilegiados, los que desde las sombras mueven los hilos de las maniobras a su servicio."

El Revés de la Trama



LAS DIFERENCIAS revolucionarias entre el candidato Comunista Pablo Neruda y el candidato del MAPU Jacques Chonchol, quedaron de manifiesto en el primer discurso del poeta. Hay que hacer notar que hasta ahora en el mundo Comunista nunca un poeta ha llegado al poder. Sin ser comunista otro intelectual, aquí en América Latina, incurrió en política y no tuvo suerte. Romulo Gallegos en Venezuela no fue defendido por los comunistas y su paso por la Presidencia de ese país fue fugaz.

Neruda en su primera intervención como candidato planteó una trilogía de preferencias en su vida. Primero — dijo — soy Comunista, después Chileno y por último hombre. Ya se sabe que para los marxistas, el ser Chileno está en segundo lugar. Pero volvamos a las diferencias revolucionarias.

Pablo Neruda se dedicó a elogiar a Chile, su pueblo, su producción, sus valores físicos e intelectuales, en fin sus bondades y con ello sus contradicciones, ante las cuales propuso y prometió solución. No pintó Pablo Neruda el país amargo, negro, pesimista, fallido, decadente que pintó un día antes Jacques Chonchol en su conferencia de prensa. Para Neruda Chile tiene mucho de positivo y mucho campo donde avanzar. Tiene bondades y es campo de cultivo para el avance social. No amenazó a nadie. No prometió quitarle la propiedad a nadie, tampoco prometió poder para nadie salvo como es lógico suponerlo, para el grupo político que lo apoya. En cambio Jacques Chonchol prometió expropiarlo todo. Poder para todos quitarle la propiedad a medio Chile. Es decir, al margen de que pintó un cuadro desolador de nuestro país, el cuadro más negro que se conoce en los últimos tiempos — salvo el panorama, que exhibe en sus declaraciones Sergio Onofre Jarpa, dice la derecha y el MAPU se tocan — promete un futuro peor. No promete otra cosa que no sea la fuerza de un gobierno. Ya sabemos que Chile para Gobiernos fuertes no está maduro. En suma dos candidatos "revolucionarios", pero con lenguaje diametralmente opuesto. Ello demuestra al mismo tiempo los muchos caminos que tienen los "revolucionarios" para llegar al poder. No habrá unidad popular, ahora se está demostrando que tampoco es posible unir a los revolucionarios.

Los comunistas con su proclamación dejaron en claro los detalles de lo que será la lucha por la unidad popular. Desde luego le negaron al Partido Radical su calidad de mayoritario en la izquierda. En dos ocasiones, Luis Corvalán Secretario General reclamó para el Partido Comunista el liderazgo como fuerza electoral de la izquierda. Desde luego se

puede interpretar esta afirmación de Luis Corvalán, como cediendo ante la presión de los Socialistas y negarles a estos — los Radicales — su condición de partido de izquierda. Pues pese a la división de los Radicales, éstos tienen 8 senadores contra 5 de los Comunistas. En la Cámara 22 diputados Comunistas contra 21 de los Radicales. No es por supuesto ninguna superioridad a los Radicales. Todo ello, puede ser un anticipo de lo que sucederá con el candidato del PR, Alberto Baltra. Si el panorama para la izquierda es confuso, para el Partido Radical es oscuro. Las diferencias tácticas entre los Comunistas y sus aliados son agudas. Se encargó Neruda de expresarlas.

TAMBIEN CHINA LOS DIVIDE

Las diferencias tácticas de los Comunistas con sus aliados son generales. Con los Socialistas no las han ocultado jamás. Tampoco los Socialistas se han puesto sordos. Ahora con motivo de la celebración del 20º aniversario de la República Popular China, hay un nuevo motivo de separación táctica con los Comunistas. Para empezar el llamado de que se hizo para el acto de ayer en la Universidad de Chile, fue firmado sólo por Parlamentarios Socialistas de estos extrañamente por un Senador, doña María Elena Carrera, no lo firmaron Salvador Allende ni Aniceto Rodríguez, para no enemistarse con los comunistas. Las demás firmas pertenecen al equipo duro de los Diputados y dirigentes Socialistas. Entre todas las firmas aparece el secretario del candidato Radical Alcides Leal en un posterior esfuerzo por congraciarse con los Socialistas.

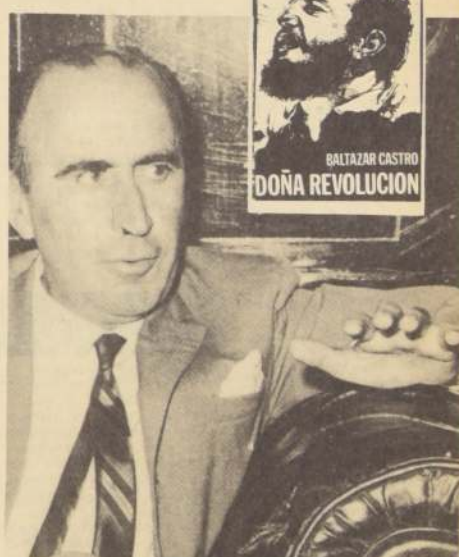
Este llamado tiene frases para la Unión Soviética que no le agradarán a los Comunistas chilenos. Desde luego se lamentan que se asile a la China Comunista y entre quienes asilan a esta China está nuestro país, pero agregan una frase disimulada contra Rusia. Dicen — pretenden ignorarla — INCLUSO AGREDIRLA. La única referencia de agresión sólo puede estar dirigida contra la Unión Soviética, que ha tenido incidentes fronterizos con China. Además no se puede pensar en agresión contra un país de 700 millones de habitantes, sino de parte de otro coloso con 200 millones y que tiene miles de kilómetros comunes de fronteras. Ningún Comunista hizo recuerdos de la China de MAO en su 20º aniversario, ninguno firmó el llamado, todos estaban preocupados de la proclamación de Neruda. Aceptable excusa para un olvido. Pero las diferencias Socialistas — Comunistas se acrecientan, no se liman.

Cualquier motivo es bueno para expresarlos.

H. H.

No sólo de la política vive el hombre:

"Don Balta": Vino y Libros



DON BALTA: Ahora con "Don Revolución".

AUNQUE NO EJERCE desde hace algunos meses, ha mantenido su permanente condición de político, porque según él "uno nunca deja de serlo".

Además, Baltazar Castro, está demasiado adentrado en la política chilena, ha figurado bastante en ella, como para olvidar y ser olvidado.

Por eso hace tres noches, todos los periodistas le decían: "¡Oiga Senador!"

Y ocurre que "Don Balta" ya no es senador. Así es que su condición de político — agricultor, hay que considerarla desde un punto de vista "extra parlamentario".

Y reforzar algunas características más. Don Balta es político-agricultor-periodista-escritor y viñatero.

Las dos últimas actividades fueron el motivo de su comedia con los periodistas del sector político. Y algunos otros amigos de libros y de vinos.

El autor de "Mi Camarada Padre" y de "Me permite una interrupción", acaba de agregar otra creación a su ya fortificada obra y le dio una pequeña presentación en sociedad. Se trata de "Don Revolución".

Allí pudo saberse lo que hace y lo que piensa respecto a la política, a la Unidad Popular, a Fidel, al Presidente Frei y, por supuesto a sus sempiterna "amistad con Cuba", el combato ex senador de la Vanguardia Nacional.

Y en torno a su ya larga amistad con Cuba y los cubanos, "Don Balta" tejó su interesante conversación.

— No he hecho otra cosa que volver a una actividad y a un afecto que viene de largo, y por familia. Soy de una familia de viñateros, dijo después.

Y de viñas parece ser que entiende, por la espirotosa prueba de que fue premiado en elegantes botellas, hasta la reunión. "Don Revolución", autografiada, y para todos, fue uno de los presentes del encuentro. El otro, el blanco y el tinto que se venderá en Cuba con el nombre de "Baltazar" y en Chile próximamente, con el nombre de "Don Balta".

Del "Baltazar" embotellado, queda sólo el recuerdo.

"Don Revolución" está dando que hablar — como el personaje "Don Balta" — entre los aficionados a la literatura y a la política.

Una prueba más que "No sólo de pan (ni de política) vive el hombre".

Como Partido Compará Entrará el "P.R." a la Unidad Popular



"EL CHETO": Con los radicales de agregado.

LA ACEPTACIÓN, por parte del Presidente del Partido Radical, de que esta colectividad integre las conversaciones por la unidad popular, en categoría de "Partido de segunda", dio a conocer el Secretario General del Partido Socialista, Aniceto Rodríguez, al confirmar que se había reunido con el Presidente del P.R., Carlos Morales, para tratar algunos aspectos relacionados con "la forma de estructurar la unidad popular de izquierda". Rodríguez informó que como medio de contentar el orgullo radical, bastante maltratado por su Partido, había declarado a Morales Abarrúa que "en ninguna de las declaraciones socialistas se había pretendido atacar o excluir a los radicales de la unidad popular".

Al mismo tiempo había planteado que los Partidos Comunista y Socialista, por ser el eje de la izquierda, "llamasen a las fuerzas afines a una reunión o Convención". Para ello informó esta tarde nos reuniremos las Comisiones Políticas de ambos Partidos, allí elaboraremos y veremos que puntos de discusión formarán el temario de la Convención.

Carlos Morales, según palabras de Rodríguez, "se mostró de acuerdo con estas consideraciones y posición nuestra. Señalando que el Partido Radical consulta dentro de sus planeamientos programáticos una línea de avanzada".

El Secretario General del P.S. que se mostraba muy sonriente — declinó indicar cuáles iban a ser los puntos de elaboración programática que los Partidos Marxistas entregarán para la discusión de las otras fuerzas, partidos y movimientos.

Por su parte dirigentes comunistas reconocieron el triunfo de la posición socialista que "los Partidos marxistas elaboramos primero las

bases de discusión programática" e informaron que a la reunión concurrirán por parte del P.C. los dirigentes Oscar Astudillo, Jorge Insunza y Orlando Millas.

El Secretario General del P.C. no asistirá para no hacer aparecer esta reunión como la decisiva en la elaboración de la plataforma unitaria. Indicarán también que el resto de los posibles integrantes de la unidad popular, serán citados una vez que el P.C. y el P.S. hubiese logrado acuerdo programático pleno, por tratarse de fuerzas con menor representatividad.

Consejo del PDC Rechaza Expulsiones Contra la Minoría de la Juventud

POR 6 VOTOS CONTRA 5 el Consejo Nacional del P.D.C. rechazó la petición de la directiva juvenil que preside el diputado Pedro Felipe Ramírez, en orden a pasar al Tribunal de Disciplina con recomendación de expulsión a los Consejeros de la Juventud, Carlos Pinguel, Carlos Martínez y Oscar Rojo, quienes integran la minoría de la dirección juvenil D.C.

Acordó también, después de largo debate y por la misma votación, rechazar la declaración en que estos tres dirigentes en que discrepaban con la declaración del diputado Ramírez, que contenía expresiones por ellos consideradas lesivas al Gobierno.

Por su parte la Comisión Política de la Democracia Cristiana tuvo una larga reunión para considerar algunas medidas relacionadas con la marcha de la postulación de Radomiro Tomić, especialmente el trabajo en los frentes de acción, y los aspectos políticos programáticos de la candidatura.

En la reunión se integró a la comisión el diputado Mariano Ruiz Esquide, que reemplaza al senador Fuentealba, este solicitó autorización de la directiva para abocarse preferentemente a la labor legislativa durante el período extraordinario de sesiones que inicia el Senado.

Otro de los temas que consideró la Comisión fue la violencia, acordando recomendar al Partido y al Gobierno algunas medidas para encarar este fenómeno cuyas causas y factores generantes son, a juicio de los miembros de la Comisión, muy complejos y disímiles. Sobre la materia han entregado antecedentes a la Comisión, autoridades de Gobierno y universitarias; dirigentes estudiantiles universitarios, secundarios y técnicos que militan en el Partido Demócrata Cristiano, y como los dirigentes nacionales de la J.D.C.



RADOMIRO TOMIC: "Mi amigo Pablo".

Me Alegra Nominación de Neruda

"Me alegra que sea Neruda quien represente al Partido Comunista en la campaña presidencial" nos expresó Radomiro Tomić, con quien conversamos momentos antes que partiese a Concepción, donde el comando de su campaña le ha preparado un intenso programa de actividades.

El candidato demócrata cristiano explicó las causas de su satisfacción pues dijo compartir "el juicio general de que Pablo Neruda es un candidato del más alto calibre intelectual y humano".

Agregó que se conocían de antiguo "y tenemos una amistad sin formalismos".

En 1945 representáramos a la provincia de Tarapacá. En algunos de sus libros aparece mi nombre en acciones conjuntas en que nos cupo actuar en la pampa salitrera.

EL MUNDO DE UNA MIRADA

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA).— Volvió a ser drásticamente sancionado el director del vespertino carioca "Tribuna da Imprensa". En efecto, el periodista Helio Fernández ha sido confinado en la localidad de Campo Grande, en el Mato Grosso, donde fue conducido esta mañana en un avión de la Fuerza Aérea. "Razones de seguridad" invocó el Ministro de Justicia al adoptar la medida.

MONTERIA, (Colombia) 2 (ANSA).— Efectivos del Ejército colombiano dieron muerte a tres guerrilleros en la región del Sinú, departamento de Coroba. En la acción perdieron asimismo la vida tres soldados.

CIUDAD DE MEXICO, 2 (ANSA).— Obtenido el salvoconducto, tras haberse asilado ayer en la Embajada de Chile, viajó hoy por vía aérea rumbo a Santiago de Chile, el dirigente estudiantil mexicano Roberto Escudero Castellanos. Era el líder de la llamada "Liga Espartaco" que un año atrás protagonizó la violenta agitación estudiantil en la capital azteca.

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA).— El Alcalde de Bacabal, ciudad del noroeste estado de Maranhao, Nelson Tranco, fue asesinado anoche en su domicilio. Se atribuyó el crimen a una venganza política.

LA PAZ, 2 (ANSA).— Se conocerá en las próximas horas cual es la constitución que regirá los destinos de Bolivia dentro de su ordenamiento jurídico. La incógnita se develará a través de un decreto-ley del Presidente Ovarado. La última Carta Magna fue promulgada en 1967 por el desaparecido Presidente Barrientos.

WASHINGTON, 2 (UPI).— El líder demócrata del Senado, Mike Mansfield, exhortó hoy al Presidente Richard Nixon para que considere seriamente la declaración de una inmediata cesación de hostilidades por parte de las fuerzas estadounidenses en Vietnam del Sur.

El Senador de Montana propuso asimismo que los Estados Unidos intensifiquen la retirada de tropas de Vietnam a fin de ejercer presión sobre Saigón para que acepte un gobierno de coalición y organizar nuevas elecciones.

Mansfield insistió en que los Estados Unidos no están actuando con la rapidez suficiente para salir de Vietnam.

PARIS, 2 (UPI).— Francia ha reconocido al nuevo régimen de Bolivia, según declararon hoy fuentes informadas en la capital francesa.

Las fuentes agregaron que el reconocimiento se ha efectuado por medio de un intercambio de notas entre el gobierno francés y el del Presidente boliviano Alfredo Ovando.

SANTA ROSA (California), 2 (UPI).— Los movimientos sísmicos de mayor intensidad que sacuden a la zona septentrional de California en los últimos ocho años, dejaron un saldo de quince personas heridas y causaron daños que se calculan en miles de dólares.

Los temblores de más grande intensidad se registraron a las 9.56 P.M. y a las 11.20 P.M. de anoche, y su epicentro se calculó cerca de esta ciudad, a unos 80 kilómetros al norte de San Francisco.

Aunque los aparatos de la estación sísmológica de la Universidad de California registraron 5,6 y 5,5 grados en la escala Richter de 10, sólo el primero de ellos causó daños.

WASHINGTON, 2 (UPI).— A pesar de las protestas elevadas por Canadá y Japón el gobierno se ha negado a cancelar o aplazar la prueba de explosión nuclear con potencia de 1,2 megatones que se efectuará a las tres de la tarde de hoy (22.00 GMT) en una isla desolada de la cadena de Las Aleutianas.

La negativa de Washington a suspender la prueba provocó manifestaciones de miles de estudiantes universitarios canadienses en diversos cruces de la frontera entre los dos países.

El artefacto que se detonará hoy será en preparación de la más poderosa de las pruebas subterráneas de explosión nuclear de la historia de los Estados Unidos.



TRES CONTINENTES DE COMPRAS. Esta fotografía fue tomada durante la Feria de Importación de Ultramar, "Socios para el Progreso", que se realizó en Berlín del 19 al 28 de septiembre pasado. 470 expositores de 53 países de Asia, África y América Latina concurren al torneo. En la fotografía, África, Latinoamérica y Asia bajo el mismo techo.

Ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo

● Exigen a Wilson "seguridad adecuada" antes de adoptar una decisión

BRIGHTON (INGLATERRA), 2 (UPI).— La conferencia del Partido Laborista exhortó hoy al Gobierno del Primer Ministro Harold Wilson para que insista sobre "seguridades adecuadas" antes de disponer el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

La conferencia partidaria hizo tal exhortación en una resolución adoptada por amplia mayoría que evitó la amenaza de un ardiente debate sobre la cuestión del ingreso británico al Mercado Común Europeo. La cual ha provocado profundas divisiones internas en los tres principales partidos políticos de la nación.

Brandt se Aseguró la Jefatura del Próximo Gobierno

BONN, OCT. 2 (UPI).— El líder Social Demócrata Willy Brandt se aseguró hoy virtualmente la jefatura del próximo gobierno cuando el Partido Demócrático Libre, que guarda la clave del poder, le prometió su apoyo unánime.

Con la adición de los 30 votos liberales a los 224 de los socialistas demócratas en el parlamento elegido el domingo pasado, el ex alcalde de Berlín Occidental y actual Ministro de Relaciones Exteriores contará con una coalición de mayoría absoluta de cinco escaños en la Cámara Legislativa de 496. Ello significaría una ventaja de 12 votos sobre el partido de mayoría relativa, el Demócrata Cristiano, que se vería

desplazado del poder por primera vez en 20 años.

Al cabo de un día entero de negociaciones con Brandt, cuyo partido fue el más fuerte en la actualizada precaria coalición gubernamental con sus viejos rivales, los demócratas cristianos del Canciller Kurt Kiesinger, el dirigente liberal Walter Scheel declaró a la prensa que su grupo parlamentario votaría unánimemente por aquel cuando el nuevo parlamento se reuniera por primera vez el próximo día 20.

Los liberales, que otrora apoyaron

los gobiernos democristianos cuando los socialistas constituían la oposición, rechazaron una oferta Kiesinger de coalición por 10 años al considerar más afines a su política las propuestas de Brandt, quien les prometió adoptar una actitud menos rígida hacia Alemania Oriental, actitud que, después de todo, se avendría a los objetivos de los propios socialdemócratas.

Aumentan Daños Causados por el Sismo en el Perú

LIMA, 2 (UPI).— El número de muertos causado por un terremoto que sacudió ayer la región centro-andina peruana se elevó hoy a 10, según los informes esporádicos de las autoridades.

El movimiento de cinco minutos y 48 segundos, registró una intensidad de seis a siete grados en la escala Mercalli, pero los temblores subsiguientes resultantes del primer sismo aterrorizaron a los residentes durante toda la jornada.

Unas 50 personas resultaron heridas, además de quedar 300 viviendas destruidas. Los informes sobre los daños ocurridos en las aldeas y ciudades de la región llegaron apenas hoy a medida que se restablecen las comunicaciones interrumpidas por el fenómeno.

El departamento de Junín y su capital de Huancayo. Unos 200 kilómetros al este de Lima, fueron aparentemente los más afectados por el terremoto.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos de reparación de carreteras para abrir los remotos caminos andinos que fueron cortados por las rocas y las tierras desprendidas como consecuencia del sismo.

En la localidad de Chilca, seis miembros de la misma familia murieron al hundirse las paredes de su casa de adobe, en la ciudad de Pacaracacha, cuatro hermanos perecieron mientras dormían al desplomarse los techos.

En la ciudad de Comas, que tiene 3.000 habitantes se estima que alrededor del 80 por ciento de las viviendas quedaron destruidas hasta un punto en que las autoridades no las consideran ya habitables.

El terremoto se produjo diez minutos después de la medianoche. Las autoridades calcularon su epicentro en un punto situado 40 kilómetros al este de Huancayo.

El Gobierno Nacional envió equipos

Godfrey Stevens Colabora en Construcción de Gimnasio

Una pelea amistosa exhibición entre el campeón Godfrey Stevens y el Vicecampeón Pedro Parra, será la principal atracción en las fiestas organizadas por los alumnos del Colegio Hispano Americano.

La "kermesse" que se realizará mañana sábado 4 de octubre tiene como objeto reunir fondos para la construcción de un gimnasio que se ha hecho imprescindible para las actividades del colegio.

Los alumnos en busca de una atracción especial que llevará público a su fiesta, se acercaron al pugilista chileno Godfrey Stevens, quien con su acostumbrada cortesía ofreció nada mejor que un campeonato amistoso de boxeo en el que participaría el mismo y el vice campeón Pedro Parra.

Además de este encuentro, la Comunidad y el Centro de Padres y Apoderados del Colegio, ha organizado una serie de stand y ranchos chilenos con participación de artistas que darán un mayor realce a la fiesta que comenzará a las 15 horas en el patio del colegio, ubicado en Carmen 960.

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la Fosa Común. Sin mayor responsabilidad por el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Ar. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421 de 14 de Abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

PABELLON N° 14: N° 318, Laura Vallejos A.
PABELLON N° 16: N° 1266, Silvia Moya R. 1985, Ignacio Avilar R. 1894, Valentina Valenzuela E. 1996, Luis Castro B.
PABELLON N° 19 ANEXO: N° 9, Ana Espinoza S. 12, Francisco Bahamondez Q.
PABELLON N° 25 ANEXO: N° 3, Guillermo Olmedo P. 13, María Escobar L.
PABELLON N° 26: N° 672 Juan Llanos A. 767, Rosa Cortés C.
PABELLON N° 29 ANEXO: N° 5, Eufrosina Henríquez M. 32, Elisa Peñalosa S.
PABELLON N° 31: N° 265, Juan Neira M. 757, Aida Bastia A.
PABELLON N° 32: N° 425, Manuel Flores C. 592, Sara Pérez G. 695, Nora Castro Araya. 697, Felipe Serralta A.
PABELLON N° 33: N° 305, Artemio Monsalve. 569, Luciano Banachea Z.
PABELLON N° 34: N° 1, José Caro D. 109, Uldarico Núñez F. 397, Lina Vidal O. 521, José Cid C. 545, Ana Moya Godoy.
PABELLON N° 35: N° 1, Enriqueta Millapuy P. 17, Teodoro Vargas R. 165, Elena Manríquez S. 225, Mercedes Cadis F. 433, Domingo Carré H. 461, Juan Guachetti O. 533, Carmen Vergara A.
PABELLON N° 36: N° 53, Rosa Thompson V. 601, Rogelia Reyes M.
PABELLON N° 38: N° 329, Carmela Gárate R. 337, Carmen Godoy S. 629, Manuel Fuentes F.
PABELLON N° 39: N° 5, Luis Espinoza L. 9, Manuel Venegas P. 25, Andrés Silva P. 41, Sonia Díaz M. 53, Laura Donoso S. 57, María Vilo Z. 61, Marina Figueroa P. 73, Crispe Gaete Q. 81, Zoila Espinoza B. 137, Tránsito Zenteno L. 161, María Díaz del C. 177, Marta Cofre C. 189, Teresa Gallardo V. 197, Graciela Rojas V. 253, Ismael Blanco P. 301, José Méndez C. 305, Carmina Banda G. 309, Luis Lillo C. 337, Pedro Masuero B. 345, Rosa Céspedes C. 349, María Villarroel H. 353, José Ulloa B. 605, Carmen Rojas A. 629, Rebecca Pérez G. 633, Juana Aracena G. 641, Pedro Bello R. 665, Leonel Pineda J. 677, María Cordero L. 705, Eulogio Tapia F. 709, Manuel Lobos A. 749, María Loncomilla M. 753, Eliana Cristi E. 797, Adela González G.
PABELLON N° 40: N° 221, Elba del C. Vega. 365, Josefina Portino C.
PABELLON LETRA "E": N° 21, Sara Moya P. 42, Elba Avila G.
GALERIA N° 1: N° 148, Gabriela Martínez.
GALERIA N° 2: N° 1790, Flor Molina S. 1934, Mercedes Orellana L. 2006, Clara Acevedo A. 2141, Anatolia Martínez S.
GALERIA N° 17: N° 107, Andrés Gómez M. 144, Leonor Pardo V. 149, Ernesto Vera O. 159, María Arredondo C. 164, Santiago Kendall A. 180, Juan Pavez C. 183, Bartolomé Damele B. 186, Soledad Díaz del C. 188, Bienvenida Fuenzalida 193, Carlos Lagos Lagos. 200, Apalizada Gaete. 235, José Fuentealba P. 306, José Benavides B. 521, Alfonso Duhalde S.
GALERIA N° 18: N° 551, Domingo Díaz F. 726, Marta Campos R. 832, Humberto Sáez N.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N° 17: N° 121, Felipe Aldunate P.
PABELLON N° 17 ANEXO: N° 5, Robinson Alvarez C. 70, Néida Rosales M. 80, María Araya O. 89, Jacqueline Fuentes G.
PABELLON N° 18 ANEXO: N° 24, Dulcinea Monsalve G. 54, Víctor Matamala S. 131, Iris Avila S.
PABELLON N° 29: N° 32, Christian Robles B. 110, Silvia Nilo V. 160, Ignacio Cucco E.
PABELLON N° 36: N° 2, Erasmo Romero R. 4, María Caruz A. 14, Roberto Fontecilla C. 20, Mauricio Zúñiga S. 26, Elisa Lazzano H. 44, María Meneses V. 50, Palmira Mendoza O. 56, Evelyn Paggi Ch. 80, Héctor Salinas I.
PABELLON N° 38: N° 92, Marco Pérez P. 146, Lorena Ortiz G. 230, Eva Maldonado C. 236, Antonio Plaza H. 242, Robinson Esparza T. 248, Luis González C. 266, Gustavo Espinoza. 278, Alejandro Canales B. 290, Rubén Rojas C. 296, Eduardo Moreno C. 308, Luz Cortez M. 134, Ruth Trenfo C. 320, Carmen Vicuña C. 326, Javier Zúñiga A. 332, N. Núñez Rojas.

Santiago, 1° de Octubre de 1969.

NOTA: En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1° al 10 de Octubre de 1969), en un solo diario.

EL DIRECTOR

Superada la crisis: "SEE PAAAAGA" EN COLO COLO

No llegará la sangre al río en Colo Colo. Así lo confirmó ayer el presidente del zarandeado instituto popular Hector Gálvez, cuando conversamos con él para aclarar los distintos aspectos de la situación de hecho planteada por los jugadores que culminaron en un ultimátum el Miércoles en el entrenamiento del plantel. "Esta tarde (ayer) o en el peor de los casos mañana Viernes (hoy) queda superada la situación. Con el respaldo de la Asociación Central hemos obtenido transformar en dinero documentos que posee nuestra tesorería y sobre los cuales se ha conseguido liquidar una operación en la sucursal Brasil del Banco del Estado y pagaremos con CHEQUES A LA ORDEN. Esto queremos que quede bien en claro porque es absolutamente falso que hubiéramos prometido, como se dijo en un diario, documentos a fecha a los jugadores. Si precisamente fue por no querer volver a los viejos vicios que llevaron a Colo Colo a su actual situación, es que se ha producido esta dificultad. ¡Nunca más se jugará con el prestigio del club!"

¿Qué les pagarán a los jugadores?

"Hemos llegado a un arreglo total, sobre las siguientes bases: Ahora les pagaremos los sueldos y las primas del mes de Agosto con lo que nos estamos poniendo prácticamente el día, dentro de los términos de la actual reglamentación. Los premios por partidos ganados y empatados del Torneo Nacional, que empezó a mediados de Agosto, los pagaremos con lo que se obtenga en los partidos amistosos a partir de la próxima semana. Esto fue propuesto por los propios jugadores."

Ellos dicen que saben que no es nuestra responsabilidad que el público no vaya a los estadios. De ese y otros problemas responsabilizan a la Central, pero nosotros hemos reconocido que ellos están cumpliendo en la cancha. Nadie es responsable AHORA de la situación de Colo Colo, entonces, hay que tener comprensión para superar esta situación desgraciada que

DE NUEVO todos contentos en el entrenamiento de Colo Colo. Se arreglaron las platas...

azota al Club."

En otras palabras Colo Colo pagará a sus jugadores y estos viajarán a Concepción para enfrentar el Domingo al club de aquella ciudad en esperado partido.

CABLE DE LA PAZ Y OTRO A LA PAZ

"Aprovecho la oportunidad que me proporciona LA NACION para contarles que hemos recibido un cable de la Federación Boliviana en el que aceptan y agradecen el ofrecimiento que hizo Colo Colo de jugar a beneficio de las familias de las víctimas del Club 'The Strongest'. Pero nosotros le enviaremos un nuevo cable señalando que queremos jugar en Santiago con la Selección, para que así sean los chilenos en general, y los colocolinos en particular, los que reúnan esos fondos ya que ellos querían hacerlo en La Paz."

Empezaron los trabajos para 1975:

Sabino Aguad Presidirá Comité Organizador de los Panamericanos

En una reciente reunión, el Pleno del Comité Olímpico de Chile, acordó por unanimidad nombrar a Sabino Aguad, para que presida el Comité Organizador de los VII Juegos Deportivos Panamericanos a realizarse en nuestra capital en 1975. Al mismo tiempo se consideraron diversos puntos relacionados con esta importante justa, cuyo organismo directivo funcionará en forma autónoma y con Personalidad Jurídica propia.

Asimismo en esta oportunidad se ratificó el nombramiento del doctor Antonio Losada, como presidente de la Comisión Técnica de dichos juegos. Al agradecer su designación, Aguad, se refirió en términos generales a la labor de equipo que deberá desarrollarse para llevar a feliz término esta extraordinaria iniciativa en la cual está comprometido el deporte nacional y que en principio contempla la participación de veinte deportes. Dió a conocer además que el Directorio del Organismo olímpico que preside, ya ha tomado los contactos necesarios con el director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, destinados a la planificación de los trabajos y a la intervención de los organismos estatales que deberán colaborar en estas tareas organizativas, y en especial en la habilitación de los escenarios que se precisarán para los deportes que formarán parte del programa de los juegos.

También se comisionó a Sabino Aguad, para que asesorado con su directorio, presente en breve tiempo un proyecto organizativo, para que sirva de pauta en el desarrollo que tendrán los trabajos de los Juegos Panamericanos, que estén acorde con el bien ganado prestigio de que gozan nuestros dirigentes en este aspecto.

HOMENAJE

Finalmente el Plenario, acordó rendir un homenaje al Dirigente Deportivo Nacional, en la persona de Sabino Aguad, con motivo de cumplir este, 35 años consecutivos de labor en beneficio de la actividad física y en reconocimiento de su decisiva intervención en la obtención de la ciudad de Santiago como sede de los Juegos Panamericano de 1975. Además por su importante gestión en el trámite de la Ley de Deportes y Recreación, recomendándose a la Comisión de Relaciones Públicas del Comité Olímpico, la organización de una ceremonia oficial por dicho efecto y cuya fecha se determinará oportunamente.

SABINO AGUAD, fue designado presidente de la Comisión Organizadora de los VII Juegos Panamericanos, a efectuarse en nuestra capital en 1975.

Se Eligen los Mejores Deportistas del Año

También se designará al ganador del Premio Nacional de Periodismo Deportivo

El Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, elige en la tarde de hoy los mejores deportistas del año 1968-1969, que han sido nominados por las diferentes Federaciones Nacionales.

A esta reunión han sido invitados en forma especial el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico, Sabino Aguad y el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca.

En esta misma oportunidad, el jurado que integrará el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Periodistas, Carlos Sepúlveda y Hernando Valdovinos, elegidos en la última Asamblea Extraordinaria de Socios, para tal efecto, designará al ganador del Premio Nacional de Periodismo Deportivo, galardón que por primera vez en su historia otorga la institución que dirige Julio Moreno Toledano.

Equipo Atlético de Chile ya se Encuentra en Quito

En avión de "Ecuatoriana" viajó a Quito la delegación chilena que participará en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, que se realizará a partir de mañana en la capital política del Ecuador.

La delegación viajó encabezada por el presidente de la Federación Atlética de Chile Misael López y la integran los atletas: Iván Moreno, Patricio Labán, Roberto Salmons, Jorge Grosser, Jorge Peña, Leonardo Kittsteiner, José Ramírez, Oscar Rodríguez, Osvaldo Guaita, Enrique Naranjo, Luis Bustamante, Einar Erlandsen, Ramón Montero, Arno Lagies y Vexquiel Baeza, entre los varones. A éstos se agregarán los que viajarán directamente desde Estados Unidos a Quito, ya que actualmente están radicados en aquel país. Ellos son Rolf Hoppe, Patricio Saavedra, Santiago Gordon y Werner Klotzer.

Las damas son: Rosa Molina, Carlota Ulloa, Smiliana Dezulovic, Patricia Muñoz, Cecilia Duffau, Dora y Gloria González, Silvia Kinzel, Ana María Meliazo, Aurora Sáez, Patricia Miranda y Sara Montecinos.

Un Frentazo de Perico León Amargó a la "U" en Lima

Por la cuenta mínima cayó el cuadro chileno ante Selección peruana en su última actuación en el extranjero

LIMA. Especial para La Nación. Universidad de Chile resultó un examinador demasiado exigente para la selección peruana de fútbol que dirige Waldir Pereira. Didi, la cuenta final, favorable a los peruanos por la cuenta mínima, con gol de León, a los 36 minutos de la etapa final, resume con claridad el equilibrio que existió durante los 90 minutos de juego. Bajo las órdenes del árbitro peruano Alberto Tejada se dio comienzo al encuentro que fue presenciado por cerca de 35 mil personas en el Estadio Nacional limeño.

Los cuadros formaron con: Universidad de Chile, Nef, Gallardo, J. Rodríguez, Quintana y M. Rodríguez. Hodoe y Peraltita, Ventura, Spedaletti, Marcos y Arratia. Selección de Perú: Correa Campos, J. Fernández, Chumpitaz, Salinas, Challe Cruzado, Zagarra, León, Rojas, y Ramírez.

En el segundo tiempo en la U, Aránguiz reemplazó a Spedaletti, Yavar a Marcos y Leonel Sánchez a Arratia. En el cuadro peruano Del Castillo por Zagarra y Cruzado por Castañeda.

El fútbol mostrado por ambos equipos en el primer tiempo fue de superior categoría que lo rendido en la etapa final. La "U" evidenció una solvencia manifiesta en su block defensivo, que anuló la mayoría de los avances del cuadro peruano. En ataque los que más rindieron fueron Ventura y Spedaletti, este último, un goleador de gran jerarquía, que probó en forma reiterada disparos desde distancias que fueron conjurados por el meta Correa.

En el periodo final el conjunto peruano realizó algunas excelentes combinaciones, las que tuvieron su fruto a los 35 minutos cuando Perico León, con fintazo preciso y bien ubicado venció a Nef, cuando el meta chileno había salido de sus maderos para interceptar el centro proyectado desde la derecha.

El match en general mantuvo un equilibrio durante los 90 minutos de juego y la escasa diferencia así lo deja establecido.



EXITO ROTUNDO RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE EXITO ROTUNDO

Los mejores conjuntos
Las comidas más ricas del país.
Folklore auténtico
No se admiten pelucones chiflados.
Ni canciones de protesta
Chito Farfántaa Ud. su canción más famosa en el mundo "Si vas para Chile"

RANCHO SI VAS PARA CHILE MATUCANA ESQUINA CATEDRAL

Nicolás Abumohor:

"¡Por Favor, Dejen al Fútbol Tranquilo!" (¿Y los problemas...?)

"Por favor dejen tranquilo al fútbol". Esta petición es del presidente de la Asociación Central de Fútbol, Nicolás Abumohor, respondiendo a una pregunta de "La Nación" con relación al problema económico que tiene el plantel de Honor de Colo Colo.

"Parece que la gente cuando se entregan informaciones relacionadas con el fútbol y especialmente de Colo Colo, se agrega. No pasa nada, hoy se paga y el equipo juega normalmente el Domingo en Concepción. Como todas las informaciones tienen un carácter espectacular, el aficionado imagina que nuestro fútbol está en crisis, que hay que hacer todo de nuevo, nos echa la culpa a nosotros, los de la Central, y al final nunca pasa nada. Todo se soluciona, como lo he dicho muchas veces, la misma gente del fútbol es la que se encarga de buscar las soluciones a los distintos problemas. No tenemos ayuda de nadie, siempre hemos sido adelante con todos nuestros inconvenientes. Me parece que hacen un daño al fútbol cuando se traen a colación problemas de esta naturaleza."



ABUMOHOR

Problema Entrenadores. Aprovechando el diálogo preguntamos a Abumohor del estado de las conversaciones con la Asociación de Entrenadores. "Hemos seguido conversando sobre la integración a la Central, pero queremos saber qué es lo que desean, qué buscan, cuáles son sus aspiraciones. Les pedí que me trajeran un memorándum con todos los puntos, quedaron entregándolo en estos días. Queremos saber cuáles son las ventajas y desventajas que existen para recibirlos. Que aporten ella y qué tendríamos que aportar nosotros. Desde ya la idea no parece positiva. Todo lo que se busca soluciones para el fútbol nos interesa."

Se prueban en Colo Colo. Los jugadores de la localidad de El Monte se probarán en Colo Colo y Unión Española. Serán traídos por el entrenador de la selección Cadetes, José Santos Arias. Sor Arturo Rosales, un N° 6, Joaquín Mora, un N° 8, y Wito Bustamante, un N° 10.

Filial de Colo Colo. La Filial de Colo Colo de San Miguel pone en conocimiento de sus socios y simpatizantes, que hoy Viernes 3 partirá una caravana de Pullman Bus desde la sede social ubicada en calle Santa Ester 732, con destino a la ciudad de Concepción para acompañar al equipo albo que el Domingo enfrenta en esa ciudad al cuadro de Deportes Concepción.

Bádminton en Curicó. Los veintiseis jugadores de bádminton ya tienen sede en la ciudad de Curicó. Están trabajando como malos de la cabeza para conseguir que la institución vuelva al fútbol profesional en el año 1970. Desde ya anuncian para el Domingo una confrontación en el Estadio Militar de Santiago, entre las selecciones que se vienen preparando para asumir la responsabilidad de defender los colores badmintonistas el próximo año. Estos seleccionados, con jugadores de la zona, están dirigidos por los entrenadores Hernán Rodríguez, que fuera seleccionado chileno para el Mundial de 1962, Carlos Jerez, este último dirigente seleccionado que se ha formado en Santiago. Asistirán al encuentro las autoridades de Curicó encabezadas por el Alcalde, conjuntamente con el Vicepresidente de la Cámara de Diputados, alternando con los dirigentes santiaguinos que encabezará el antiguo dirigente Oscar de la Cruz.

Lesionados en Lota. El marcador de punta izquierdo Aranda, sufrió una distensión de los ligamentos de la rodilla en el último entrenamiento realizado por el cuadro minero. Para el próximo encuentro será reemplazado por Quiroga, que hace justamente 14 fechas que está fuera del equipo por una doble fractura sufrida en un match del año pasado.

Problemas de Unión. Han continuado los problemas de Unión Española relacionados con los jugadores argentinos que trajó Pedro Areso y que se encuentran probando en el equipo de Honor. Los que reclaman son los dirigentes de la División Cadetes, que han hecho, este año, y siempre, un trabajo especial, buscando jugadores de todos lados y que ven frustrados sus esfuerzos al copar algunos puestos del equipo de Honor con jugadores extranjeros. Es posible que el Domingo el plantel tenga su clima al no presentarse los equipos a cumplir con compromisos.

Animado Universitario de Béisquetbol:

PENQUISTAS APLAUDEN LO QUE EN LA CAPITAL SE NIEGA

● Todos los encuentros han tenido gran jerarquía

Por EL KALEKA (Enviado especial de LA NACION) GENTILEZA DE WA SUR

Tiro al Blanco:

Campeones Peruanos Presentes en Polígono de Recoleta

Del 10 al 17 de octubre en el Polígono de Recoleta se realizará el Torneo de Tiro al Blanco "Chile-Perú". Veinticuatro tiradores peruanos vendrán a este certamen que tiene el carácter de revancha, puesto que hace algún tiempo nuestros mejores especialistas en tiro, actuaron con bastante éxito en escenarios limeños.

Se descartó, aunque los nombres de los visitantes se desconocen, que la delegación estará conformada por varios campeones peruanos. Algunos de ellos tuvieron ocasión de verlos y apreciar sus condiciones en el último Torneo Sudamericano donde ganaron la mayoría de las pruebas.

Entre otros del campeón peruano de tiro militar en Tres Posiciones, Javier Cáceres López.

LAS PRUEBAS

Las actividades de los tiradores extranjeros estarán matizadas además de sus actuaciones en el polígono, con algunas visitas a Viña del Mar y Valparaíso incluyendo una invitación de la Federación de Rodeo, al Rodeo Oficial de la FISA.

Los concursos de tiro son: "Fuego Central, con revólver o pistola calibre 38; Tiro de Carabina, tendido, damas; Tiro de Pistola de Precisión, Carabina, tendido, Varones; Tiro Pistola Automática, Velocidad sobre Siluetas; Tiro Carabina, Tres Posiciones; Tiro Fusil Militar, Tres Posiciones.

Se inicia mañana: Mil Participantes en Interescolar de Atletismo 1969

Mañana se inicia en la pista del Estadio Nacional, el Campeonato Atlético Interescolar de 1969, y que en forma tradicional organiza anualmente el club Atlético Santiago.

Veintiocho colegios de la capital y provincias participarán en este importante evento, cifra nunca alcanzada anteriormente y que conformará el excelente número de más de mil participantes, distribuidos en las categorías Preparatoria Infantil, Intermedia y Superior.

Esta importante iniciativa del Club Atlético Santiago que cumple en esta oportunidad 36 años de realización consecutiva, tiene por finalidad el "encuentro" de nuevos valores para el atletismo nacional como ha quedado demostrado fehacientemente ya que de estos torneos han salido figuras brillantes y de relieve a nivel mundial.

La siguiente es la lista de los colegios participantes y de su envergadura secundaria que han formalizado su inscripción hasta el momento: Colegio Saint George's, 78 atletas; San Ignacio, 92; Sagrado Corazón de Santiago, 62; Sagrado Corazón de Mañanguel, 59; Verbo Divino, 85; Juan Bosco de Cuncó, 68; Notre Dame, 62; Sagrado Corazón de Viña del Mar, 24; Seminario de Aguilas, 55; Colegio Nido de Águila, 45; Alemán de Santiago, 62; Alemán de Los Leones, 23; Instituto Ebrao, 32; Liceo Alianza Francesa, 52; Colegio San Agustín, de Melipilla, 25; Colegio La Salle, 52; Colegio San Agustín, de Santiago, 18; Instituto Alonso de Ercilla, 49; Liceo Kent School, 7; Liceo Alemán de Colegio San Gabriel, 38; Liceo Buen Pastor, 5; Liceo Pedro Nolasco, 40; Colegio San Luis Antofagasta, 7; Colegio San José Antofagasta, 6; Liceo Manuel Buñales, 4; Colegio Ingles Mackay, Viña del Mar, 4; Colegio Tomás Morus, 18; Colegio de Calama, 7.

Los ganadores se adjudicarán valiosos premios donados por el club organizador y también los colegios que obtengan mayor puntaje en cada una de las categorías.

Uno de los mejores torneos de Béisquetbol Universitario se está desarrollando en la lluviosa Concepción. La calidad y emoción se han conjugado de tal manera que la mayoría de los encuentros se han definido por marcadores estrechos o por cuantías exhibidas en el rectángulo. El público penquista ha respondido y los encuentros de sub-sede también se han visto respaldados por el respetable.

Transcurridas tres jornadas los mejores atributos los muestran los equipos de Concepción, Universidad de Chile de Santiago y Universidad Técnica. Cerca de ellos en un plano no muy inferior— Universidad Católica de Valparaíso y Universidad del Norte de Antofagasta.

Las últimas fechas permitieron apreciar las vacilaciones del quinteto de la Técnica y la caída de su pedestal de invicto al cuadro de la Chile capitalina que adiestra el Profesor Osvaldo Retamal, que sucumbió — tras reñida brega — a manos de los porteros de la UC.

El triunfo de la Técnica no admite discusiones, pese a los continuados errores que tuvieron en la fracción final. Su rival, U. del Norte planteó la lucha en base al juego creativo que pretendió implantar Matrás. A su vez los técnicos, con marce-

ción a presión en todo el campo y en la vigilancia de Joaquín González sobre el conductor Matrás, diluyeron de tal manera el juego norteño, los que fueron superados abiertamente en la primera fracción.

Técnica con su juego tranquilo de buscar posiciones y arriesgar solo con buenas posibilidades de conversión, se adjudicó esta etapa por 45 puntos contra 31. El inicio de la segunda etapa sirvió para ver algunas novedades y apreciar que el criterio de efectuar rotativas de cambios debe ser cuidadosamente revisado.

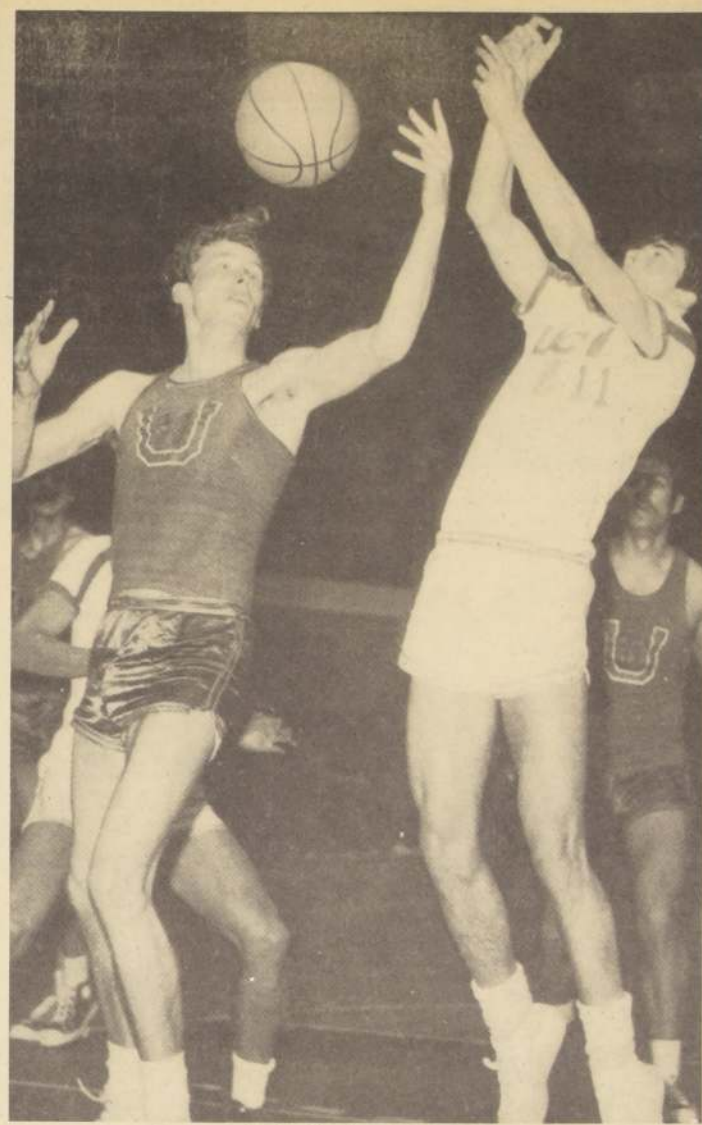
Con veinte puntos de diferencia a su favor, los estudiantes industriales vieron como crecía el rival, se acortaban distancias y el triunfo se les iba de las manos. Vuelta de González al rectángulo, aquetamiento y congelación de balón y maniobras y el score final reflejando las diferencias 100-90.

El viejo axioma basquetbolístico se dio nuevamente. "El equipo que domina los tableros gana el juego". Universidad de Chile no pudo dominar el tablero de ataque y no funcionando la media distancia, cedió en el terreno y el rival — UC del Puerto — se alzó con el santo y la limosna. Score final 69-64.

El match fue sumamente equilibrado. Mientras la función a Retamal la du-

pla Romberg-Morales en los ajetreos bajo los cestos, la brega fue equilibrada. Los porteros lograban tener salida veloz y la marcación zonal de los del Chunchu no permitió ganar. Empate a 35 en el primer lapso. El segundo tiempo se inició con la misma tónica que se había visto. Pero, siempre hay un pero, bastó que descoordinasen su accionar los pivotes de la U. capitalina, que perdiesen sus posiciones bajo el vidrio y caos. Los del puerto con puntería de media distancia y esa habilidad que los salva como expresión de conjunto, agarraron la onda y señalaron distancias, que si no expresivas, les bastaron para llegar al final con el score a favor.

Este mismo cuadro de la UC porteña mordió el polvo de derrota ante los anfitriones en la quinta fecha. Los universitarios penquistas tuvieron que extremar precauciones y lograr tras arduo batallar, — se necesitó un tiempo suplementario — una ganancia que los hace mirar con mucho optimismo hacia la clasificación de los primeros lugares. La implantación de un juego cerebral, la eliminación de los errores en el manejo y control fueron las armas que los dueños de casa impusieron en el período de cinco minutos. Cuenta final: Concepción 77, UC CV 70.



Carlos Romberg de la "U" se anticipa al rebote del portero católico José Verdejo (11).

DIRINCO Autorizó Precios del Clásico

La Dirección de Industria y Comercio fijó ayer los precios especiales de las entradas al Clásico Universitario Nocturno que se efectuará el 8 de octubre próximo en el Estadio Nacional.

Los valores establecidos por el mencionado organismo son: Bajo Marquesina, 40 escudos; Fuera de Marquesina, 30 escudos; Pista 25 escudos; Tribuna Andes, 15 escudos y Galería, 6 escudos.

Según informó el Director de Industria y Comercio, Jorge Áwad, el aumento de los precios se autorizó debido al excesivo costo que irroga a las Universidades un Clásico que fuera de ser un espectáculo deportivo es a la vez una presentación artística. Esto no significa que exista intención de alterar los precios de la competencia oficial de fútbol.

Pimpón: Exhibiciones en Puente Alto

Algunos de los campeones nacionales infantiles y juveniles de la Asociación Santiaguense de Mesa, realizaron una exhibición en el Gimnasio Municipal de Puente Alto, a pedido expreso del Club Departamental Boliviano de ese departamento.

Disco Alvarado, Mariuz Delgado, Sara Villagrán, Sagman Campos, junto a los adultos, Osvaldo Flores, Hilda Avaria, Luis Aravena, Lucía Galarce, ofrecieron espectaculares encuentros (se busca en esta clase de exhibiciones) que les significó ganar carinosos aplausos.

El Consol de Bolivia, presente en esta jornada deportiva, invitado especial al hacer uso de la palabra, destacó los lazos de amistad siempre presentes entre los pueblos de ambos países, gracias a las expresiones deportivas.

EL MEJOR MATCH. El cierre de la competencia exhibición, estuvo a cargo de Osvaldo Flores, campeón nacional y Luis Aravena, quienes ofrecieron un match espectacular, que dejó gratos recuerdos entre los asistentes. Venció, Flores 21 x 16, 21 x 16.

Natación: Torneo Chile-Perú:

LLEGADAS ANGUSTIOSAS Y EXCELENTES MARCAS EN LA ULTIMA JORNADA

● Regata: Lima venció en nueve pruebas. La UC en ocho.



Consuelo Changanaqui, recordwoman sudamericana en cuatro pruebas, dirige la barra peruana.

Terminó el Torneo de Natación Internacional "Chile-Perú", en la piscina escolar. Y junto con ello, una serie de tres reuniones que tuvieron en los jóvenes nadadores de Regatas Lima, Perú y Universidad Católica, a sus mejores exponentes.

En la jornada final, luego de una ventaja apreciable en favor de los peruanos, pudo la delegación nacional, equilibrar el puntaje.

Nueve triunfos por ocho, fue el resultado, favorable a los limeños.

Juan Carlos Sepúlveda con sus victorias cómodas en 100 metros mariposa y 200 libre, infantil "B", fue el que dio mayor número de puntos a la UCE. Junto a él, destacó nuevamente Claudia Cortés — vencedora de los 200 medley juvenil "A" — que con sus 2.57,9 jerarquizó la etapa. Luego de un comienzo parejo con la peruana Frida Vacondio, con la que lepelecentimetro a centimetro los primeros 100 metros (mariposa y espalda), Claudia se soltó en la tercera modalidad, pecho, para llegar con una diferencia de cerca de 15 metros. Cabe señalar que la nadadora peruana, es una de las promesas de la natación limeña, en la cual se espera bastante.

UN CRITERIO ENSORDECEDOR

De todas las pruebas (hubo 17) fue la de 200 metros medley juveniles "A", la que provocó mayor expectación. Sobre todo, en los últimos 50 metros, que mostró un equilibrio total entre Guillermo Pacheco de Regatas Lima y Jaime Navarrete de U. Católica. Cuando restaban solo centímetros no se podía vaticinar el ganador. El criterio alejando a uno y otro nadador fue ensordecedor. Saló finalmente vencedor el peruano, por una décima de segundo, impercep-

tible, si se recuerda que la mano del limeño tocó con escaso margen el borde de la piletta. Ambos tiempos, pueden considerarse buenos.

NETASUPERIORIDAD

Se esperaba una superación del católico Alejandro Sazie en los 100 metros, pecho, infantil "B" y en realidad, esta se produjo. Hubo si un hecho, fue mucho más de lo que se presumía. Corriendo con fuerza y excelente estilo, fue tomado varios metros de diferencia a su favor. Apuró algo su seguidor — el limeño, Gonzalo Olivado — pero, esto redundó en una aplicación todavía más evidente del universitario. Los últimos tramos y a partir de los 50 metros, mostraron un nadador entero, que terminó ganando con soltura.

RESULTADOS

200 metros libres, infantiles "B" damas.

1.- María I. Almaraz (R.L.) 2.48.6; 2.- Ana Injoke (R.L.) 3.23.4; 3.- Cecilia Aceituno (UC) 3.25.6; 200 metros infantil "B", varones.

1.- Juan Carlos Sepúlveda (UC) 2.43.9; 2.- Luis Riva Agüero (R.L.) 2.50.0; 3.- Federico Scheuch (R.L.) 3.01.3; 4.- Fernando Jiménez (R.L.) 3.04.0; 5.- Guillermo, Energici (UC) 3.06.4.

200 metros medley, juvenil "A", damas.

1.- Claudia Cortés (UC) 2.57.9; 2.- Frida Vacondio (R.L.) 3.08.1; 3.- Ximena Aceituno (UC) 3.22.5.

200 metros medley, juvenil "A", varones.

1.- Guillermo Pacheco (R.L.) 2.51.5; 2.- Jaime Navarrete (UC) 2.51.6; 3.- Martín Guerra (UC) 2.53.3; 4.- Roberto Gálvez (UC) 2.54.5; 5.- Gonzalo Gutiérrez (R.L.) 3.03.9.

100 metros pecho, juvenil "B", damas.

1.- Rita Hormazábal (UC) 1.36.4; 2.- Marta Pacheco (R.L.) 1.37.5.

100 metros pecho, juvenil "B", varones.

1.- Manfredo Guerra (UC) 1.16.0; 2.- Alberto Menéndez (UC) 1.22.2; 3.- Ricardo Betinyani (UC) 1.23.1; 4.- Rafael Olivado (R.L.) 1.23.5; 5.- Eduardo Passi (UC) 1.24.0.

100 metros mariposa, juvenil "B", varones.

1.- Carlos Alvarado (R.L.) 1.10.6; 2.- Emilio Zaror (UC) 1.16.8; 3.- Julio Rodríguez (UC) 1.22.8.

100 metros pecho, infantil "B" damas.

1.- Mariza Changanaqui (R.L.) 1.33.2; 2.- Silvia Dalmazo (R.L.) 1.34.7; 3.- Teresa Pacheco (R.L.) 1.38.5; 4.- Amalia Frugone (UC) 1.56.5.

100 metros pecho, infantil "B" varones.

1.- Alejandro Sazie (UC) 1.27.0; 2.- Gonzalo Olivado (R.L.) 1.33.7; 3.- Germán Oliveros (UC) 1.34.7.

100 metros mariposa, infantil "B", damas.

1.- Patricia Castañeda (R.L.) 1.27.8; 2.- Cecilia Aceituno (UC) 1.51.5.

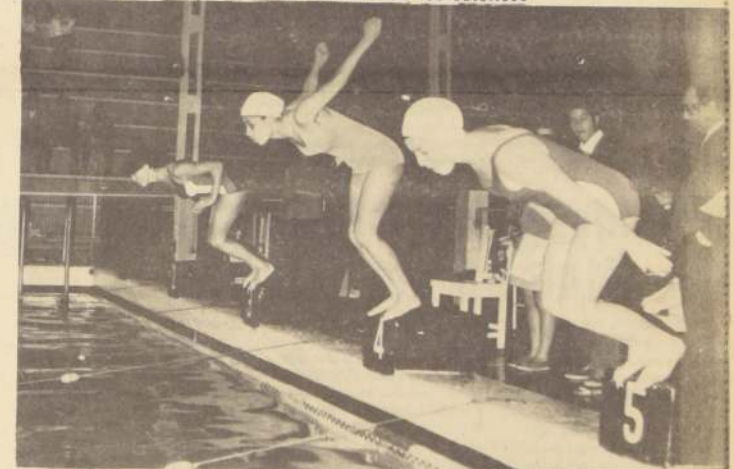
100 metros mariposa, infantil "B", varones.

1.- Juan Carlos Sepúlveda (UC) 1.18.5; 2.- Alberto Flores (R.L.) 1.32.9; 3.- Fernando Jiménez (R.L.) 1.43.8.

50 metros libre, infantil "A", varones.

1.- Alfredo Aceituno (UC) 0.39.0; 2.- Alejandro Jiménez (R.L.) 0.40.6; 3.- Eduardo Martorell

● Juan Carlos Sepúlveda, el más completo de los católicos



Claudia Cortés (3) se lanzó mejor que Frida Vacondio (Regatas) y Ximena Aceituno (5). Ganó con excelente tiempo los 200 medley.

Baby Fútbol y reinas:

Festival Homenaje de "Plásticos Gloria"

CON UN CAMPEONATO interno de baby fútbol y un concurso de reinas de la simpatía, el deportivo "Plásticos Gloria" S. A., rindió un homenaje póstumo a la memoria del fundador y ex propietario de ese establecimiento industrial, Juan Betinyani Davies (Q. E. P. D.), y que terminó con el triunfo de "Los Sobrados", que no ganaron muy sobradamente sus compromisos.

La reina de la simpatía fue Gaby Tobar, escoltada por Ruth Ardiles y Angélica Espinoza, que mantuvieron una estrecha lucha hasta el mismo escrutinio final.

El festival terminó con un coctel y la promesa de repetirlo el próximo año.



Ruth Ardiles, Gaby Tobar y Angélica Espinoza, tres reinas de "Plásticos Gloria" S. A.

Argentina, Uruguay y Chile en el S.A. de Rugby

A la participación de Argentina, Uruguay y Chile, se suscribe el Campeonato Sudamericano de Rugby que se inicia mañana en nuestra capital y que tendrá como escenario la cancha del Club Prince of Wales de Bilbao y Tobalaba.

Brasil que era el otro participante, desistió de viajar a última hora, lo que obligó a los organizadores a invitar un representante, que estará formado por los jugadores del Interior de Argentina.

En la iniciación del torneo jugarán Uruguay y Argentina. El "15" trasandino está integrado por el equipo de los famosos Pumas, cuatro que viene de realizar una extraordinaria campaña en Escocia, país donde este deporte tiene gran popularidad y que es considerado, junto con los Sudamericanos y franceses como las grandes potencias del mundo.



NUEVO REGISTRO Y RESERVA DE ENTRADAS

Se reitera a los socios de la "U" el aviso que a partir del 1º de Octubre quedaron abiertos los nuevos registros del Club y como consecuencia, solamente a quienes se hayan registrado de nuevo y estén al día en el pago de sus cuotas, se les podrá reservar entradas para el próximo Clásico, que será el 8 del presente.

La reserva para Dirigentes y socios con derecho a ella, se mantendrá hasta el Martes 7, a las 14 horas.

La Secretaria

POLICIA

"Peces Gordos" son Víctimas de Estafadores del Edificio

TRAS DAR A CONOCER oficialmente a la prensa el audaz y multimillonario fraude en que una bien montada organización perpetró una estafa avalada por el momento, en más de 700 mil escudos, un espeso manto de silencio cayó sobre el Servicio de Investigaciones, cuyos jefes se han guardado bien de hacer declaraciones acerca del camino que llevan las diligencias destinadas a detener al resto de los culpables.

Entre éstos figura Jorge Morán Gac, "el cerebro", quien apareció como propietario de la Empresa Constructora "Jomar Ltda." Asimismo, no se han comunicado los nombres de las víctimas en la estafa. Esto último, según una fuente bien informada, debido a la petición formulada ante las autoridades policiales por los propios afectados, incluidos uno o dos ex-parlamentarios.



MAXIMO QUIDELLIO SANTIANES, "el constructor" del nunca existente edificio de 20 pisos; Agustín Manuel Patiño Kauffer y Silvio Braga Honorio, los tres detenidos pertenecientes a la organización de estafadores que reunió un botín de 700 mil escudos.

Los jefes policiales se han limitado a informar que las diligencias van bien encaminadas, pero no agregan más. Y esto tiene su razón bien fundada. Cualquiera infidencia que se haga al respecto será una voz de alarma para los fugitivos. Con este sistema, los estafadores, quienes le siguen los pasos muy de cerca, deduciendo que la detención de los delincuentes es cuestión de días más días menos.

Los jefes policiales se han limitado a informar que las diligencias van bien encaminadas, pero no agregan más. Y esto tiene su razón bien fundada. Cualquiera infidencia que se haga al respecto será una voz de alarma para los fugitivos. Con este sistema, los estafadores, quienes le siguen los pasos muy de cerca, deduciendo que la detención de los delincuentes es cuestión de días más días menos.

SE BUSCAN

Los fugitivos de la "sociedad para el crimen" son Raúl Patiño Seguel, Aurelio Díaz Rodríguez, Manuel Coto Llanaes, Ramón García Cortés y, por supuesto, el "cerebro" de la organización, quien se cuidó bien de poner considerable distancia entre su persona y los sabuesos de la investigación.

ANTE LA JUSTICIA

Entretanto, los únicos detenidos, identificados como

Silvio Braga Honorio, Agustín Alberto Patiño Kauffer y el ciudadano español Máximo Quidellio Santianes, prestaron declaración ante el Magistrado del Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de San Bernardo. En esa oportunidad, los sujetos relataron al Juez la forma y sistema que empleaban "para operar", siguiendo estrictas instrucciones de Jorge Morán Gac.

Una vez que los detenidos e implicados en la "Empresa Constructora JOMAR Ltda.", cumplieron con esta diligencia, fueron trasladados inmediatamente hasta la Cárcel Pública de General Mackenna, estrictamente incomunicados.

Empleado "Frescolín" Timó a Banco de Talca

El procedimiento era simple. Tan simple que bastó la denuncia de una indignada señora. "¡Fíjese que parece que me están robando los fondos de mi cuenta corriente!" para que los ejecutivos del Banco de Talca comprobaran conternados que uno de sus funcionarios había estado haciendo diabluras en las cuentas corrientes.

Las sospechas recayeron inmediatamente en el empleado Gustavo Crisóstomo Henríquez, que por rara coincidencia había desaparecido de la circulación luego de permanecer una tem

rada en la Cárcel Pública acusado de giro doloso de cheques. Y claro, cuando este hecho, los jefes del Banco de Talca no tuvieron otra alternativa que despedir a su subalterno. De ninguna manera podía aceptarse que un funcionario del Banco estuviese envuelto en ese tipo de situaciones.

Y cuando de Crisóstomo nadie se acordaba, surge la señora con su reclamo, se hacen investigaciones y se comprueba que el sujeto había estado a una buena cantidad de clientes de la institución bancaria con el cómodo procedimiento de traspasar

los fondos desde las cuentas a su bolsillo.

Cuando no quedó ninguna duda de que el Banco había sido timado, Enrique Cruz Rodríguez, a nombre de la institución, estampó la denuncia ante el Primer Juzgado del Crimen. El caso fue traspasado a los efectivos de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones los que de inmediato iniciaron la caza del estafador. El Banco no ha dado a conocer el monto de los dineros cogidos por Gustavo Crisóstomo, pero sí se señaló que la suma era bastante considerable.

Presidente de Interpol con Ministro del Interior

EL PRESIDENTE MUNDIAL de INTERPOL, Pablo Dickopf, visitó ayer en la mañana al Ministro del Interior, Patricio Rojas, presentándole sus condolencias por el desparecimiento del ex Director de Investigaciones, Emilio Oleckers, quien fuera miembro del comité ejecutivo del organismo mundial de la policía.

Dickopf que es, además, jefe de la Policía Federal en lo crimi

nal de Alemania Occidental, visitó al Ministro del Interior acompañado del Director de Investigaciones, Luis Jaspard y del Subdirector, Eduardo Zúñiga.

En la próxima Asamblea de INTERPOL, que se inicia en Ciudad de México el próximo día 10, se considerará en forma especial el tráfico de drogas y la falsificación internacional de moneda, que a juicio del Presidente de es

ta organización, son los problemas más graves que enfrentan. Se tratará además un informe sobre "piratería aérea".

El jefe máximo de la INTERPOL, señaló que la prensa, radio y televisión, desvirtuaban un poco la labor de este organismo ya que "no es efectivo que tenga policías que anden de un país a otro sino que utiliza sistemas de comunicación".

Millonaria Estafa Afecta a la Tesorería

● Detenido uno de los autores. La policía tras una mujer que huye con gran parte del dinero. Más de 800 millones acumulados en poco tiempo

Una estafa que puede ascender a más de 800 millones de pesos y que afecta a la Tesorería Provincial de Santiago, sección Oeste, fue descubierta por inspectores de la Contraloría, que de inmediato hicieron la denuncia ante el Segundo Juzgado del Crimen.

La denuncia de los inspectores afecta a Hernán Hernández Aguilera, de 40 años, empleado de la Tesorería, que fue puesto a disposición del Tribunal, y a Ruth Cabrera González, también funcionaria de ese organismo, y que actualmente se encuentra prófuga.

Los delincuentes operaban mediante la falsificación de boletas de impuesto a la compra-venta. De este modo, e impunemente, habían

logrado acumular paulatinamente una considerable fortuna que les permitía llevar una vida "príncipesca" y exenta de cualquier dificultad de tipo económico. Y esto pudo prolongarse indefinidamente a no mediar la actuación de los inspectores de la Contraloría, que con mucho "olfato policial" dejaron al descubierto la millonaria estafa de la pareja de funcionarios.

Se comprobó que uno de los afectados con la maniobra de los delincuentes, fue el comerciante peruano Teodoro Goldstein, domiciliado en San Pablo 2190. Goldstein canceló sus tributos de compraventa de febrero y mayo del año pasado, que ascendían a más de 9 mil escudos, con dos cheques que no

ingresaron en Caja. Se piensa que Hernández le entregó falsos "certificados al comerciante" y que se apropió del dinero del pago.

El funcionario se desempeñaba desde 1965 en la Tesorería y actualmente estaba separado de su puesto en atención a recomendaciones de la Contraloría.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, sra.

CLARA ARIAS POBLETE VDA. DE BUSTOS.

Sus funerales se efectuarán hoy 3 de octubre, partiendo de su casa Avda. Costanera 141 - Puente Alto, hacia el Cementerio General por Recoleta, a las 15.30 horas.

Sus hijos y nietos

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse dos años del fallecimiento de la Señorita

ROXANA OYARCE SAAVEDRA (Q.E.P.D.)

El miércoles 15 de octubre a las 19.30 horas, se oficiará una misa en la Capilla de Ossa ubicada en calle Victoria esquina Chile.

SUS PADRES

Fuerzas Armadas con Ministro de Hacienda

Una prolongada reunión con el Ministro de Hacienda sostuvieron ayer en la tarde el Ministro de Defensa, Tulio Marambaio, el Comandante en Jefe del Ejército, Sergio Castillo Aránguez, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Máximo Errázuriz y el almirante Patricio Carvajal, subrogante del Comandante en Jefe de la Armada, para analizar el reajuste de las Fuerzas Armadas.

El Ministro de Defensa señaló al término de la reunión que se habían iniciado en esta oportuni

dad las conversaciones sobre el reajuste de las Fuerzas Armadas en los mismos términos en que había sido planteado el problema por el Ministro de Hacienda hace algunos días.

Informó, además, que ésta era sólo la primera conversación y que la primera semana se haría la otra, señalando que no había plazo fijado para su término.

Respecto a si el Presidente Frei estaba al tanto de las matenas tratadas, declaró que "conversamos de esto hace algún tiempo pero en términos generales".



A PESAR DE CONFESAR que aún no estaba bien despierto, Gilbert Becaud demostró su gran movilidad facial durante la conferencia de prensa en el Hotel Carrera.

Con Mucho Sueño Llegó Gilbert Becaud

● Mañana y el Domingo ofrecerá dos únicos recitales en el Municipal

es una historia irlandesa, que ocurre en tres pequeñas islas de Irlanda.

"Es una ópera clásica", contó. Y agregó que él es uno de los raros compositores de

música ligera que ha participado en el Conservatorio de París.

"Espero que pronto salga aquí en Chile el disco con mi ópera", expresó.

"En París —dijo— se ha representado "Arán" con gran suceso. Había cuatro elencos estables que se iban rotando en su interpretación. Ha sido la primera ópera que se ha cantado cien días seguidas, sin saltarse uno sólo".

A pesar de todo, no está muy conforme con su ópera. Confiesa que cuando la compuso le faltaba experiencia, pero lo hizo porque él venía de la música clásica y quería regresar a ella.

"Cuando vaya en mi ópera número 15 seguramente echaré de menos algunas virtudes de esta primera", dijo riendo.

EDITH PIAF

Gilbert Becaud se considera mejor compositor que cantante, y sólo interpreta composiciones de él. Muy rara vez le entrega una canción suya a otro intérprete.

Cuando se le preguntó sobre Edith Piaf, que en cierta manera lo lanzó a la fama, hizo un recuerdo muy breve y sintético. "Era una muy buena camarada, pero sobre todo una muy gran artista", dijo.

Honestamente, reconoció poder opinar sobre la música chilena o los cantantes nuestros porque no conoce ni la una ni los otros.

Lo mismo le ocurre con los demás países latinoamericanos.

"No me gustan las canciones con mensajes. No tengo que darle lecciones a

nadie", dijo en una parte de la entrevista. Y agregó que a pesar de eso, "es muy difícil cantar otra cosa que no sea lo que se ve o lo que se vive, aunque se tenga mucha imaginación".

Becaud expresó que está empezando a incluir música "soul" en su repertorio, pero especificó que esto no lo hacía para estar a la moda, sino porque le gustaba.

"Cuando uno quiere estar a la moda es que ya no está a la moda —dijo—. Para estar a la moda, hay que estar con ella antes o después, nunca cuando paradójicamente está de moda.

Y volviendo al "soul", contó que en Europa él era responsable de esto antes que los americanos.

EN EL BAÑO

Se le preguntó dónde se inspiraba para componer sus canciones y contestó que en la sala de baño, en los aviones y en general en los lugares en que no hay teléfono. "Es muy difícil encontrar hoy en día un lugar en que no haya teléfono", dijo.

Confesó que detesta la política y no entiende nada de ella.

Dijo que había compuesto una canción al General De Gaulle porque le había dado la gana, pero que en ningún caso era una canción política ni ideológica.

La canción protesta no impresionó a nadie en Francia, porque la primera canción protesta es "La Marseillaise", dijo.

Y respondiendo a una pregunta, dio una noticia interesante para sus admiradores: el próximo año debutará como actor de cine. Ya está finiquitado el asunto y en 1970 dará sus primeros pasos como intérprete de películas. Hasta ahora su actividad cinematográfica se ha limitado a componer música para algunos filmes.

Acusan de caducos a planes de estudios:

30 Alumnos de Derecho Suspenden su Actividad Académica en la UC

● Señalan que egresarán como "conocedores de las leyes pero ignorantes en derecho"

TREINTA ALUMNOS de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Santiago enviaron una carta al Decano Guillermo Púmpin, anunciándole que habían resuelto "suspender su actividad académica".

Los estudiantes pertenecen a los cinco cursos de este instituto y entre los que adoptaron esta determinación se encuentran Luis Hevia, vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la UC.

En otros institutos de la Pontificia Corporación,

entre ellos los alumnos de Teología, Trabajo Social y Filosofía suspendieron transitoriamente sus actividades académicas para dedicarse a la reflexión y analizar el panorama de su Universidad, a través del proceso de reforma puesto en marcha en el plantel.

Entre otros antecedentes los alumnos de la Facultad de Derecho acusan que los actuales planes sólo le permitirán egresar como conocedores de las leyes y no del derecho, ya que algunos profesores que aparecen

comprometidos con el orden vigente, les impiden discutir e interpretar los textos legales.

El Presidente del Centro de Derecho, Arturo Irujo, en relación al movimiento, dijo que este, como lo ocurrido, en otras facultades, sólo persigue activar el ambiente en la UC ya que se aproxima la fecha en que deberán ser renovadas las directivas. Agregó que de un total de 550 alumnos, sólo treinta habían suspendido su actividad académica.

Ferrocarriles Ofrece Condiciones Máximas de Seguridad a Pasajeros

CON MOTIVO del movimiento huelguístico que mantiene el personal de tres talleres de la Maestranza San Eugenio, la Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado estima conveniente señalar a la opinión pública lo siguiente:

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, consciente de la responsabilidad que significa atender anualmente a un promedio de 24 millones de pasajeros, no podría, llevada en su afán de ofrecer al público un servicio normal, movilizar los trenes sin antes someterlos a una minuciosa y completa revisión. Todo el equipo que está en servicio ha sido convenientemente revisado y ofrece, por lo tanto, al pasajero el máximo de seguridad. No es efectivo entonces, lo que algunos dirigentes gremiales se han apresurado a afirmar, como tampoco lo

es, que la Empresa haya tenido que reducir el movimiento de trenes en un 60%.

Asimismo, se han hecho algunos alcances respecto de la negativa, por parte de la Dirección, a modificar el sistema de tratos del personal de dicho taller. En este sentido, la Empresa ha puesto en práctica una política de incentivos que está en función de la mayor productividad. En el caso específico del personal que se mantiene en huelga, este aumento no se solicita sobre la base de un mayor volumen de producción, sino que se trata simplemente de un aumento de sueldos, lo que vulnera la política de remuneraciones vigentes para todo el personal de la Empresa.

La aplicación de esta política de incentivos, en la actual Administración, ha permitido otorgar al personal de las maestranzas

significativos incrementos de sus ingresos medios reales, en compensación a una mayor producción.

Consecuente con este criterio, la Empresa está dispuesta a revisar las fórmulas de estimulos, siempre y cuando, ello se estudie sobre la base de una mayor productividad.

Modifican Impuesto a la Compra-Venta

"UN NUEVO TIPO de impuesto a la compraventa reemplazará al actual. Los estudios correspondientes de este proyecto ya están terminados", manifestó el Director de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo.

Para realizar el estudio y redactar las disposiciones correspondientes, los técnicos chilenos fueron asesorados por un experto francés.

VALPARAISO

Festival Aéreo Realizan Mañana en Rodelillo

VALPARAISO.- Con un festival aéreo que se iniciará mañana, terminará el próximo domingo, será celebrado un nuevo aniversario del Club Aéreo de Valparaíso y Viña del Mar.

Al festival concurrirán clubes de la Zona Central, en señal de adhesión al club porteno.

Estudiantes de Derecho Inician hoy Convención

VALPARAISO.- Hoy se iniciará en Valparaíso la Primera Convención Nacional de Estudiantes de Derecho, al que asistirán delegados de las cinco Escuelas de Derecho que existen en el país.

Los temarios que se han preparado para esta convención, están relacionados principalmente con la carrera docente y con el trabajo que realizan los abogados en el país.

Marinos Franceses Rindieron Homenaje a Héroes de Iquique

VALPARAISO.- Un homenaje a los Héroes de Iquique rindieron los marinos franceses del Transporte Ouregan, que visita Valparaíso.

El acto fue presidido por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente Subrogante de la Provincia, Contralmirante Quiro Rivero y contó con la presencia del Embajador de Francia en Chile.

El Comandante de la Nave y el Embajador Saint Leger colocaron una ofrenda floral a los pies del monumento y visitaron la cripta donde reposan los restos de los héroes.

Primer Ministro Bávaro con Frei

"UN PROGRESO EN paz" deseó al país, al Gobierno y todos los chilenos, el Primer Ministro del Estado de Bavaria, Alemania Federal, Alfons Goppel después de una reunión de más de una hora con el Presidente Frei, a quien calificó como "un gran amigo".

En el té que le ofreció el Presidente Frei en los comedores de la Moneda estuvieron presentes, además el Embajador de Alemania, Rudolf Salat y los Ministros de Relaciones Exteriores, Obras Públicas y Agricultura.

—"En atención a las cordiales relaciones que existen entre los dos países —dijo— me alegro profundamente de la relación del Gobierno del Presidente Frei, a quien considero como un gran amigo".

"Quienes buscan

Viene de la primera página

LA NO VIOLENCIA

La no violencia, lo central de la vida de Gandhi, es de una actualidad trascendente. Lo es, porque la no violencia significa, al mismo tiempo, la lucha insostenible a favor del oprimido y de la víctima de la injusticia, y la afirmación igualmente insostenible de que el oprimido y el injusto no sólo deben reparar su falta, sino que además son real y humanamente capaces de reconocerse bajo la presión irreprimible de la razón, de la pureza y el valor moral de los que la denuncian.

Esto significa que la no violencia es una posición y una voluntad real, activa y eficaz, de resistencia del oprimido y del opresor, de la víctima de la injusticia y también del injusto.

Si es condición esencial de la no violencia la fidelidad completa al oprimido y a la víctima de la injusticia es igualmente condición esencial la afirmación de que el opresor y el injusto son redimibles por la empresa humana, por la fuerza del espíritu y no por la violencia.

Y hay algo más: una profunda en el hombre y en su capacidad para sobrepasar las contingencias de la historia y para evitar todas las fatalidades que predicen los pesimistas de los diversos signos ideológicos.

Esta fe profunda en el espíritu del hombre, en su solidaridad y en su paz no es solamente el legado de Mahatma Gandhi a su pueblo. Es una fe universal, y por ella la India de hoy, por encima de las ideologías del "poder", está significando, para la humanidad actual y futura, una gran posibilidad que vale aún más que la tecnología: la gran alternativa de una real, constructiva y universal solidaridad.

"Este es un mundo grande y terrible", exclamaba Kipling, cantor del Imperio mirando a la India.

Grande como la India. Grande como la batalla de Gandhi. Terrible como los dolores de los pueblos de su Patria.

Porque hay algo en Gandhi, a nuestros ojos, que es lo más grande de la India: el volcamento sin reservas hacia los desheredados, la fidelidad del corazón hacia los que sufren hambre, enfermedad, miseria. Y también la dedicación a la fe en el hombre, que es la no violencia.

Y por eso no tienen eco en el corazón de los pobres y encastrados en las estructuras de las clases, sino que parecen haber huido del sentido fraternal, toda caridad profunda.

Por eso el ejemplo de Gandhi permanece. Porque presenta el reverso de la violencia, pero jamás la imagen de la debilidad.

Mucho durará la India, mucho cambiará en la historia; mucho seguramente dará a la esperanza de los hombres y más de lo que es dado imaginar hoy día.

En ese tiempo la imagen de Gandhi crecerá más y más entre los hombres, más aún que el poder de su Patria.

Porque en la gran perspectiva de la historia, es siempre más verdadero lo que persiste que lo que se abisma.

En su suprema consistencia moral, y muchos lo ven, violento en su espíritu, que no aceptó la opresión y la injusticia. Pero tampoco aceptó la violencia ni siquiera en sus amigos ni contra sus peores enemigos.

Y la India fue y es terrible porque en medio de sus trágicas miserias, es la segunda nación más grande de la tierra, porque se proyecta al mundo, no tanto como una potencia mundial, sino como un clamor gigante y profético de una nueva expresión humana universal.

Gandhi nos hace amar a la India mucho más que el prestigio milagroso de su esplendor oriental. La India nos enseña a Gandhi un valor auténtico y en la profundidad de nuestro propio espíritu, surgido de las profundidades del género humano. Porque la lucha por la no violencia y por la auténtica solidaridad es en verdad la lucha última por el sentido vivo de la humanidad, por la humanización del corazón y de la mente.

LUCHA DESENFRENADA POR EL PODER

Muchos que libran batallas en contra de la pobreza y por la redención del hombre, proclaman la violencia como instrumento. Las más de las veces no expresan sino sus propios resortes y frustraciones. No saben lo que van a construir, tienen confianza en el ser humano. En el fondo transforman su sombra desparejada, su orgullo o sus ambiciones en una lucha desenfrenada por el Poder. En el fondo terminan sufriendo un grupo opacado por otro, es decir, por ellos mismos.

Y por eso no tienen eco en el corazón de los pobres y encastrados en las estructuras de las clases, sino que parecen haber huido del sentido fraternal, toda caridad profunda.

Por eso el ejemplo de Gandhi permanece. Porque presenta el reverso de la violencia, pero jamás la imagen de la debilidad.

Mucho durará la India, mucho cambiará en la historia; mucho seguramente dará a la esperanza de los hombres y más de lo que es dado imaginar hoy día.

En ese tiempo la imagen de Gandhi crecerá más y más entre los hombres, más aún que el poder de su Patria.

Porque en la gran perspectiva de la historia, es siempre más verdadero lo que persiste que lo que se abisma.

La virtud está en ser terquillo y fuerte: con el fuego interior todo se abisma: se triunfa del rencor y de la muerte y hacia Belén, la caverna pasará!

SUPLEMENTO HIPICO



¿EL MEJOR EN MUCHOS AÑOS?

● **Vagabundo,
un invicto y
dos récords**



NO SE TRATA de ser tropical, sino de darle al César lo que es del César.

¿Es Vagabundo uno de los mejores potrillos que han aparecido en los últimos años?

La respuesta es rotunda: Sí.

Un ejemplar que llega invicto a "El Ensayo" con dos récords (uno de ellos de Chile) no puede discutirse. Ni siquiera se puede dudar de su capacidad.

En las últimas competencias Vagabundo ha sabido sortear los escollos. Tanto en la Polla como en el Nacional tuvo problemas y salió de ellos porque su jinete, Carlos Astorga—con quien se entiende a la maravilla—le ha sabido pedir el esfuerzo con presteza. El hijo de Scelto se ha visto superior no sólo a los potrillos y potranas de su generación. Creemos que es superior—y lo corroborará—a otros de generaciones anteriores.

Cuando hay clase—aunque haya fiaca—se nota. Los únicos que no admiten esa superioridad son los "amargados de turno".

Y con ellos, más vale la pena no discutir.

Pepe Abad en la Hípica

Un "cabrito" lo dateó con Cargoso

TENIAMOS una deuda con José Abad, gran figura de la TV chilena y mejor amigo.

Quería ver una carrera nocturna de caballos. Nos pusimos de acuerdo y llegamos a La Palma.

Allí, Abad se encontró con muchos más amigos que en el fútbol o en la misma televisión. El público, reconoció al popular Pepe y se sorprendió de verlo en esas lides, donde no iba desde hacía ocho años.

"Había estado en el Club Hípico, pero no en La Palma, a pesar que siempre vengo a Santa Laura. Ahora sé que uno puede combinar el fútbol con la hípica."

Aunque Abad alternó con muchos periodistas, especializados y con algunos jinetes y preparadores (sobre todo con Delfín López) la puntería—hasta la última carrera no anduvo del todo bien. Los diez o veinte escudos que apostaba a un caballo iban rápidamente a la "banca"; menos mal que acertó tres carreras.

No perdió la calma. "He venido con los mejores asesores y con los mejores datos y no he visto una... Lo que más me amarga es que no me han nombrado a mis caballos en los relatos. Deben correr en otra parte".

En la última, deje jugado Cargoso, don Pepe.

Y Abad le hizo caso, sin antes convencerme que nos embarcáramos con algo.

Cuando leía "El Continental", a las 21.30 horas, Cargoso cruzaba el disco en cómoda acción. Si lo hubiese sabido, hasta es posible que se hubiese levantado para dar un grito de alegría. Pero la noticia la conoció al día siguiente.

Ese niño que le dió el dato nos derrotó a todos. Lo reconocemos también, por agradecimiento.



HA TERMINADO la carrera y los caballos regresan para ratificar el peso de sus jinetes. Mientras tanto, en un primer plano dos látigos conversan animadamente. Aspectos diferentes de un espectáculo multicolor, polifacético y apasionante como es el deporte de los reyes.



"Rodó" de Guagua en el C. Hípico

● Extraño destino el de OSCAR ESCOBAR, un jinete que surge como un auténtico valor

Augusto algún día me perdonará. Es la juventud. ¿Sabe?

—Lo vimos en algunos pupilos de Julio Castro Ruiz.

—Don Julio es una excelente persona y un mejor preparador. Me ha estado dando montas. Pienso responder a esa confianza, aunque el sábado pasado le anduve regalando una carrera.

—¿Un actor?

—Emilio Gaete.

—¿En que se parece la hípica al automovilismo?

—En que los dos cuestan mucha plata. Y en que en los dos hay accidentes.

—¿Hermanos?

—Somos ocho. Cuatro mujeres y cuatro varones. Hay tres casados (una mujer y dos hombres).

—¿Iría al extranjero?

—Ya me hicieron proposiciones desde Perú. No las acepté. Me falta.

—¿Pretensiones?

—Ganar y ganar para consagrarme.

Así es Oscar Escobar, un viñamarino que al igual que Enrique Araya, Carlos Astorga, Sergio Azócar, Gastón Saavedra y tantos otros, llegaron a la capital para triunfar... ¡y triunfaron!

—¿Un actor?

—Emilio Gaete.

—¿En que se parece la hípica al automovilismo?

—En que los dos cuestan mucha plata. Y en que en los dos hay accidentes.

—¿Hermanos?

—Somos ocho. Cuatro mujeres y cuatro varones. Hay tres casados (una mujer y dos hombres).

—¿Iría al extranjero?

—Ya me hicieron proposiciones desde Perú. No las acepté. Me falta.

—¿Pretensiones?

—Ganar y ganar para consagrarme.

Así es Oscar Escobar, un viñamarino que al igual que Enrique Araya, Carlos Astorga, Sergio Azócar, Gastón Saavedra y tantos otros, llegaron a la capital para triunfar... ¡y triunfaron!

—¿Un actor?

—Emilio Gaete.

—¿En que se parece la hípica al automovilismo?

—En que los dos cuestan mucha plata. Y en que en los dos hay accidentes.

—¿Hermanos?

—Somos ocho. Cuatro mujeres y cuatro varones. Hay tres casados (una mujer y dos hombres).

—¿Iría al extranjero?

—Ya me hicieron proposiciones desde Perú. No las acepté. Me falta.

—¿Pretensiones?

—Ganar y ganar para consagrarme.

Así es Oscar Escobar, un viñamarino que al igual que Enrique Araya, Carlos Astorga, Sergio Azócar, Gastón Saavedra y tantos otros, llegaron a la capital para triunfar... ¡y triunfaron!

—¿Un actor?

—Emilio Gaete.

—¿En que se parece la hípica al automovilismo?

—En que los dos cuestan mucha plata. Y en que en los dos hay accidentes.

—¿Hermanos?

—Somos ocho. Cuatro mujeres y cuatro varones. Hay tres casados (una mujer y dos hombres).

—¿Iría al extranjero?

—Ya me hicieron proposiciones desde Perú. No las acepté. Me falta.

—¿Pretensiones?

—Ganar y ganar para consagrarme.

Así es Oscar Escobar, un viñamarino que al igual que Enrique Araya, Carlos Astorga, Sergio Azócar, Gastón Saavedra y tantos otros, llegaron a la capital para triunfar... ¡y triunfaron!



"PELIGROS HAY EN TODAS PARTES. Hasta en la calle" dice Oscar Escobar

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cave



HAY PERSONAJES curiosos en la hipica. Los hay tranquilos, enardecidos, calmados, filosóficos, en fin, una fauna completa que gira en torno al llamado deporte de los reyes.

Entre estos, todos tenemos amigos. Por supuesto, los amigos reúnen también las mismas características de los demás. Nosotros tenemos un amigo que cada vez que un caballo que el juego no llega en primer lugar, cosa frecuente, grita como energumeno que "el caballo fue pa' atrás", que "la carrera estaba arreglada", etc. Es un auténtico "plato hipico", como diría un argentino. Nuestro amigo tiene además otra virtud: es estudioso profundo de la cuestión hipica, conoce al dedillo los tiempos, las series, los índices, los padres, las madres, los preparadores y por supuesto, los jinetes. No titubea en decir olímpicamente, por ejemplo, "Este

caballo va regalado, pero no puedo jugarlo porque lo corre Fulano, que es muy malo".

A veces el fulano de marras no es malo, por lo general es un buen jockey, de esos que no encabezan estadísticas, pero que si ganan carreras. Para nuestro amigo, son definitivamente malos.

Eso le ocurrió el sábado. Sacó líneas y llegó a la conclusión: "Avería era casi fija, animal luchador, que no se entregó, y reacciona en los finales".

No, habían corrido nunca "tiros largos", y que importaba tener? Muchos animales llegan en las mismas condiciones a carreras "semejantes y corren y ganan".

Le expusimos el caso a nuestro amigo y olímpicamente nos dijo: "Con Clemente Ojeda, jamás".

No comentamos el hecho, no quisimos aceptar que Clemente Ojeda este año ha ganado buenas carreras y que ahora fue uno de los profesionales más distinguidos de la fusta, decayendo quien sabe por qué extraña razón.

Clemente Ojeda dió en Avería una muestra de como se deben correr las pruebas de distancias, cuando se conoce a la cabalgadura.

Nuestro amigo no hizo comentarios. No podía hacerlos. Tal vez pasó por su mente el Clemente Ojeda de ayer, tal vez recapacitó y vivió a un excelente látigo que lentamente vuelve por sus fueros. A lo mejor, ni siquiera se percató del asunto.

Creemos haberlo entendido. Bien. Los buenos jinetes no pueden echarse a perder para siempre. Tienen altas y bajas. No es primero que está en la cumbre y cae. Seguramente, no será el último, pero cuando hay que ganar una carrera Ojeda sabe como hacerlo.

Esperamos que estas líneas le sirvan de aliento. No nos "datea", no tenemos mayor trato, pero nos parece un látigo injustamente olvidado, e injustamente dejado de lado.

Luis Rivera: Un Aprendiz en la Onda

—DECIAN QUE CORRÍA con pilas, que me prestaba para arreglar carreras y hasta se me quiso suspender. Todo eso, cuando llevaba ganadas 80 carreras, en buena lid, en Antofagasta. Al final, fui relevado de toda sospecha, pero la amargura quedó y no quise seguir en ese medio. Me vine a la capital y aquí estoy.

Así comienza la charla con Luis Rivera, el látigo que dió una impresionante demostración de efectividad en los lomos de Carabena, el sábado pasado en La Palma.

—Desde cuándo está en la hipica? —Desde niño, mi padre tenía algunos "pingos" y aprendí a montar en Rancagua, luego, me "quedé" chico y así, parece que el destino era ser jinete. Oficialmente, debuté aquí en 1965, corría sólo cuatro meses y me fui a Antofagasta.

—¿Quién lo acogió a su regreso?

—Rafael Quirós, él me hizo correr nuevamente.

—Debuté en abril de 1968.

—¿Cuántas carreras tiene ganadas desde entonces?

—A la fecha 21 carreras.

—¿El mejor dividendo?

—Pay Roll, E° 424 con E°5.

—¿Qué hace en sus ratos libres?

—Cine, y por supuesto ir a tincar por el Higgins de Rancagua.

—¿Proyectos para el futuro?

—Tratar de llegar a primera.

—¿Un amigo en la hipica?

—Ops, Patricio Herrera y David Cerda.

—¿A qué jinete le gustara parecerse?

—Parecerme a ninguno. Me gusta, eso sí, el estilo de Astorga y soy admirador de Hector Pilar.

—¿Ve algo positivo en la hipica?

—Sí, el apoyo que se suele encontrar cuando se trabaja honestamente. Para mí, resulta inolvidable lo mucho que han hecho por mí diversos entrenadores y jinetes.

—¿Qué opina la familia de Luis Rivera?

—Mi mujer y mi hijo, supongo que quisieran verme en primera plana. Por ellos, hay que hacer el esfuerzo.

LUIS RIVERA: "Decían que corría con pilas".



GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

CATORCE CARRERAS programó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. La primera se largará a las 15 horas, en tanto que la de clausura se disputará a las 21, 15.

Veamos cuales, son, a nuestro juicio, las opciones que más destacan.

1a. CARRERA. CARGANTE, ganó a Mi Cotejo en 1.400 con 53 (G. González). Después fue quinto del mismo rival que el gana. Lo vemos rehabilitarse ampliamente. TRACY, tercero en la misma competencia del anterior, y MACANEO, también tercero en su último desempeño, completarán nuestra fórmula.

2a. CARRERA. SHABANU, debutó y terminó quinto, a 5-1/4 cuerpos, de Pepisabel en 1.200 con 52 (L. Rivera). En esa oportunidad no tuvo una salida muy favorable. Nuestra favorita. Para escoltarla dejaremos a BAZOOKA y a LA NOTRE.

3a. CARRERA. AGARRATE AHI, muy cerca de la meta lograron darle alcance en su compromiso más reciente. Nos dió la impresión que su jinete estuvo muy precipitado. Sus rivales de más peligro los vemos en MALINA y ZUZULAY.

4a. CARRERA. RIVATEJO, ha venido cumpliendo actuaciones que demuestran mejoras. Si no encuentra obstáculos en su camino creemos que ahora debe lograr el primer triunfo de su campaña. En los lugares secundarios dejaremos a OSO BLANCO y PRONTO ALIVO.

5a. CARRERA. TETRATON, viene de escoltar a My Luck, a 3 cuerpos, en 1.200 con 56 (C. Astorga). Ha cumplido aportes que hablan de su excelente estado. Defendiera nuestro pronóstico a ganador. Para

los otros placés, designaremos a ABANICO y a COSACO.

6a. CARRERA. PALQUI, nos defenderá en el ganador en este difícil compromiso. El hijo de Patazo pasa por un gran periodo. Cuenta con muy buenos correos en privado. EL INCANDESCENTE, que también ha afrontado en gran forma, y DAHOMEY, que liviana es muy peligrosa, nos resultan sus adversarios más temibles.

7a. CARRERA. ROBESPIERRE, que algún día empezará a dar los frutos tan esperados por sus allegados, nos parece la mejor carta de tan modesto grupo. NAPANGO, que apronta como animal de primera categoría, y PREPONDERANTE, que ganó en su presentación más reciente, completarán nuestro pronóstico.

8a. CARRERA. PONCIO, no ha tenido fortuna el hijo de Paddy's Point en su última carrera. Pese a todo, ha conseguido ubicarse segundo y tercero. Para ganador, TRES PINTAS y FUROR, quedan para los sitios secundarios.

9a. CARRERA. PERCEO, por sus desempeños más cercanos resulta el candidato de más méritos para llevarse el galardón. A escasos 49 kilos y con una salida muy favorable puede hacer el recorrido de punta a punta. TEMPORALITO y MONT LOUS, tratarán de adelantarse a nuestro elegido.

10a. CARRERA. LUDMILLA, segunda de Bonne Mine, a 1-1/4 cuerpos, en 1.200 con 54 (L. Caroca) quedó en condiciones de dar desquite. ROSA PATRICIA, que ha llegado a lotes que debía perder de vista, y PATATY, con un buen quinto en su anterior, deben ser sus más difíciles escollos.

11a. CARRERA. HIERRO, pese a que lleva largo tiempo sin correr nos resalta nitidamente en esta se-

rie. Regular que se encuentre debe abusar con sus ocasionales rivales ALBERTO S., que ganó en su última presentación, y EOLIO, que ya debe haber recuperado su mejor estado, deben ir dura pelea al hijo de Huxley II.

12a. CARRERA. HUMUS, estrechamente subió ante Randall —pescuezo—, en 1.500 con 52 (E. Soto). Cargará los mismos kilos y en sus lomos estará ahora Carlos Astorga. Nuestro favorito. ARTIST, cuyas últimas presentaciones no nos convencen, y MANO DURA, que ha continuado trabajando en sobresaliente forma, irán tras cualquier descuido de nuestro elegido.

13a. CARRERA. PEPSABEL, bastante útil ha resultado esta hija de Jauja Su hoja de servicio anota: cuarto, segundo y primero en sus actuaciones más cercanas. Con 51 kilos en su silla y la monta de Sergio Azócar que le sacará el máximo de rendimiento la vemos prácticamente fija. CORRECTO e IMAHUE, deben resultar sus enemigos de más cuidado.

14a. CARRERA. MI COTEJO, que logró un cómodo triunfo en su primera tentativa nocturna nos impresiona: como el juego más atinado en la competencia del desquite. AMARINA, segunda del anterior, y GREENSEA, que continúa en gran forma, completarán nuestra fórmula.

PRONOSTICOS

Cargante, Tracy, Macaneo, Shabanu, Bazooka, La Notre, Agarrate Ahi, Malina, Zuzulay, Ribatejo, Oso Blanco, Pronto Alivo, Tetratón, Abanico, Cosaco, Palqui, El Incandescente, Dahomey, Robespierre, Napango, Preponderante, Poncio, Tres Pintas, Furor, Perceo, Temporalito, Mont Louis, Ludmilla, Rosa Patricia, Pataty, Hierro, Alberto S., Eolo, Humus, Artista, Manodura, Pepisabel, Correcto, Imahue, Mi Cotejo, Amarina, GreenSea.

Hipódromo Chile

Sábado 4 de Octubre

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. 9a. serie a las 3 P.M. (1 al 9)									
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1									
2-12	C. Zúñiga	1	Cachiporra	55	10	M. Alquinta			
1-5	G. Avila	2	Cargante	55	3	C. González			
3-8	A. Gutiérrez	3	GinSolo	55	13	J. Pacheco			
11-9	A. Carreño	4	Liebesied	55	14	E. Vásquez			
20-30-15	V. Contreras	5	El Toque	53	12	R. Clavería			
8c	A. Abarca	6	Kazán	53	11	O. Azócar			
Reaparece	A. Lab	7	Leopardo	53	15	A. Parra			
3-7	R. Rabello	8	Poncio	53	6	C. Ojeda			
5-5-3	A. López	9	Tracy	53	1	V. Ubilla			
6-4	R. Bernal G.	10	Mondragón	52	7	S. Azócar			
5-3	Fco. Castro	11	Macaneo	49	16	J. Castillo			
7	A. Muñoz	12	Sol de Chile	49	5	H. Olguin			
1	I. Duque	13	Manidú	48	4	L. Rivera			
6c-8-6	E. Inda G.	14	Nono	48	9	A. Poblete			
4	O. Orellana	15	Atipado	47	2	D. Sagardia			
5	A. Castro	16	Guarico	47	8	R. Sagardia			

ANTONIO MUÑOZ

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional a las 3.25 P.M. (Potran.) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1									
10c-10c	J. Inda	1	Arauca	54	3	O. Osorio			
3	F. Gazmuri	2	Bazooka	54	16	C. Díaz			
7	L. Contreras A.	3	Bonne Chance	54	5	L. Oliva			
12c	J. Bta. Castro	4	Como Luz	54	11	B. Garci			
Reaparece	V. Contreras	5	Energía	54	1	H. Olguin			
9	O. Lizama	6	Engañosa	54	9	P. Herrera			
11	J. Posadas	7	Etruria	54	14	J. Bustamante			
12c	J. M. Baeza	8	Hera	54	15	G. Saavedra			
Reaparece	V. Ramirez	9	Horqueta	54	4	M. Grasso			
2	Fco. Castro	10	La Notre	54	10	J. Castillo			
Reaparece	H. Galaz	11	Uroncica	54	8	R. Castro			
9	R. Bernal G.	12	Mona Mari	54	12	G. Farfán			
6	A. Petit	13	Nalinda	54	13	M. Serey			
8c-4	S. Fuentes	14	Pagora	54	2	A. Poblete			
5	J. Castro R.	15	Porsaca	54	6	S. Azócar			
5	M. Martinez	16	Shabanu	54	7	O. Muñoz			

GUSTAVO FARFAN

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional a las 3.50 P.M. (Potran.) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2									
5-2	F. Gazmuri	1	Agarrate Ahi	54	13	J. Marín			
3	F. Gazmuri	2	Zuzulay	54	16	C. Díaz			
4c-8c-5	C. Covarrubias	3	Calidad Vital	54	14	E. López			
Reaparece	A. Muñoz	4	Dilatada	54	3	M. Ramirez			
8-10	O. Lizama	5	Dongavila	54	2	D. Basoalto			
6	A. Ramirez	6	Huelguista	54	4	G. Saavedra			
9	J. Vial	7	Kalisy	54	15	R. Castro			
Reaparece	R. Bernal G.	8	Luna Real	54	11	J. Pacheco			
4	D. López	9	Malina	54	5	J. Castillo			
8	A. Amaro	10	Mascha	54	7	M. González			
Reaparece	A. Castro	11	Pinatra	54	10	A. Zúñiga			
Debutante	C. Tapia	12	Rasgada	54	9	G. Jorquera			
8	J. Bta. Castro	13	Silly Milly	54	8	V. Ubilla			
12	C. Valenzuela	14	Suspirona	54	6	M. Alquinta			
12	C. Santos	15	Virna	54	12	L. Hevia			
6	A. Vodanovic	16	Pazá	54	1	L. Yañez			

CARLOS SANTOS

4ª CARRERA. 1.200 metros. Condicional, 3 años no ganadores, a las 4.20 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2									
Reaparece	C. Santos	1	Arcabuz	56	10	L. Yañez			
14	C. Santos	2	Marquino	56	2	S. Pradenas			
8	H. Miranda	3	Brannif	56	8	C. ASTORGA			
10c	V. Contreras	4	El chonchon	56	7	R. Clavería			
Reaparece	P. Inda	5	Grand Chateau	56	4	C. Pezoa			
3-4	M. Muñoz	6	Lord Soto	56	7	E. Soto			
8	A. Donati	7	Mate Amargo	56	9	B. García			
8c-2	J. Castro	8	Oso blanco	56	1	C. Díaz			
Reaparece	J. B. Castro	9	Pelucón	56	12	M. Alquinta			
3	S. Gajardo	10	Pronto Alivio	56	5	E. López			
Debutante	H. Yañez	11	Psicologo	56	6	G. Farfán			
4-3-3c	Fdo. Gazmuri	12	Ribatejo	56	16	V. Bravo			
15	L. H. Sorrel	13	Rostro Palido	56	11	P. Herrera			
11	A. López	14	Sequik	56	3	J. Marín			
13c-13	J. Posadas	15	Toltén	56	6	J. Bustamante			
14	V. Escobillana	16	Zorro Guapo	56	15	L. Hevia			

LUIS HEVIA

5ª CARRERA. 1.200 metros. Condicional, 3 años no ganadores, a las 4.50 P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3									
4c	J. Herrera	1	Abanico	56	8	J. Salinas			
Debutante	A. Donati	2	Bergano	56	14	S. Pradenas			
Reaparece	A. López	3	Blanco	56	5	L. Yañez			
6	A. López	4	Candanchu	56	15	J. Marín			
5	D. Torres	5	Cosaco	56	3	L. Rivera			
5	J. Inda	6	Dingo	56	11	S. Azócar			
Reaparece	Fco. Castro	7	Harnal	56	1	A. Poblete			
11	A. Sepulveda	8	Impaciente	56	10	O. Osorio			
Reaparece	V. Contreras	9	Manolo A.	56	9	P. Salinas			
Reaparece	J. B. Castro	10	Moratin	56	2	V. Ubilla			
Debutante	A. Petit	11	Nakomuro	56	7	R. Rojas			
9-6	E. Becar	12	Perincho	56	4	R. Villagrán			
Reaparece	C. Santos	13	Pudahuel	56	13	S. Pradenas			
Debutante	O. Jara	14	Resonador	56	6	E. Soto			
8-2	H. Miranda	15	Tetratón	56	16	C. Astorga			
6	M. Martinez	16	Turista	56	12	P. Herrera			

JUAN BTA. CASTRO

3 con 4									
6ª CARRERA 1.400 metros Clásico - Handicap, a las 5.15 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3									
2	R. Rabello	1	Monumento	62	4	C. Ojeda			
3	E. Cáceres	2	El Incandescente	56	3	G. Saavedra			
3-5	Jn Muñoz	3	Tepual	56	1	J. García			
4	A. Vodanovic	4	Belo Horizonte	55	5	D. Muñoz			
Reaparece	U. Bravo	5	Napolitano	53					
Reaparece	J. B. Castro	6	Pelirrojo	*	7	V. Ubilla			
3-4-1	A. Sepulveda	7	Dahomey	49	8	J. M. Miranda			
6-1-1	D. López	8	Palqui	49	2	J. Castillo			
5	J. Castro	9	Gadi	47	6	S. Azócar			

arriba y abajo



En la senda de los campeones. Vagabundo llegará a "El Ensayo" con las preferencias unánimes. No puede ser de otra manera. Invicto en cinco oportunidades y con dos records, aún no se tiene una idea cabal de lo que es capaz. No lo sabe nadie. Ni su jinete, quien nos manifestaba que le bastó pedirle un pequeño esfuerzo para que este potrillo que padece de fiaca se distancie para ganar sin problemas. La única duda que quedó, y en esto debemos ser auténticamente objetivos, es qué habría sucedido si Exótico no se abre tanto. El accionar de este caballo en los metros finales fue excelente. "El Ensayo" 1969, para nosotros, ya tiene dos sellos: Breque y de Scelto. Basta ponerle el nombre al primer apellido para saber quien es el vencedor: el padre o el hijo. Para Alvaro, sobre todo, la prueba máxima de 1969 tiene un sabor especial: sería su tercer Ensayo (los dos anteriores fueron con Babú y Quilche).

demasiados problemas. Moissac pegó su asomada en la recta, como queriendo decir: "Hasta aquí llego yo". Después, no estuvo en el grupo. Bien Machito fue otro de los que se ganó todos los contratiempos, algunos provocados por su propio compañero de corral. Lo que es la hipica! Neuron con Ernesto Guajardo vino adelante, pero lo querían traer contenido y se les gastó al freno. A lo mejor le ponen a Mario Ruiz para la próxima y gana. Sería acabo de mundo!

Ya podría decirse que el año hípico está salvado porque cuando aparecen valores como Vagabundo cualquier generación está salvada.

Es el año de Vagabundo, de los Breque y de Scelto. Este reproductor - nos gusta hablar poco de ellos en vísperas de remates, pero lo hacemos porque todos ya están vendidos - es cosa seria. Ha fijado en sus descendientes los caracteres de rapidez y de resistencia como pocos lo habían hecho antes. Ojalá continúe en nuestro medio. No faltará uno de estos extranjeros millonarios que lleguen para llevárselo y volveremos a perder sangre valiosa. Como antes se perdió a Paresa y Jardiniere.

Ojalá alguna autoridad nacional se preocupe del asunto. Vale la pena ¡Hasta el viernes!

DONSAMUEL

Algunos hechos nos comentados del "Nacional". Para empezar, defraudó Oro es Triunfo. Su jinete Ulloa dice que se le acabaron las energías en la recta y que ya no traía nada en la curva. Animal fogoso, que se adelanta cuando no debe. Con toda seguridad, Ulloa no lo correrá más. Aristocrático fue buen cuarto, pero Azócar no estará en su silla. Es posible que lo dirija Ulloa. De Recalada muy pocos se preocuparon, pero lo cierto es que la ganadora de la Polla tuvo

Octavio Becerra:

Lo Dice la Canción: "Jalisco" Nunca Pierde

NO LLEGO HABLANDO "en Mexicano" como algunos compatriotas que viajan a Mendoza y "transmiten" en lunfardo, cuando aterrizan uno o dos días después. No ha perdido nada de su habitual sencillez. Es el mismo "Jalisco" Becerra que era posible ver a diario en La Palma, con idénticas vestimentas, maneras y costumbres. Y son cuatro años de ausencia, cuatro años que le "penan" allá en el fondo del corazón.

—¿Por qué este viaje a Chile? —La fecha, el "18", las empanadas, el tinto, los mariscos, todo eso que forma parte del patrimonio de un chileno en la vida material. En el otro aspecto, familiares y amigos, pero creo que un chileno no puede pasar el 18 de Septiembre fuera de "Casa".

—¿Cómo es que no hay sombras de acento en su conversación? —Pero, amigo, si soy chileno, ¿por qué iba a hablar de otro modo? Después de ver mucho, he comprendido que hay dos grandes naciones "machas" en América, México y Chile. Un "mexicano", jamás abandona su acento, nosotros, tampoco podemos hacerlo.

—¿Cómo le ha ido en México? —No me puedo quejar. Gané 35 carreras en la temporada con 22 animales en training.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

chileno que podría hacer carrera allí?

—Estoy tratando de convencer a "Conejo" Farfán a que regrese. Allí tiene mucho futuro. El sabe que tiene todo mi apoyo. Es más, lo espero, si se decide, con un animal que tengo listo para ganar. Si viaja antes de un mes, debuta triunfando.

—¿Es interesante la plaza para los jinetes? —Mucho, se corre cuatro veces a la semana. No es difícil que un buen látigo se haga sus mil o dos mil dólares. Por eso creo que los jinetes de condiciones deben conocer la tierra del tequila.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. 8a. serie, a las 6.54 P.M. Segunda válida para la triple N° 4.

5-11	J. Baizenberg	1	Pimplal	57	3	D. Carda
8v	H. Vera	2	Enzo	58	7	J. Escobar
6c	D. López	3	Scamp	52	2	J. Castillo
Resparece	G. Sarmiento	4	Aforstado	51	5	D. Muñoz
6-5-9	S. Fuentes	5	Ella Gut	51	4	A. Poblete
Resparece	M. Aráñeda	6	Mitakawa	51	8	L. Hevia
4-1-2	C. Tapia	7	Percebo	49	1	L. Toro
3-7-4	O. Jara	8	Tempomito	49	10	R. Claviera
4v-5	E. Vidal	9	Louie	48	6	S. Azócar
Resparece	J. Bta. Castro	10	Estavel	47	9	D. Sagardia



MANUEL ARÁÑEDA

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie, a las 7.15 P.M. Tercera válida para la triple N° 4. Se correrá con luz artificial.

1-12	E. Barticevic	1	Colignon	54	2	E. López
6-1	A. Ramírez	2	Dakiri	54	12	O. López
Resparece	O. Jara	3	Guitarreando	54	7	M. Ramírez
9-2	L. Toledo	4	Ludmilla	54	11	L. Caroca
7-10	O. Lizama	5	Morelia	54	15	R. Castro
Resparece	Fco. Castro	6	Rosa Patricia	54	6	B. García
3-8	L. H. Sorrel	7	Maria Soledad	53	14	P. Herrera
3-8	V. Contreras	8	Partesana	53	3	S. Prádenas
9-4	L. Contreras A.	9	Pataty	53	9	PR. Claviera
5c-9-7	J. Castro R.	10	Tatacoque	53	1	C. Díaz
Resparece	D. Torres	11	La Mia	52	4	E. Soto
2-7-2	A. Lab	12	Lengua Mocha	52	10	D. Muñoz
1-5	A. Abarca	13	El Papino	51	3	O. Escobar
5-6	R. Rabello	14	Francuza	51	5	C. Ojeda
4-5-3	E. Beusenberg	15	Lanco	51	16	E. Guzmán
13	C. Santos	16	Maharani	51	8	L. Hevia



LUIS HTO. SORREL

DECIMA 1ª CARRERA. 1.500 metros. 6a. serie, a las 7.45 P.M. Primera válida para la triple N° 5. Se correrá con luz artificial.

4-6-1	E. Becar	1	Alberto S	54	10	O. López
1-3-2	G. Pombo	2	Scorsario Negro	54	4	N. N.
3-6	G. Pombo	3	Martal	54	16	N. N.
Resparece	J. Castro R.	4	Hierro	54	6	S. Azócar
1	J. Castro R.	5	Penny Lane	53	8	C. Díaz
4-3-6	R. López	6	Redoble	53	1	J. Castillo
8-7	V. Contreras	7	Soberbio	53	12	P. Bustos
11	A. Petit	8	Agovanzo	52	5	D. Sagardia
4-8c	E. Barticevic	9	Bona Sorte	52	2	J. Pacheco
5	E. Cáceres	10	Eolo	52	15	G. Saavedra
3v-11	A. Martínez	11	Georgina	52	1	E. Vázquez
3-1-3	E. Scaia	12	Chymber	51	9	H. Pilar
3v-10v	E. Bravo	13	Escultor	51	7	H. Olguín
4c-8c-12c	G. Sarmiento	14	Dumino	51	14	D. Muñoz
Resparece	C. Miranda	15	Papone	51	13	O. Escobar
Resparece	N. Peraltá	16	Vina Shik	51	3	E. Soto



PEDRO BUSTOS

SEGUNDA SEGUNDA CARRERA. 1.500 MTS. 4ª. serie a las 8.15 P.M. (26 al 36) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 - SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

DECIMO SEGUNDA CARRERA. 1.500 MTS. 4°. serie a las 8.15 P.M. (26 al 36)					
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 - SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL					
9-2		1	Torontito	57	7 G. Saavedra
6		2	Facisnero	56	3 E. Guajardo
5-7	L. M. Miranda	3	Oribel	56	10 L. Yañez
7-8	A. López	4	Prematuro	54	4 Edo. Soto
Resparece	C. Zuhiga	5	Tigrecito	54	5 J. Pacheco
6	Fdo. Gazmuri	6	Justiciera	53	6 V. Bravo
5-8	O. González	7	Artista	52	8 G. Jorquera
5-2	H. Miranda	8	Humus	52	15 C. Astorga
1-5	R. Allen	9	Herculina	50	14 J. Salinas
1-4	A. Sepúlveda	10	Manodura	50	2 J. M. Aravena
7-11	R. Carvajal	11	Campacana	48	13 S. Azócar
7c-6	J. Posadas	12	Ganmedes	48	1 O. Escobar
7-5-9	L. Toledo	13	Pituro	48	11 H. Olguin
1-3-3	L. Rojas	14	Shimanezu	48	9 H. Pilar
2c-3-7c	M. Martínez	15	Chicotazo	47	12 D. Sagardia



GALVARINO JORQUERA

DECIMO TERCERA CARRERA. 1.500 MTS. 6ª. serie a las 8.45 P.M. (17 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 - VALIDA PARA EL TIERCE - SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1c-12	H. Cisternas	1	Bilbaino	54	11	J. Marín
4c-4	J. Zuhiga	2	Correcto	54	3	O. Escobar
2-6	G. Sarmiento	3	Diosdado	54	2	D. Muñoz
3-4-10	D. López	4	Puerto Varas	54	1	G. Saavedra
7-3	D. TORRES	5	Fortunado	53	9	D. Carda
6-5	O. Jara	6	Más Nada	53	6	J. Pacheco
Resparece	J. Bta. Castro	7	Mateita	53	16	V. Ubilla
5-9	J. Bta. Castro	8	Agua Dulce	52	4	Bdo. García
3v-6v-9v	H. Vera	9	Patatus	53	10	N. N.
2-11-4	A. Ramírez	10	Saxophone	53	15	O. López
6-2-2	A. Ramírez	11	Imahue	52	1	J. Castillo
11	S. Miceli	12	Belmont	52	17	E. Guzmán
9c	A. Gutiérrez	13	Diminuta	52	5	L. Yañez
8-8	H. Miranda	14	Sandialera	52	14	Edo. Soto
4-8	E. Baizenberg	15	Calacuco	51	13	R. Claviera
3-6-1	R. López	16	Foresta	51	8	H. Olguín
4-2-1	J. Castro R.	17	Pepisabel	51	7	S. Azócar



JUAN ZUNIGA

DECIMO CUARTA CARRERA. 1.500 MTS. 7ª. serie a las 9.15 P.M. (10 al 17) SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	7	15c	G. Avila	1	El Patroncito	55	14	C. González
3-2	H. Parra	2	Amarina	54	5	N. N.		
1-14	O. Jara	3	Bonnella	54	16	N. N.		
12-12	O. Jara	4	Barge	53	17	E. González		
10-10	O. Jara	5	Tamerlán	53	4	L. Yañez		
5-7c	A. Breque E.	6	Doña Barbera	54	13	J. Toro		
Resparece	D. Torres E.	7	Magnifica	54	11	D. Carda		
1-2-7	H. Yañez	8	Acidica	53	10	G. Farfán		
4-3-3	R. López	9	Fracción	53	18	J. Salinas		
1-4	Fdo. Castro	10	Green Sea	53	1	N. González		
10-11	P. Fuentes	11	Vilano	53	8	M. Ruiz		
10c-15c	G. Julia	12	Asteroide	52	3	O. Osorio		
8-4	C. Tapia	13	Bisieto	52	7	L. Toro		
Resparece	C. Muñoz	14	La Yoya	50	15	E. Vázquez		
2-1	R. Allen	15	Mi Cotejo	49	2	O. Escobar		
Resparece	E. Scaia	16	Eufórico	48	6	L. Rivera		
7	M. Martínez	17	Kimani	48	9	D. Sagardia		
9-1-10	J. Bernal G.	18	Mitizado	48				



ENRIQUE GONZALEZ

Corral 3 con 4 y con 5

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CALIDADES DE

teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PÍDALO EN TODAS PARTES

LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERAS FUENTES DE SODA

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

TEXTOS ESCOLARES Y Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Y a propósito, que hay del tequila? —Con agüita, es muy bravo. Yo hago vida de hogar en México. En las tardes, un trago, al lado del televisor, con los amigos y mi mujer. Comemos temprano y nos acostamos de la misma forma. En la mañana temprano otra vez a la cancha.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para los chilenos.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Vive bien? —Sí, la vida habitual.

—¿Auto, departamento? —No, nada de eso. Son más cómodos los taxis y no se corren riesgos inútiles. En cuanto a departamento, eso sería como quemar las naves. Quiero mucho a México que me ha dado grandes oportunidades, pero espero retornar a mi Chile.

—¿Cómo va la hipica, en México? —Es una hipica "grande". Se trabaja bien y los premios compensan los sacrificios, especialmente para los propietarios, es una buena hipica.

—¿Lo mejor de esos lados? —Un látigo, Arturo Vallejos.

Leamos un recorte. Una entrevista al jockey aludido en que declara que todo se lo debe a Becerra:

—La verdad es que no es tanto. Al comienzo ayudamos al muchacho, pero se imbuía por sus propios medios, tiene méritos de sobra.

—¿Dónde corre Ud? —Siempre en Las Américas, no viajo al interior.

—¿Piensa en algún profesional? —Sí, pienso en algún profesional.

—¿Cuándo piensa volver? —Pronto, apenas tenga algo que me de una seguridad en este medio. Por ahora, trabajar muy duro, y aprovechar la generosa tierra mexicana, tan abierta para

Si los Pastos Conversaran

UN PROGRAMA de doce carreras efectuará el próximo domingo el Club Hípico. La primera competencia se correrá a las 13.15 horas. La de clausura se largará a las 18.35.

Estas son, a nuestro juicio, las mejores opciones:

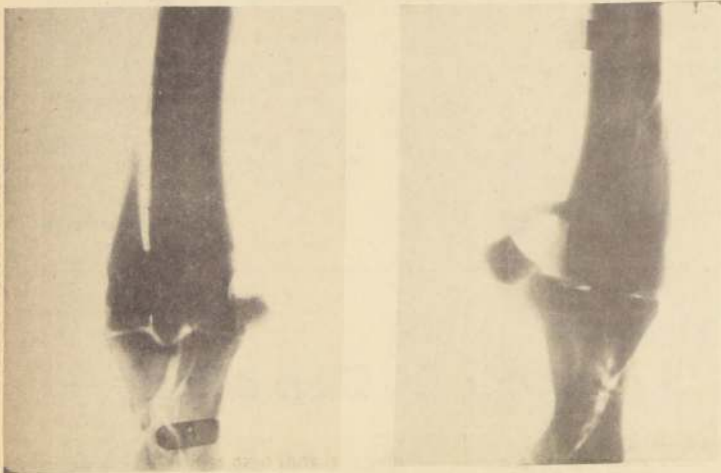
1a. CARRERA. MY PRINCESS. día a día ha ido logrando su mejor estado. Viene de finalizar tercera en la arena de La Palma. Nuestra favorita. Para escoltarla dejaremos a MUY BUENA y TATARINA.

2a. CARRERA. RICHMOND. cuenta con cuatro segundos lugares consecutivos. En ésta tendrá su mejor oportunidad para alcanzar su primera victoria. FORTUNIN, con varias figuraciones; y MAGSTRADO, que se ha visto muy bien en apurones, serán sus adversarios de más riesgo.

3a. CARRERA. ROMARINO. sucumbió a escasa diferencia, pero ante Crepusculo, en 1.600 con 55 (C. Pezoa). Continúa en sobresaliente estado. Defendiera nuestro pronóstico en el ganador. Sus rivales de más cuidado los vemos en BECKENBAUER, que sufrió un serio contratiempo en su última presentación; y CSNE ROJO.

Bell Boy:

Murió de pié: Como los Arboles



Estas radiografías muestran las lesiones sufridas por Bell Boy. Fracturas completas y profundas.

CAYO BELL BOY. No cayó con honores. No fue la suya la lucha disputada palmo a palmo en una competencia. Cayó cuando trataba de mostrar al público tal vez a sí mismo, que aún era el que diera tantas jornadas de gloria a sus responsables. Lo tricionó su pata izquierda. La misma que ya lo había dejado fuera del campo hace meses atrás. La causa no fue la misma, pero sí de características similares, ya que se trató nuevamente de una fractura.

Habría sido tal vez emotivo verlo en acción. Penoso pudo ser, ya que habría sido evidente una mala actuación, pero su caída, habría tenido otro sabor.

La cosa fue diferente. Cayó sin honores, y su final, arrastrado por un carromato para servir de pasto a las fieras, dice muchas cosas.

Habría, por ejemplo, de lo que puede el sueño de un propietario. El dueño de Bell Boy llegó a la hipica por accidente. Una vez ganó un caballo en una rifa. El animalito salió malo; él lo cambió por otro producto que resultó Bell Boy. Se entusiasmó con el tufi, creyó en la hipica. Creyó en su caballo.

Vinieron los tiempos de gloria. Los clásicos, los premios, las victorias espectaculares y, finalmente, la tarde del accidente.

Se le buscó cura por todos los medios y el animal estuvo en tratamiento.

La fractura soldó, pero algo no andaba bien, ya que para poder pisar fue necesario cortar el nervio para que no sintiera dolor. Era evidente que el proceso de cicatrización, un perfecto éxito no era tan perfecto en su parte interna; de haberlo sido, el caballo habría pisado sin necesidad de tener que aislar un nervio.

Posteriormente vinieron otra vez los sueños. ¿Y si Bell Boy pudiera correr? ¿No pasaba bien? ¿No decían todas las radiografías, varias decenas, que no había lesión alguna?

El sueño tomó cuerpo. El animal volvió a la cancha. Se le comenzó a entrenar nuevamente. Lentamente, pacientemente, y a simple vista, al ojo de entendidos, volvió por sus fueros. Es decir, otra vez estaba en la arena de La Palma, de pie sobre sus cuatro miembros, trotando.

¿Podría ser eso el comienzo de una asombrosa recuperación? Su propietario y su entrenador creyeron que sí. No había nada a la vista. Nada, salvo aquel corte al nervio que a muchos profanos les hacía opinar que el lugar de Bell Boy era un potrero donde reposar

4a. CARRERA. GRAN TUPE. por su segundo lugar detrás de Magari, a un cuerpo, en 1.200 con 55, contará con nuestras preferencias. DHAULAGIRI, Tercero de Travieso en 1.200 con 55, y PASO A PASO, segundo en la misma competencia del anterior, completarán nuestra fórmula.

5a. CARRERA. LADY Q. fue cuarta de Cantilien en 1.000 con 54, a 1/4 cuerpo. Ahora cargará solamente 49 kilos. Creemos que será muy difícil aventajarla. PRINCIPE GLORIOSO, que cuenta varios puestos en el marcador; y RAZZIA, que ha enfrentado a rivales superiores a éstos, nos resultan sus enemigos más serios.

6a. CARRERA. Por compromisos anteriores, CREPUSCULO nos impresiona como la mejor carta de estos 1.900 metros. DELE QUE DELE, que ya demostró llegar bien al tiro; y LA AVSPA, que se muestra muy recuperada, completarán nuestro pronóstico.

7a. CARRERA. ON CHUMA. reapareció y finalizó quinto de Actor, a 1/4 cuerpo, en 1.000 con 54. En mejor postura debe ser grito y plata. UNIONISTA, que las peles todas; y CHIPACO, que viene de ganar, deben ser sus

más serios escollos.

8a. CARRERA. CARRIL. dos triunfos seguidos nos llevan a designarlo como nuestro favorito. DOMINANTE, con una campaña extraordinaria en el Hipódromo Chile, y MANIDURA, al que creemos superior varios de sus ocasionales rivales, quedan para los lugares secundarios.

9a. CARRERA. SENS. por la forma en que ganó a la primera tentativa, nos parece la mejor carta de esta condicional. MAGARI, que impresionó bien en su anterior presentación, donde ganó a Gran Tupé, y SEDUCTIVO, que a través por un buen momento, tratarán de arrebatarse el premio a la hija de Nehru.

10a. CARRERA. BRACELET. largo tiempo ausente de las pistas. Reapareció y remató segundo a un cuerpo, de Los Maquis en 1.500 con 55 (L. Cifuentes). Dará amplio desquite. BROGUEL, el campeón de los segundos puestos y que es merecedor de mejor fortuna; y TERCIAO, peligrosamente liviano, darán dura pelea a nuestro elegido.

11a. CARRERA. EL NEVADO. con bastante facilidad superó a Buena Esperanza en una handicap de 1.000 metros. Para nuestro gusto quedó en condiciones de repetir ese desempeño. NAPOTIGRE, con un tercer lugar; y CIPOL, que ganara en su compromiso más reciente, serán sus más serios enemigos.

tranquilo sus últimos años.

Se le comenzó a trabajar. Se le exigió. Llegó a marcar buenos tiempos en sus apurones. Tuvo un pequeño tropiezo, una hemorragia, pero, tratado oportunamente, eso no pasó de ser una lesión sin importancia y se recuperó totalmente.

Y el sueño siguió creciendo. Surgió el Premio Internacional y la esperanza hizo latir el corazón de quienes lo querían como campeón.

Para este fin le entrenó. Para eso se le hizo aprontar en público. Bell Boy, simplemente, no pudo seguir en campaña y terminó trágicamente ante los ojos asombrados de quienes muchas veces lo aplaudieron en sus tardes de gloria.

Para muchos, hay culpables. Hay quienes señalan a determinados facultativos, opinión errónea y falsa, ya que nunca hubo un animal mejor tratado que Bell Boy. Ningún médico del mundo podría haber diagnosticado otra cosa que lo que se hizo con Bell Boy. Pocas veces se gastó y se invirtió tanto en un fina sangre en aras de volverlo a su pedestal.

Para otros, responsable directo es su propietario. No hay tal vez lo tricionó su sueño, pero actuó siempre con tal honestidad respecto a su caballo, que incluso no quiso renovar el seguro, vencido hace sólo un mes, para que no se pusiera su nombre en tela de juicio en caso de un accidente o de una circunstancia fatal como fue la que sucedió. ¿Precipitación? ¿Demasiado cariño al animal? No sabemos, no podemos juzgar que cosa puede pasar por la mente de un hombre, pero, en todo caso, estamos ciertos que no lo impulsó la codicia o el afán de lucro.

El entrenador? Menos que nadie. El mismo lo montaba, y él lo paseaba y lo trabajaba al comienzo. Una lesión, cualquiera que hubiera sido, habría quedado expuesta de inmediato.

Tenemos, entonces, un crack desaparecido trágicamente, sin culpables directos. La historia puede culpar a cualquiera; la verdad es otra. Nosotros nos preguntamos: ¿Qué habría hecho Ud., lector, en un caso similar? ¿Habría dejado su caballo en un potrero, viéndolo entero y sabiendo que no registraba dolencias clínicas?

Un hecho triste, pero que da para pensar. Desde estas líneas siempre dijimos que su lugar estaba en el campo, en el críadero o en cualquier otra parte donde pudiera reposar, en paz. Nos guiaba una corazonada; ese

nervio, incapaz de avisar en una vasta zona, de algún malestar o algún dolor. Eso era todo.

El viernes recién pasado escribimos, que esperábamos que volviera en gloria y majestad, pero que teníamos nuestras dudas.

La realidad nos dio la razón. Sólo resta esperar que el ejemplo deje normas para casos similares. Un campeón, después de todo, tiene derecho a morir en su cama al término de su campaña, y no como suelen hacerlo los árboles, de pie.

Como corolario, un vistazo a lo que fuera la campaña de Bell Boy durante su actuación en las pistas.

Debuta en 1966, corriendo en cinco ocasiones, alcanzando tres terceros puestos.

Luego obtiene tres segundos lugares y finalmente gana su primera carrera al derrotar a Pailqui en 1.200 metros.

Posteriormente corre el Tanteo y remata en octavo lugar. Su siguiente carrera es un triunfo, esta vez sobre Bostonian. Sus dos carreras posteriores, nuevas victorias, esta vez a expensas de Doña Pepa y de Mandioca. Luego de dos carreras más en que sólo llega en la tabla, agrega otro triunfo a sus colores, derrotando a Incendio en el Clásico Juan Antonio Ríos.

Termina su campaña en 1966, con un sexto lugar de Tigris. Reaparece en 1967 ganando de inmediato a Thunderbird en una carrera especial.

Sus cuatro siguientes son sólo figuraciones, pero en seguida derrota a Par de Ases y en su siguiente a Hats, cargando el peso record y prohibitivo de 64 kilos.

Sigue en su record, un quinto de Hacedado, y luego gana a Hacedado, para derrotar a fines de Diciembre a Satrap, última carrera que corrió, ya que al día siguiente no pudo moverse de su pesebrera y se le puso en tratamiento diagnosticándose una fractura en la pata izquierda.

Vuelto a las pistas, corre por última vez en Abril de 1969, llegando último de Excelencia.

En total actuó en 29 carreras. Ganó 10 carreras, llegó tres veces segundo y cuatro veces tercero. Sólo en dos ocasiones estuvo fuera de tabla, antes de 1969.

Dio a su caballería, E° 303.520.

Club Hípico

Domingo 5 de Octubre

PRIMERA CARRERA. A las 1.15 P.M. 100 metros. 7a. serie PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

REAPARECE	1 Colonal	S. Fuentes	54	6 E. Muñoz
5h-2h-11h-11	2 Esica	D. Torres	54	13 V. Ullola
7-7-2-15	3 Lady Carol	G. Julia	53	5 E. Suarez
10v-8v-9v-3v	4 Melisa	P. Fuentes	53	12 M. Ruiz
6v-10v-10v-10v	5 Cartagena	P. Fuentes	47	18 A. Trujillo
14-7-9-5	6 Retrada	J. Galás	53	4 C. Pezoa
8h-16h-13-8	7 Black Spring	J. Chamorro	52	10 N.N.
8-12-4-6	8 P. Rojo	S. González	52	3 N.N.
6-0-14-14h	9 My Fox	C. Zuhiga	51	17 N.N.
1h-13h-5-3h	10 My Princess	A. Lab	51	2 O. Escobar
5h-6h-4h-8h	11 Tatarina	J. Bernal	51	14 E. Soto
6-10-8h-10h	12 Kerenky	A. Carreño	50	9 E. López
5-9-12-6	13 Muy Buena	L. Espinoza	50	1 J.M. Aravena
4h-13h-3-10	14 Brocha	A. Castro	49	11 A. Poblete
17-15-11h-13	15 Emilienne	H. Godoy	49	15 L. Oliva
14h-11-8-10	16 Plata Pura	R. Allen	48	16 L. Albornoz
11h-14h	17 Galiana	R. Peralta	47	8 A. Farias
6h-13h-11-13h	18 Hueleco	M. Aranda	47	7 H. Pilar

CORRAL 4 con 5

SEGUNDA CARRERA. A las 1.40 P.M. 500 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

REAPARECE	1 Criterio	L. Santos	56	3 E. López
13-9-9	2 Chochamú	M. Velarde	56	11 J. Gutiérrez
5-8	3 Espinal	G. Urquidí	56	2 E. Vázquez
4h-4-5-3	4 Fortunin	E. Inda	56	9 P. Ullola
9h-3h-5h	5 Magistrado	C. Tapia	56	1 G. Saavedra
REAPARECE	6 M. Angel	V. Ramirez	56	6 M. Ruiz
9-12-2-4	7 M. Espoir	A. Vananovic	56	8 J. Salinas
4-12-13-7	8 Paroli	O. González	56	10 G. Jorquera
3h-9h-11h-2	9 Surgidora	O. González	52	4 C. Pezoa
REAPARECE	10 Pirineo	A. Breque	56	5 C. Astorga
2-2-2-2	11 Richmond	E. Pinochet	56	7 O. Osorio

CORRAL 8 con 9

TERCERA CARRERA. A las 2.05 P.M. 500 metros. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA DE LA N° 2

6-6-8h-8	1 Africano	E. Inda	56	4 L. Carvajal
17-3-2-9	2 Deckenbauer	A. Vadanovic	56	5 P. Ullola
5-9-7-4	3 Cisne Rojo	A. Breque	56	8 L. Oliva
3-6-4-4	4 Pirandello	J.M. Baeza	56	6 G. Saavedra
12-9h-5-12	5 Polstar	G. Julia	56	10 A. Trujillo
4-11-3-2	6 Romarino	J. Salas	56	2 C. Pezoa
10h-12-9-6	7 Senecio	F. Castro	56	7 V. Ullola
REAPARECE	8 Señor Don	J. Inda	56	9 C. Astorga
REAPARECE	9 Touche	O. González	56	1 G. Jorquera
10h-4h-9-9h	10 Apia	A. Lab	52	3 O. Escobar

CORRAL 3 con 4

CUARTA CARRERA. A las 2.30 P.M. 100 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

9-8-7-8	1 Barrio Latino	José M. Baeza	55	8G Saavedra
DEBUTA	2 Camar	A. Ballezu	55	9 R. Sagardia
REAPARECE	3 Camar	J. Inda	55	18 C. Astorga
REAPARECE	4 Succo	J. Inda	55	7 A. Poblete
5-9-6	5 Ceremonial	O. González	55	10 N.N.
6h-11h-2-3	6 Dhaulagiri	A. Vadanovic	55	11 J. Salinas
4-14-3-3	7 Dickens	P. Medina	55	16 N.N.
REAPARECE	8 Duellinguer	José Melero	55	5 L. Carvajal
4h-5h-8h-7	9 Espacio Vital	J.D. Argagnon	55	12 J. Toro
6-11h-11-10	10 Frelón	L. Gajardo	55	3 A. Zuhiga
9h-4-10-2	11 Gran Tupé	G. Sarmiento	55	13 P. Ullola
5h-9-3-5	12 Insociable	O. Silva	55	16 N.N.
6h-4-3-2	13 Paso a Paso	A. Valdés	55	15 N.N.
10h-16h	14 Peruco	P. Sagú	55	2 J.M. Aravena
5-13-8-7	15 Portal	V. Ramirez	55	1 M. Ruiz
REAPARECE	16 Relevante	M. Rodríguez	55	14 A. Trujillo
6-12-9-6	17 Rutland	G. Mele	55	4 E. López
11	18 Shmango	F. León	55	17 N.N.

CORRAL 3 con 4

QUINTA CARRERA. A las 3 P.M. 100 metros. 7a. serie A. Tercera valida para la triple N° 2 (Primera valida triple N° 3)

2-7-2-3	1 P. Glorioso	Jorge Inda	56	4 P. Ullola
6-9-8-3h	2 La Preferida	P. Fuentes	54	2 M. Ruiz
14h-10-7-5	3 Evian	M. Rodríguez	52	8M Ramirez
8-8h-5h-12h	4 Kurihulque	D. Lopez	52	1 J. Castillo
7h-5h-3-11h	5 Colcuma	C. Santos	51	11 E. Sot
DEBUTA	6 Emilio	V.A. Polanco	51	9 O. Osorio
12h-10-8-6	7 H. Park	A. Carreño	51	7 E. Vázquez
15h-7v-8v-7h	8 Razzia	E. Vidal	51	10S Azocar
8h-13h-11h-13h	9 Hors Bord	L. Rojas	50	3 R. Claveria
10h-6h-5h-4h	10 Kalista	C. Valenzuela	49	6 L. Rivera
9-5-1-4	11 Lady Q.	D. Silva	49	5 E. Suarez

CORRAL 3 con 4

SEXTA CARRERA. A las 3.30 1.900 metros. 5a. serie (2a. valida para triple N° 3)

6-3-131	1 Crepusculo	G. Sarmiento	56	4 P. Ullola
6-3	2 D. que Dele	J. Castro	56	3 C. Pezoa
6-3-13-1	3 Frison	E. Inda	53	9 J. Salinas
2h-2h-1h-2h	4 Rabbit	L. Herrera	53	2 Q. Escobar
2-7h-2-1	5 Bridgestone	L. Herrera	51	8S Azocar
5-12-13h-8h	6 La Avispa	A. Abarca	51	1 E. Suarez
7-6-8-6	7 Blindado	T. Jacal	47	7 L. Albornoz
2h-7h-12-9	8 C. Hill	E. Inda	47	10 L. Toro
5-3-4-5	9 Gustador	J. Cavieres	47	6 R. Gatica
	10 L. Rubirosa	E. Pinochet	47	5 O. Osorio

CORRAL 3 con 4

SEPTIMA CARRERA. A las 4. 1.100 metros. 4a. serie (3a. valida para triple N° 3) (1a. valida triple 4)

10h-13-12	1 Redoblona	S. Gajardo	55	4 J. Toro
3h-10h-12-9h	2 Gemini	G. Sarmiento	54	7 G. Jorquera
11h-1-2-8	3 Ras Club	H. Miranda	54	3 C. Astorga
7h-5h-13h-5	4 On chuma	J. Castro	53	6 J. Salinas
7-2-3-2	5 Unionista	José Melero	51	2S Azocar
14h-11h-4-1	6 Chipaco	C. Muñoz	50	5 J.M. Aravena
1-2-8-9	7 Quemante	J. Salas	50	8 A. Poblete
9h-12h-10h-9h	8 Rapahue	L. Santos	50	1 R. Claveria

CORRAL 3 con 4

OCTAVA CARRERA. A las 4.30 p.m. 1.200 metros. Clásico (2a. valida para triple N° 4)

3-1-5-2	1 Mandura	José Melero	56	7 J. Salinas
REAPARECE	2 Multiplicado	C. Tapia	55	5 G. Saavedra
REAPARECE	3 Pudeto	M. Velarde	55	10 P. Ullola
10-5-1-1	4 Carril	J. Cavieres	53	6 C. Astorga
1h-1h-2h-1h	5 Dominante	J.B. Castro	52	4 D. Sagardia
REAPARECE	6 El Cipo	E. Inda	51	11 A. Poblete
2-5h-2-1	7 Los Maquis	V. Ramirez	51	8 E. Suarez
3-3-1h-8h	8 Pitil	C. Covarrubias	49	3S Azocar
REAPARECE	9 La Fortune	G. Sarmiento	49	9 J.M. Aravena
4h-8h-4-5	10 Luzero	R. Allen	49	1 R. Claveria
1-2-1-2	11 Guion	J. Melero	48	12 L. Toro

CORRAL 4 con 5

NOVENA CARRERA. A las 5.00 1.200 Metros. Condicional TERCERA TRIPLE N° 4 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 5

REAPARECE	1 Briquet	C. Covarrubias	56	6 V. Ullola
7-1-6	2 Destino	G. Mele	56	5 G. López
4-7-4-1	3 Magari	A. Breque	56	9 J. Toro
6-12-1	4 Seductivo	G. Urquidí	56	7 E. Vázquez
REAPARECE	5 Trinera	G. Urquidí	52	2 C. Astorga
12-1	6 Travieso	T. Jacal	56	4 P. Ullola
5-1-3-13	7 Florista	G. Julia	52	1 E. Suarez
1	8 Sens	J.B. Argagnon	52	3 N.N.
2-1-18-2	9 Tallulah	G. Sarmiento	32	8 C. Pezoa

CORRAL 4 con 5



ENRIQUE LOPEZ



GASTON SAAVEDRA



CARLOS PEZOA



JUAN B. ARGAGNON



JORGE INDA



JUAN CAVIERES ACEVEDO



JOSE MELERO



EDUARDO SUAREZ



SERGIO VASQUEZ

FAVORITO: Retraida
EL DATO: Kerenky
GOLPE: Esica

Morro de Arica a la Prueba Internacional

Con miras a su actuación en los 2.200 metros del clásico internacional de la próxima semana, continuó ayer intensamente su entrenamiento Morro de Arica, el buen pupilo de Emilio Cáceres.

Ayer trabajó 1.000 metros en 1 minuto 1 segundo, viéndose accionar muy fácilmente frente a Kepler, que lo acompañó.

Todos los trabajos que publicamos a continuación fueron cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PETA N° 2
1.000 metros
MORRO DE ARICA (G. Saavedra) en 1.01; últimos 500 en 32; fácil Morro de Arica.

MARCIAL (P. Herrera) en 1.03; últimos 500 en 32.

600 metros
MONARCH (M. Alquinta) en 36.3/5; últimos 200 en 12.2/5.

VERROCCHIO (G. García) en 38; últimos 200 en 13, a voluntad.

CHICOTAZO (D. Sagardía) en 37.3/5; últimos 200 en 12.3/5.

GOBERNANTA (A. Parra) en 38; últimos 200 en 12.2/5 a voluntad.

SHABANU (D. Sagardía) en 38.4/5; últimos 200 en 12.2/5.

EL PRADO (L. Munillo) en 36.3/5; últimos 200 en 12.2/5.

ÁVERIA (C. Ojeda) en 36.2/5; últimos 200 en 12.2/5 a voluntad.

CACHIPORRA (M. Alquinta) en 37.3/5; últimos 200 en 13.

SOL DE CHILE (H. Olguín) en 37; últimos 200 en 12.3/5.

YACARE (V. Bravo) en 37.2/5; últimos 200 en 12.2/5.

BELMONT (P. Herrera) en 36.3/5; últimos 200 en 12.3/5.

600 metros (de bajada)
HELENO (A. Parra) en 34.1/5; últimos 200 en 12.1/5.

GUJARREANO (J. Pacheco) en 35; últimos 200 en 12.2/5.

MANIDU (L. Rivera) en 35; últimos 200 en 12.3/5.

PUDAHUEL (L. Hevia) en 36; últimos 200 en 12.3/5.

MAHARANI (L. Yañez) en 35.2/5; últimos 200 en 12.2/5.

EL PATRONCITO (R. Clavería) en 34.2/5; últimos 200 en 12.1/5.

BRITAGUA (M. Alquinta) en 35.1/5; últimos 200 en 12.1/5.

LUNA REAL (J. Pacheco) en 34.2/5; últimos 200 en 12.2/5.

500 metros
SEBASTIAO (L. Hevia) en 31.1/5; últimos 200 en 12.1/5.

ELIANNE ROSE (J. Pacheco) en 30.2/5.

EL INDIO (J. Juan Salinas) en 31.2/5.

LORD VERMOUTH (L. Rojas) en 29.4/5.

AGOVANZO (D. Sagardía) en 31; últimos 200 en 13; fácil Eolo.

TUCAN (D. Sagardía) en 32.

ANUNCIADO (E. López) en 30.

IMAHUE (P. Salinas) en 30.2/5.

CAMPERO (aprendiz) en 31.

ELECTORA (C. Díaz) en 30.1/5.

MONT LOUIS (J. Pacheco) en 31.3/5 a voluntad.

ELO (G. Saavedra) en 29.4/5; últimos 200 en 13; fácil Eolo.

(Club Hípico)

DECIMA CARRERA a las 5.30 1.600 Metros 1ª serie SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 5			
2 REAPARECE	1 Bracelet	A. Castro	56 4 P. Ulioa
3-3h-4-5	2 Flor de Sombra	J. M. Banzo	55 3 G. Saavedra
REAPARECE	3 Tirlamon	R. López	54 8 J. Toro
3-2-3-5	4 Batarazo	R. Valdés	53 2 J. M. Aravena
1-9-3-7	5 Estoy Listo	O. Silva	53 10 G. Pezoa
1-2-4-3	6 Spadaccino	J. Inda	52 7 J. Salinas
REAPARECE	7 Pilo	J. Meleiro	50 1 S. Azocar
2-2-2-2	8 Principela	M. Baeza G.	50 9 O. Escobar
4-4-1-2	9 Broguel	D. López	47 6 J. Castillo
	10 Terciado	A. Breuque	47 5 L. Toro



JOSE MARAVENA

DECIMOPRIMERA CARRERA a las 6.00 1.100 Metros 5ª serie TERCERA VALIDA TRIPLE N° 5			
5-9-5h-1	1 Cipol	G. Sarmiento	54 7 G. Jorquera
2-1-10-3	2 Napotigre	O. Silva	54 6 C. Pezoa
6-8-1-4	3 Proceso	G. Julia	54 9 E. Suarez
5-9-6-9	4 El Pancho	E. Inda	53 5 R. Sagardía
10-12-8-1	5 Salomónico	J. B. Argagnon	53 11 E. López
10-12h-12h	6 The Currugh	J. Molero	53 13 J. Salinas
7-8-2-4	7 Bruxeles	J. Inda	52 2 A. Poblete
11-5-6-9h	8 Demontre	C. Covarrubias	52 4 V. Ubiola
7-14h-4-1	9 El Nevado	J. Salas	52 1 G. Saavedra
1-6-6-9	10 Mocasín	A. Bullezu	51 10 J. Castillo
7h-10h-13h	11 Chicalote	J. Bernal	51 12 O. Escobar
8-8-3-1	12 De Boquete	J. Zúñiga	49 3 O. Osorio
8-15-0-10	13 Encandilada	E. Pinochet	



JORGE CASTILLO

DECIMOSEGUNDA CARRERA a las 6.35 1.100 Metros 6ª serie			
7-9	1 Comanchero	L. Contreras	55 7 V. Bravo
6-2	2 Humilde	O. Gonzalez	55 6 G. Saavedra
8	3 Tatia	J. Bernal	55 13 E. Soto
reaparece	4 Siete Espadas	J. Salas	54 5 S. Azocar
9-2	5 Uva Verde	H. Godoy	54 15 J. Toro
7-10	6 Andrieta	D. Torres	53 11 V. Ubiola
Reaparece	7 Cumbra	O. Silva	52 4 C. Pezoa
3c-8	8 Veckemiana	L. Rojas	52 32 R. Clavería
9-4	9 Bombaceo	J. Posadas	50 3 N. N.
6-5	10 Cantilién	C. Tapia	50 10 O. Escobar
5c-9-7	11 Tauró	A. Vodonovic	50 2 M. Ramirez
Reaparece	12 Pirca	A. Preschle	49 14 R. Clavería
2-7c-2	13 Rasgo	R. Quiroz	49 9 L. Rivera
1-5	14 Millarca	J. Meleiro	47 1 L. Toro
5-6	15 Tver	S. Alamos	47 8 L. Albornoz



OSCAR SILVA

FAVORITO: Broguel
EL DATO: Spadaccino
GOLPE: Principela

- (1) 2º de Los Maquis en 1.500 con 55; 1.29, 4/5; 1a. s.
- (2) 12º de Karlin en 1.400 con 52; 1.24, 2/5; 5a. s.
- (3) 5º de Marcial en 2.200 m. con 57; 2.14, 4/5; 1a. s.
- (4) 5º de Loncopán en 1.600 con 54; Tpo. 1.35; 1a. s.
- (5) 5º de Monzón en 1.600 m. con 51; 1.36, 1/5; Clás.
- (6) 7º de Monzón en 1.600 m. con 50; 1.36, 1/5; Clás.
- (7) 3º de Los Maquis en 1.500 con 50; 1.29, 4/5; 1a. s.
- (8) 8º de Loncopán en 1.600 m. con 52; en 1.35; 1a. s.
- (9) 2º de Chamillao en 1.500 con 48 k. 1.29, 3/5; 2a. s.
- (10) 2º de Puro Oro en 1.600 con 58 k. en 1.36; 4a. s.

FAVORITO: Napotigre
EL DATO: De Boquete
GOLPE: Bruxeles

- (1) Ganó a Dhaulagiri en 1.000 con 55; 0.59, 2/5; Cond.
- (2) 3º de Actor en 1.000 m. con 54 k. 0.58, 2/5; 5a. s.
- (3) 4º de Actor en 1.000 con 49 k. 0.58, 4/5; 4a. s.
- (4) 9º de Arbitro en 1.300 con 51; Tpo. 1.22; 4a. ser.
- (5) Ganó a Rasgo en 1.000 con 56; 0.59, 1/5; 6a. s.
- (6) 12º de Alberto S. en 1.500 con 55; 1.32, 3/5; 6a. Ch.
- (7) 4º de Casita en 1.200 con 54 k. Tpo. 1.11; 5a. s.
- (8) 9º de Coccoz en 1.200 con 52 k. Tpo. 1.13; 6a. s.
- (9) Ganó a B. Esperanza en 1.000 con 53; Tpo. 0.59; 6a. s.
- (10) 9º de Audiencia en 1.200 con 54; 1.11, 3/5; 5a. s.
- (11) 13º de Portinari en 1.200 con 50; 1.12, 1/5; 4a. Ch.
- (12) Ganó a Fraguada en 1.000 con 53; Tpo. 1.00; Cond.
- (13) 10º de Maurén en 1.200 m. con 48; Tpo. 1.12; 5a. ser.

FAVORITO: Humilde
EL DATO: Siete Espadas
GOLPE: Pirca

- (1) 13º de Hercúles en 1.400 con 48; 1.25, 1/5; 4a. Ch.
- (2) 8º de Compavante en 1.200 con 57; 1.12, 1/5; 6a. s.
- (3) 9º de Chipaco en 1.000 con 53; 0.59, 1/5; 5a. ser.
- (4) 11º de Frisón en 1.500 m. con 52; 1.30, 2/5; 6a. ser.
- (5) 8º de Chipaco en 1.000 con 52 k. 0.59, 1/5; 5a. ser.
- (6) 6º de Chipaco en 1.000 con 51 k. 0.59, 1/5; 5a. ser.
- (7) 6º de Don Grega en 1.200 con 53; 1.11, 2/5; 6a. Ch.
- (8) 8º de Teatrana en 1.200 con 53; 1.13, 1/5; 8a. Ch.
- (9) 8º de Sukiyaki en 1.200 con 54; 1.13, 2/5; 6a. Ch.
- (10) Ganó a Pincha en 1.000 con 55 k. 0.59, 2/5; 7a. s.
- (11) 8º de Comanchero en 1.200 con 51; 1.13, 2/5; 5a. Ch.
- (12) 3º de El Nevado en 1.000 con 53; Tpo. 0.59; 6a. s.
- (13) 11º de Tetra en 1.200 con 52; 1.13, 1/5; 8a. Ch.
- (14) 9º de El Nevado en 1.000 con 53; Tpo. 0.59; 6a. s.
- (15) 13º de Celo en 1.200 con 53 k. Tpo. 1.13; 7a. Ch.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE TAL-TAL

Llábase a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de "Agua Potable de Tal-Tal". Sondeos de Estudio N° 843, 844, 845 y 846. Proyecto N° 6969, por efectuar en la localidad de ese nombre en la provincia de Antofagasta, mediante préstamo N° 72/SF-CH del Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

PRESUPUESTO OFICIAL Obras por Contratar. E\$ 961.783.

CATEGORIA: Desde la Segunda Categoría, en la Especialidad de Captaciones Subterráneas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 3 de Octubre de 1969, en el Departamento de Aguas Subterráneas. Oficina de Partes, Moneda N° 673 - 7º Piso.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día Lunes 3 de Noviembre de 1969 a las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas, Moneda N° 673 - 7º Piso.

AGUA POTABLE DE LAS CONDES

Llábase a Propuestas Públicas para la ejecución de la Habilitación del Estanque Elevado de 1000 m³ en Avenida Vitacura.

PROYECTO N° 6992-B

PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR: E\$ 47.250,08

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 17 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.

CATEGORIA: 5a.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S. Departamento de Construcción, Oficina N° 10 en el 3er. piso de Morandé 71 a contar desde el 6 de Octubre de 1969.

ART. 19 de Reglamento: Se recibirán en esta misma Oficina N° 10 hasta el día 13 de Octubre de 1969.

FINANCIAMIENTO: Fondos Fiscales.

AGUA POTABLE DE QUINTERO

Llábase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Abastecimiento Parcial del Sector Sur en el Bañero de Quintero.

PROYECTO N° 6965

PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR: E\$ 364.090,40

APERTURAS DE LAS PROPUESTAS: El día 24 de Octubre de 1969 a las 15.30 hrs. en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.

CATEGORIA: 3a.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S. Departamento de Construcción, Oficina N° 10 en el 3er. piso de Morandé 71 a contar desde el 3 de Octubre de 1969.

ART. 19 de Reglamento: Se recibirán en esta misma Oficina N° 10 hasta el día 20 de Octubre.

FINANCIAMIENTO: Ley del Tabaco.

SUMINISTRO DE RIELES

LLAMASE a propuesta Pública para el suministro de importación de:

- 170 toneladas métricas de riel tipo Vignole de 40 Kg/m, incluyendo las correspondientes esclusas, y
- 30 toneladas métricas de riel de grúa tipo SK-43, para obras en PUERTO MONTT. Dirección de OBRAS PORTUARIAS.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-departamento de Adquisiciones de la DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, Morandé 59, 3º piso, Of. 5 desde el 3 al 17 de OCTUBRE de 1969, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3º piso, el día 5 de NOVIEMBRE de 1969, a las 15.30 horas.

SUMINISTRO CAÑERIAS DE ACERO

LLAMASE a propuesta pública para el suministro de CAÑERIAS DE ACERO de:

- 1.120 m. de 900 mm.
- 625 m. de 450 mm.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-Departamento de Adquisiciones de la DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, Morandé 59, 3er. piso, Of. 5, del 6 al 10 de OCTUBRE de 1969, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 14 de OCTUBRE de 1969, a las 15.30 horas.

SUMINISTRO DE CAÑERIA

LLAMASE a propuesta pública para el SUMINISTRO DE CAÑERIAS ASBESTO CEMENTO, Tipo 1-20, destinadas al A.P. de TALCA, Dirección de OBRAS SANITARIAS.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-Departamento de Adquisiciones de la DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, Morandé 59, 3º piso, oficina 5, desde el 5 al 10 de OCTUBRE de 1969, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3º piso, el día 16 de OCTUBRE de 1969, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL.

Sporting Club

Domingo 5 de Octubre de 1969

1a. CARRERA. Relación telefónica. A las 13.15 horas			
2a. CARRERA. Relación telefónica. A las 13.40 horas.			
3a. CARRERA. 1.300 Mts. A las 14.15 horas 7a. Serie Ind. 0.8.			
13-0-12	1 Par de Nones	55 6 E. Guajardo	E. Guajardo
7-2	2 AlmaSola	55 14 J. Manriquez	H. Medina
10-4-4	3 Hernoscar	55 5 C. Silva	O. Castillo
0	4 Namos	55 8 N. N.	O. Aliaga
5	5 Sandrita	53 9 S. Leal	I. Duque
6-3-2	6 Taíta	53 12 L. Jéjías	U. Bravo
Reaparece	7 Veta de Oro	53 3 J. Maira	R. Bernal
10	8 Quitinco	52 13 R. Araya	H. Jara
11	9 Thunder Girl	51 10 C. Jorquera	A. Martínez
7	10 Yantar	50 2 J. Borquez	D. Araya
6-7-12	11 Chandra	49 4 J. Monardes	H. Medina
Reaparece	12 Luna Clara	49 1 R. Monardes	M. Quezada
13-0-8	13 Sanpán	49 7 G. Norambuena	E. Nuñez
5-3-5	14 Rosa del Bosque	48 11 J. Burton	E. Bravo
4a. CARRERA. 1.300 Mts. A las 14.50 horas 6a. Serie Ind. 2.9			
Reaparece	1 Baigorri	55 9 I. Saavedra	D. Araya
4-7-3	2 Invasora	55 2 C. Silva	O. Castillo
Reaparece	3 Maratona	55 3 N. N.	G. Avila
4-4-6	4 Mansa Gracia	54 7 E. Guajardo	R. Carvajal
6	5 Sweet Solera	53 8 P. Hernandez	E. Bravo
5-1-9	6 Acariame	51 4 H. Basset	U. Bravo
5-3-4	7 Comadre Lola	51 6 F. Catafau	G. Mancilla
10-8-11	8 Pepe Pato	49 5 J. Maira	M. Maira
5-4-7	9 24 Kilates	48 1 L. Vázquez	R. Pérez
5a. CARRERA. 1.400 Mts. A las 15.25 horas. No Ganadores.			
Debutante	1 Picada	55 6 C. Hernández	L. Bernal
8	2 Picket	55 3 R. Monardes	U. Bravo
Reaparece	3 Sorita	55 8 H. Barraza	H. Vera
9-9-6	4 Carelia	54 11 J. Maira	M. Maira
8	5 Elombourg	54 2 E. Guajardo	F. Olave
9-11	6 Zaca	51 9 L. Vázquez	F. Olave
8	7 Lorella	54 4 J. Manriquez	C. Aliaga
3-6-6	8 Primor	53 12 C. Silva	C. Bagú
11-3-2	9 Anatómico	52 1 J. Borquez	D. Araya
8-10-8	10 Malcolm	52 13 C. González	D. Bernal
11-0-12	11 Tres Puntos	52 7 S. Leal	H. Alcántara
0-5-3	12 Donizetti	51 10 F. Catafau	D. Alvarez
12	13 Cartegnil	50 5 C. Jorquera	E. Bravo
	14 Adonia	49 14 J. Morales	R. Bernal

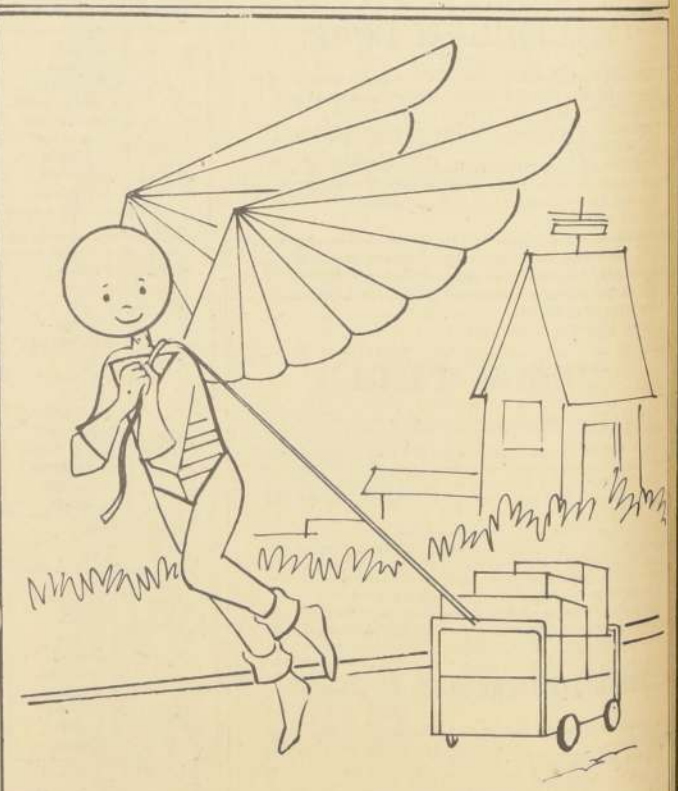
CORRAL: 5 con 6			
6a. Carrera 1.300 metros. A las 16. horas. 3a. serie. Ind. 25-35			
Reaparece	1 Chateau	58-4 O. Saavedra	D. Ayala
8-7-5	2 Onfrán	57-2 C. Silva	J. H. Medina
-8-5	3 Adorado	51-1 S. Leal	J. Abarrúa
-6	4 Apologia	50-3 J. Borquez	H. Medina Ch.
10-10	5 La Violita	50-6 P. Hernández	L. Vázquez
8-1-9	6 Matquito	50-8 F. Catafau	R. Saavedra
10-5-5	7 Z. del Mar	50-9 L. Vázquez	R. Saavedra
3-3-3	8 Tabarin	49-5 C. González	R. Bernal
3-1-9	9 Yorkers	48-7 C. Jorquera	R. Bernal
CORRAL: 6 con 7 y 8 con 9			
7a. Carrera 1.300 metros A las 16.55 horas Handicap Apuestas a Ganador Solamente			
-6-2	1 Amoricano	56-4 O. Saavedra	D. Araya
Reaparece	2 Zaranda	56-2 J. Borquez	H. Vera
3-9-6	3 Anayansi	54-3 I. Saavedra	L. Bernal
Reaparece	4 Pericón	50-1 C. González	H. Alcántara
8a. Carrera 1.300 metros. A las 17.30 horas. 4a. serie. Ind. 10-16			
4-2-1	1 La Serenense	54-6 E. Romero	R. Pérez
10-11-0	2 Marisquera	54-12 J. Maira	D. Bernal
-7	3 Taria	54-13 E. Guajardo	D. Bernal
10-4	4 Etiole Rouge	49-9 H. Barraza	D. Bernal
3-9-8	5 Buen Chico	53-7 C. Silva	J. H. Medina
6-1-6	6 Nouvelle	53-8 J. Moya	J. Abarrúa
8-10-Rodo	7 Sitida	53-4 I. Saavedra	R. Saavedra
Reaparece	8 Carmen Rita	51-10 P. Hernández	G. Mancilla
7-6-9	9 Sumbava	51-14 C. Hernández	A. Padovani
7-5-11	10 Dom	50-2 C. González	C. Bagú
2-2-4	11 Impacto	50-5 S. Leal	L. Vázquez
1-0-4	12 Nocturna	50-3 C. Jorquera	F. Olave
-0	13 Cotidiano	49-11 L. Vázquez	L. Romero
	14 La Verito	49-1 J. Burton	O. Aliaga

Corral: 2 con 3 y 4

9a. Carrera 1.300 metros. A las 18.05 horas 4a. serie. Ind. 16-23			
0-1-4	1 Ventisquero	55-11 I. Saavedra	D. Alvarez
8-2-1	2 Astrid	54-4 E. Guajardo	J. Abarrúa
9-8-12	3 Telibú	53-13 S. Leal	J. Abarrúa
5-2-7	4 Baroneta	54-2 J. Bórquez	O. Castillo
-5	5 Textual	54-9 E. Romero	R. Pérez
-9	6 Ekinton	52-1 F. Catafau	O. Aliaga
-11	7 Frascanta	48-12 J. Burton	H. Medina Cl
7-	8 Portomiro	52-7 J. Manriquez	E. Bravo
7-2-2	9 Pichona	51-6 C. Jorquera	C. Pombó
6-4-4	10 Master Boy	50-3 J. Maíra	A. Padovani
5-2-12	11 Aguari	49-8 N. N.	E. Vidal
9-4-3	12 Aval	48-5 N. N.	L. Romero
Reaparece	13 Testaruda		

Coloree a "SURITO"

Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE

EDAD **Calle en que vive**

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel

Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) 10 de Octubre "Heroica de Buenos Aires" En Gira

CARLOS CAROLI. San Diego 246 (89350) Ciudad de las Artes presenta a las 19 y 22 hrs. "La Pégola de las Flores".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" Vermut 18.30 y Noche 21.40 Hrs. Con los doce Chimpances Motociclistas traídos desde Alemania.

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60768) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" Vermut 18.30 y Noche 21.40 Hrs. Con los doce leones africanos y los Beatles Elefantes.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19 Hrs "Cuestionemos la Cuestión".

MARU. Huérfanos 786 (397907) En gira la Compañía

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Duran a las 19.30 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia de revistas Bim Bam Bum, A las 19.21.40 y 23.15 Hrs. "Las Infieles".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cia de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Lonesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

PICARESQUE. Recoleta (372606) Cia de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Programa sorpresa".

TALIA. San Diego 246 (89350) Teatro Andamio Presenta: "Dada" a las 19.30 Hrs. de Marko Cvranc.



El Rey (Hector Duvauchelle) se muere en el escenario del Petit Rex.



"Vamos a la Cama" d. a. Lucho Córdoba, en el Maru.



"El Precio", de Miller, por la Cia de Pury Durante, y Américo Vargas, en el Moneda.

Sector Plaza Italia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787) Rot. Desde las 14 Hrs. Estrella del Sur. Las demolidoras. Senda de tracción.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 Hrs. Un quijote sin mancha. Cantinflas Menores.

Sector Nuncio Providencia Vitacura

ANDES. Irarrázaval 1564 (43811) Rot. Desde las 14 Hrs. Charlie, el rebelde.

California. Irarrázaval 1564 (498061) A las 15.45, 18.45, y 21.45 Hrs. El asalto a las Vegas. Mayores 18 años.

DANTE. Washington 26 (494359) A las 16.30, 19.30 y 22.30 Hrs. El millonario feliz. Menores.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 Hrs. Lejos del Mundanal Ruido. Fantasma estilo italiano.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30, 19 y 22 Hrs. El millonario feliz. Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Río conchos. Viva zapata.

LAS CONDES. Av. Apoquindo Noruega (484067) A las 16.19.15 y 22.15 Pobre Vaca. Inglesa Mayores 21 años.

CINE GUIA

LAS ULAS. E. Yañez J. de Dios (43116) A las 15.30, 18.30 y 22.15 horas. "Mon Amour Mon Amour". Francesa Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (67258) A las 16.19 y 22 Hrs. El graduado. Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 19 y 22 hrs. "Doctor Glas". Mayores de 21 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 Hrs. Buenas Noches señora Campbell. Schimano X1.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.19 y 22 Hrs. Brillantes para el desayuno. Mayores 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao (43948) A las 15.30. 18.30 y 22 Hrs. La batalla de Alamein. Acción Menores.

VERDI. (499704) Rot. desde las 14 hrs. Muere monstruo Muere. Aquemarropa 20.000 ojos de Sumuri.

Sector 10 de Julio, Franklin Gran Avenida

ALHUE. Población Davila (581427) Rot. desde las 14 hrs. Victoria de las Valientes. La sentencia del Fugitivo. Las Boinas Verdes.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 Hrs. El satán de la montaña. El Dorado. Déjame solo.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Río conchos Viva zapata.

EL BOSQUE. P. 33. Gran Avenida. Rot. desde las 17 hrs. En cada puerto una pelea. Vuelo Fatal.

GRAN AVENIDA. 4830 (52163) Rot. Desde las 13 Hrs. Un quijote sin mancha. Cantinflas Menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Rot. desde las 14 hrs. Los Violentos van al Cielo. Trígono de Muerte.

LIRA. Pintor. Cicarelli 293 (52181) Rot. Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo. Los diablitos de la nieve. Trígono de muerte.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Rot. Desde las 13 Hrs. Rostros Olvidados. El mal.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. Desde las 13 Hrs. Rally a Montecarlo. Hazñas Submarinas.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (582782) Rot. Desde las 14 Hrs. El hombre temerario. La escoria del desierto. El mundo está loco, loco.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Rot. Desde las 14 Hrs. Estrella del Sur. Las demolidoras. Senda de tracción.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot. Desde las 13 Hrs. Las demolidoras. Senda de la tracción. Estrella del Sur.

ROMA. San Diego 203 (67258) Rot. Desde las 14 Hrs. Africa safari. Vortice del fuego.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Rot. Desde las 14 Hrs. Un quijote sin mancha. Cantinflas Menores.

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bóndera

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESA

MONEDA 1145

PAISAJE EDWARDS LOCAL 1070

CREDITOS

HOY C.B. 138 EMISORAS

CRUZ DEL SUR

100.000 CORTA 25 METROS F.M. 95.1 MC

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO **CRUZ DEL SUR** (SIEMPRE EN SU HOGAR)

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Hrs. 100 Rifles. Mayores 21 años.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. desde las 15 hrs. Vortice de Fuego. Los Felinos

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 Hrs. Siete Winchester para una masacre. Jurado, profesionales para una matanza.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (831384) Rot. Desde las 14 Hrs. Siete Winchester para una masacre. Jurado, profesionales para una matanza.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 Hrs. Maten a Johnny Rinn. Un taxi para Tobruk. Ejecución.

SECTORS SAN PABLO ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Novio 68. Amor a ritmo go go. Santo en el museo de cera.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. El rebelde. Charlie.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Rot. Desde las 11 Hrs. Más allá de la ley. Mayores 14 años.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Río Conchos. Viva Zapata.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. desde las 14 hrs. Los Violentos van al Cielo. Trígono de Muerte. Los Diablitos de la Nieve.

COLON. San Pablo Maipú (733146) Rot. Desde las 13 Hrs. Un hombre temerario. La marca de la horca. La escoria del desierto.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Novio 68. Amor a ritmo go go. Santo en el museo de Cera.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 15 hrs. Chaplin, su arte y su comedia. Nacer o no nacer. Texas Adios.

LIBERTAD. Vivaceta Sur (378002) Rot. Desde las 14 Hrs. La marca de la horca. Un hombre temerario. La escoria del desierto.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Rot. Desde las 13 Hrs. El espadachín manco. Misión como robar el mundo.

COMUNALES

MAIPU. Cinco de Abril Pajaritos Rot. desde las 17 hrs. Treinta años de alegría. Los Comancheros.

MUNICIPAL. San Bernardo Rot. Desde las 14 Hrs. Alazán y enamorado. Especialista en chamacas. La isla de los Piratas.

LIBERTAD LAMARQUE...

ELLA SI QUE ES TANGO... IEN TODO SU INTENSO ESPLENDOR!



LIBERTAD LAMARQUE viene al "Caupolicán" con LA GRAN ORQUESTA del ilustre autor y compositor ALFREDO MALERBA (El Pianista Maravilloso) ... SABADO 11 y DOMINGO 12 de OCT. dos únicos días en VERMUT 6.30 y Noche 9.40 ADEMAS con la REINA DEL TANGO y LA CANCION INTERNACIONAL, además, actuarán "LOS WAWANCO" - la más grande Orquesta Tropical Ritmos del Caribe - CARLOS GONZALEZ y su Orquesta Chilena Famosa "SONIDO 8" el cantante juvenil JUAN CARLOS - EL MODESTO y también todo el popular SHOW 007

T. CAUPOLICAN



HOY

DOS DESPEDIDAS EN VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40

MAÑANA SABADO 4 Y DOMINGO 5 ULTIMAS MATINEAS INFANTILES a las 3 de la tarde y despedidas finales en VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40

DAFNE Y APOLO, duo gimnasia rítmica europea. TIP Y TOP, graciosos acróbatas cómicos españoles y su ESCALERA DE LA RISA, formidable PARTIZANO STANKOVICH y su trapecio suicida a 30 metros de altura sin red protectora. LOS ASTRONAUTAS DE LA RISA. Tremendos mexicanos TRAPECEISTAS VOLADORES 5 HNOS. AGUIRRE! Todo nuevo.

ATENCION VALPARAISO

MIÉRCOLES 8 OCT. al DOMINGO 12 OCT. los cinco únicos días porteños: EL COLEGIO DE CHIMPANCES MOTOCICLISTAS Y LA ESCUADRA DE PERROS NEGROS "POODLES".

ACROBATAS. de la alemana Ana Hald. y toda la Cia. Nuevo Circo 1969. NO ACTUARA EN VINA; el LUNES 13 OCT. en QUILPUE siguiendo a VILLA ALEMANALIMACHE; LA CALERA; LA LIGUA; QUILLOTA; SAN FELIPE Y LOS ANDES.

CINES DEL CENTRO

ANTOR	Desde las 12.45 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin mancha"	Cantinflas. Colores. Mexicana Cómica.
BANDERA	Desde las 10 hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas. Colores. Mexicana Cómica.
CENTRAL	Desde las 10.30 hrs. Mayores y Menores	"El millonario más feliz"	Fred MacMurray. Tommy Steele. Walt Disney.
CERVANTES	Desde las 10.30 hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama. Colores.
CINELANDIA	Desde las 14 Hrs. Mayores.	"Los Bandidos"	Bob Conrad, Luis Aguilar, Javier Solís.
CAPRI	Desde las 10 hrs. Mayores y Menores	"Rally a Montecarlo"	Tony Curtis. Terry Thomas. Cómica.
CITY	Desde las 10.30 hrs. Mayores y Menores	"Funny Girl"	Omar Shariff. Barbra Streissand.
ESPAÑA	A las 14. 16.30. 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores	"Solo los dos"	Marisol. Sebastian Palomo Linares. Española Musical.
DUVAL	A las 14.50, 16.45, 19.15 y 21.50 Hrs. Mayores de 21 años	"Mon Amour Mon Amour"	Jean Louis Trintignant.
FLORIDA	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Perseguido a muerte"	Ringo Wood. Cowboy. Acción.
GRAN PALACE	A las 11.30, 15, 19 y 22 Hrs. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Rosa.
HUELEN	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El millonario más feliz"	Fred MacMurray. Walt Disney.
HUERFANOS	A las 10. 13. 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"Sweet Charity"	Shirley MacLaine. Sammy Davis. Ricardo Montalban.
IMPERIO	Desde las 10 Hrs. Mayores de 21 años	"Pobre vaca"	Ierence Stamp. Carol White. Technicolor.
KING	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff. Antonio Sabato. Acción.
LIDÓ	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"La máxima amenaza"	Gregory Peck. Anne Heywood.
MAYO	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff. Antonio Sabato. Acción.
METRO	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster. Deborah Kerr. Acción.
NILO	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"La batalla del Alamein"	Robert Hossein. Frederick Stafford.
PACIFICO	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"Diamantes para el desayuno"	Marcelo Mastroiani. Rita Tushingham.
PLAZA	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"La batalla del Alamein"	Robert Hossein. Frederick Stafford.
REAL	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff. Antonio Sabato. Acción.
REX	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"El graduado"	Anne Bancroft. Dustin Hoffman.
RIO	Desde las 11 Hrs. Mayores	"El oro de Mackenna"	Omar Sharif. Gregory Peck. "Raphael".
RITZ	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Insaciable en el amor"	Jean Seberg. Maurice Ronet. Drama.
RIVIERA	Desde las 13 Hrs. Mayores	"El escándalo. Trenes rigurosamente vigilados."	Ambas de Acción y Aventuras.
ROXY	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"La Cita"	Omar Sharif. Anouk Aimée. Drama.
SAN MARTIN	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Vortice del fuego"	John Wayne. Documental de Aventuras.
SANTA LUCIA	A las 11. 15, 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinéma. MGM. Acción. Belica.
SANTIAGO	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas. Cómica. Mexicana Colores.
SAO PAULO	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años	"El Sorpeso"	Vittorio Gassman. Julie Christie.
TIVOLI	Desde las 10.30 horas. Mayores	Los hijos del Leopardo	Franco Franchi. Ciccio Ingrassia. (Los agentes 007).
	Desde las 10.25 Hrs. Mayores 14 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood. Jack Palance. Elke Sommer.
VICTORIA	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"La batalla del Alamein"	Robert Hossein. Frederick Stafford.
WINDSOR	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Buenas noches Alejandro"	Pual le. Person Jean Carmet. Eastmancolor.
YORK	Desde las 10 Hrs. Mayores de 14 años	"Romeo y Julieta"	Olivia Hussey. Leonard Whiting.

Anual	E* 180
Semestral	E* 92
Trimestral	E* 48

Homenaje a Ramón Vinay Rindió la Municipalidad

EN EL HOMENAJE QUE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE Santiago rindió al cantante lírico chileno Ramón Vinay, la regidora Marta Matta de Pacheco, única mujer de la corporación edilicia, pronunció estas significativas palabras:

"El 22 de septiembre, en este mismo Teatro, el elenco de Otello y el público entonaron el Himno Nacional. Finalizaba la última representación de Otello con Ramón Vinay.

La figura espectacular de Vinay, vislumbro en el rostro del famoso actor, se perfilaba en el centro del escenario de nuestro principal Coliseo.

El rostro de nuestro ecio chileno revelaba una profunda conmovedora interior.

Así concluyen cuarenta años de interpretación lírica llevando su voz a todos los escenarios de selección en el mundo y en esas manos chilenas que lo aplaudían seguramente evocaban también a su público de Londres, de Roma, de Viena, Salzburgo, San Francisco, Buenos Aires, y veía en sí mismo, aunque vestido de Otello, a su Germont de "La Traviata", Telramundo de "Lohengrin", Bartolo de "Barbero", El Holandés de "El Barco Fantasma", Marcelo de "La Bohème" y a tantos otros personajes de su extenso repertorio a quienes vitalizó más allá de la exigencia rigurosa de cada compositor.

Si el público chileno así lo aplaudía, desde el Presidente de la República que le dirigió el mensaje de reconocimiento y despedida de todas las capitales del mundo artístico le llegaban saludos de contenta emoción.

Ahora es el Municipio de Santiago el que en este acto quiere tributar un homenaje de reconocimiento y gratitud hacia Ramón Vinay.

He recibido una profunda emoción al recibir el encargo del Alcalde, don Manuel Fernández Díaz, de representarlo en este acto, porque siendo la gratitud una cualidad esencialmente femenina, esa decisión ha permitido que la única mujer que es actualmente regidora en nuestro Municipio sea la que de expresión a este sentimiento que comparten todos los chilenos.

Para mí, como mujer, la trayectoria artística de Ramón Vinay alcanza su sobrecogedora alocución por el formidable impacto espiritual íntimo que lo anima. En esta secreta comunión radica la autenticidad que Vinay da a sus personajes, alcanzando una dimensión que pasa a superar la propia imaginación de sus creadores.

Esto es lo que impresiona en Vinay; su autenticidad. No siempre todo artista resulta cabal y de ahí que considera que el mayor elogio que se puede hacer de un hombre que es artista, es decirle que es rotundo, auténtico y cabal.

Nosotros como Municipalidad de Santiago entregamos a Ramón Vinay en fecha anterior la Medalla de Oro de la ciudad, distinción que se concede sólo por una vez. Bajo esta circunstancia, ahora que asistimos a la despedida artística de Vinay, sólo podemos ofrecerle el tributo de nuestro afecto, que es profundo, y testimoniárselo en un pergamino alusivo y en un obsequio revelador de la calidad de nuestra artesanía.

Hemos querido que así sea porque en la sencillez de este homenaje radica nuestro fervor interior y nunca los sentimientos cuando son profundos se expresan con gestos recargados.

Vinay en su última actuación y al agradecer al público todas sus manifestaciones dijo que pensó por un momento que Chile quedaría en deuda con él y que luego de haber recibido tanta expresión de afecto rectificaba aquel juicio diciendo que el quedaba en deuda con Chile. Luego anunció sus inquietudes para el futuro diciendo que haría todo lo de su parte para contribuir al resurgimiento de los valores líricos nacionales.

Estamos agradecidos de su propósito y esperamos que muy pronto todo ello pueda ser posible. En toda despedida existe una dosis fuerte de nostalgia. En este caso creo que lo es en un grado muy intenso. Es difícil despedirse de Vinay. Su trayectoria ha sido demasiado generosa y él ha hecho uso de sus atributos naturales con esmerada vocación perfeccionista. Todos los días creando algo y luego haciéndolo mejor. Entonces resulta profundo el recuerdo porque el ejemplo ha sido vivificante.

Creo que el mejor homenaje que pueda rendírsele es enseñar a no desperdiciar su valiosa lección a quienes deben seguir su ruta estelar.

Para ellos, repito ante Uds. una reflexión que la es propia y que es reveladora de ese estilo tan personal de Vinay: simpático y agresivo, rudamente exigente, espontáneo y sincero.

Con este pensamiento de Vinay, termino este homenaje que Santiago rinde al cantante lírico más famoso de Chile ha dado al mundo.

"Tener una buena voz es un don. Dios. He tenido que trabajar mucho para hacerme perdonar el haber tenido este don".

Este es Vinay.



Anita Flores:

El Telefestival lo Ganó el Mejor

Se llama Ana Mercedes Flores Briceno. Tiene 18 años. Pelo negro, tez morena, grandes ojos verdes, fácil sonrisa, rostro expresivo. Es dueña de la espontaneidad y la alegría contagiosa de la juventud. Mide un metro 60; pesa 53 kilos. Le gusta usar minifalda y desea que "ojalá nunca llegue la maxi, porque es tan incómoda". Su nombre artístico es Anita Flores y participó en el telefestival de la canción del canal 13.

"No gané, pero no me quejo. El telefestival sirvió para que me conociera mucha gente y al mismo tiempo tuve la dicha de presentarme en canal 13 y de que quedaran abiertas para mí las puertas de ese importante canal".

A mediados del presente mes de octubre se presentará en el programa "Sábados Gigantes", que anima Don Francisco y goza de amplia sintonía.

Anita Flores estudia canto. El 10 de este mes cambiará de maestro y se pondrá bajo la tutela y la experiencia de Cora Santa Cruz, una de las buenas profesoras de canto del país.

Alterna sus actividades artísticas con estudios regulares en el Instituto Comercial Número 8. Quiere ser contadora, auditora y va en cuarto año.

OCHO HERMANOS

"Somos ocho hermanos -cuenta- cinco mujeres y tres hombres. Nadie más canta en mi familia, aunque tengo una hermana mayor, de 19 años, que tiene buena voz, pero le falta educarla".

ANITA COMENZO a cantar en febrero de 1968, cuando su padre, Aurelio Flores, que se ha transformado en su representante, descubrió que tenía buena voz. La llevó a un concurso de aficionados en Radio del Pacífico y ganó el primer lugar.

"Patricio Keller me llevó donde Campo Fernández y Juan Carlos Gil y el 17 de diciembre del año pasado grabé mi primer disco para ediciones Pantera del sello RCA Victor. Es un 45 simple que por un lado incluye el rock "Qué Lindo Es", y al reverso el blue "La Luna en el Rocio".

"El disco -cuenta Aurelio Flores- se hizo sin adecuada asistencia técnica y no resultó de mucha calidad. Ahora estamos en conversaciones con Philips para cambiar de sello. Hablamos con Miriam

y nos ofrece mayores garantías que en la RCA.

"Mi papá lo ha hecho todo -cuenta Anita- y donde estoy es gracias a él.

Su participación en el Telefestival se gestó precisamente a solicitud del padre. Y eso, promocionalmente, significó mucho para ella.

"Antes no me conocía nadie. Después, me sentí feliz cuando me empezaron a llamar de los colegios para que animara sus festivales del cantar juvenil.

Anita Flores ha cantado en el Bingo Show de Cooperativa, en Radio Sargento Candelaria, en el Malón de la Chilena, en los programas Hit Parade

Discotheque y Disneylandia de Canal 9, y ahora, luego de su participación en el Telefestival, inicia una etapa de presentaciones en el 13.

En relación con el Telefestival dice que el ganador, Marcelo Rossi, es un muy buen intérprete y su triunfo es justo.

"No se hizo promoción y ganó en base a calidad -opina Anita-. El segundo lugar en cambio tenía mas promoción y acaparó los votos del jurado. Pero el jurado son cinco personas y el público son miles. Y el público estuvo con Marcelo Rossi.

Entre sus cantantes favoritos señala a Elvis Presley, de los extranjeros y a Carlos González, de los chilenos. Sus intérpretes femeninas favoritas son las italianas Mina y Rita Pavone y la norteamericana Brenda Lee. También le gustan las chilenas Cecilia, Luz Eliana y Gloria Aguirre.

Anita tiene ya un Fan Club que cuenta con 42 socias, todas mujeres. La preside Ana María Muñoz, de 16 años, que cursa octavo año en la Escuela Número 22. La menor de las socias es Margarita Muñoz, de 8 años y la mayor Marcel Flores de 20.

El Fan Club va a cooperar con un grupo de ancianos que están radicados en una población de Santiago. Estos ancianos son ayudados actualmente por un grupo de vecinos asesorados por visitadoras sociales del Servicio Nacional de Salud.

"De aquí a unos 15 días -cuenta Ana María Muñoz, Presidenta del Fan Club de Anita Flores- haremos un plan de trabajo para cooperar con los ancianos. Nuestro aporte será controlado por las visitadoras del Servicio Nacional de Salud.

A Impulsar el Teatro Infantil Volvió a Chile Ruth Baltra

Ruth Baltra Moreno, una artista que ha desarrollado dilatada y fructífera labor dentro del difícil género del teatro infantil, ha regresado definitivamente a Chile, su patria, después de trabajar diez años en Buenos Aires, despertando la inquietud teatral de los niños argentinos.

Ruth iniciará en Santiago un ciclo experimental de Teatro Infantil con niños de 4 a 15 años. Las inscripciones para este interesante ciclo se abrirán el lunes 6 y permanecerán abiertas hasta el sábado 11 de octubre, en Merced 313 A.

Se ofrecerán tres clases fundamentales: Actuación e Interpretación, Respiración y Emisión de la Voz, y Movimiento y Reflejo Corporal.

El ciclo se iniciará el 15 de octubre y terminará el 30 de diciembre. Los trabajos se presentarán durante la semana de Navidad, en escenario público confeccionado especialmente para niños.

Los niños que consigan una calificación meritoria dentro del ciclo pasarán a ser integrantes del elenco estable de la Escuela de Teatro Infantil, que comenzará a funcionar en marzo de 1970.

El 21 de noviembre de 1968 Ruth Baltra presentó, en el Teatro Municipal de Santiago, su comedia musical original "El País Encantado de los Señores Duendes", en la que intervinieron 48 niños. Prepararon la función en un mes. Cuando Ruth formuló el llamado a los niños chilenos para elegir el elenco de la obra, se presentaron 357 en dos días, razón por la cual se vio en la obligación de cerrar la matrícula antes del plazo previsto.

Esta vez Ruth no cuenta con ninguna subvención ni apoyo; por eso, la matrícula para el ciclo que está a punto de iniciar es limitada.

"Lo que persigo con estos trabajos-dijo-es ayudar a desarrollar al niño su inteligencia y personalidad; y enseñarle a que sea como él realmente es, al mismo tiempo que a dar alegría y satisfacción a otras personas a través de su trabajo".

En enero, Ruth Baltra retornará a Buenos Aires, en donde dejó su Escuela Infantil funcionando. Va a tomar examen a los pequeños y a dejar planificadas las actividades para el próximo año.

Asimismo, verá el resultado de los Juegos Literarios Infantiles y Juveniles, concurso que está abierto en la capital argentina y en el que participan niños y adolescentes de 8 a 18 años.

Este concurso tiene por objeto ayudar a los niños y adolescentes a desarrollar su inteligencia y personalidad y a estimular la búsqueda, encuentro e impulso de su propia vocación.

Ruth Baltra anunció que el próximo año espera repetir este concurso en Chile, con carácter de internacional, para que participen conjuntamente los pequeños creadores chilenos y argentinos.



Hoy es el Festival Para el Hospital San Juan de Dios

ESTA TARDE, a las 18.30 horas, en el Estadio Nataniel, el Sindicato Nacional de Artistas de Variedades realizará un Festival gigante a beneficio de los hijos del personal del Hospital San Juan de Dios.

"Devuélvale la mano a quienes alguna vez le dieron confianza y fe en la vida", es el lema bajo el cual se realiza este Festival que contará con la presencia de los más destacados artistas que se encuentran en estos momentos en la capital.

El Festival se lleva a efecto en cumplimiento de un pacto firmado entre el Sindicato Nacional de Artistas de Variedades y la Federación de Trabajadores de la Salud, mediante el cual los artistas trabajan a beneficio del personal hospitalario y éstos, en cambio, les ofrecen atención médica a lo largo de todo Chile.

"Hemos querido empezar con el Hospital San Juan de Dios -dijo José Arturo, Secretario General del Sindicato- porque es el primer hospital que hubo en Chile. Fue fundado en 1542, un año después de la fundación de Santiago".

Los artistas están presididos por Raul Videla. Uno de los más entusiastas y que más ha trabajado en la realización del evento de esta tarde, es Luisín Landáez, a pesar de que no ocupa ningún cargo oficial en la directiva.

Entre otras conocidas figuras, se presentarán en el Estadio Nataniel el Duo Rey-Silva, Buddy Richards, Arturo Millán, Hugo Holo, el Ballet Folklórico del Hospital San Juan de Dios, Luisín Landáez, Amparito Jiménez, Jorge Romero Firulete, José Arturo, Marcos Cuadrado, Henry Williams, Laura Gudack, Osvaldo Cuadros, Juan Pedro, Ceñitas, Los de Las Condes, René Duval, Juan Carlos, Cecilia, Raul Videla y muchos más.



LA SEÑORA ROSSON (Ira Furstenberg) en el momento de ganar en la mesa del cuarto juego. Es una escena de la película "Hello and Goodbye", de 20th Century Fox. En esta nueva cinta, la famosa Princesa Ira luce, más que talento dramático, una arquitectura anatómica espectacular, con trajes sugerentes, de escotes audazmente reveladores, como el que se aprecia en esta fotografía. Ira Furstenberg no ha logrado descollar en el cine por su talento dramático, pero en cualquier caso vale la pena verla, pues es dueña de una belleza poco común.

Debutó Grupo Teatral de la Empresa de A. Potable

SU PRIMER MONTAJE mostró ayer al público el Grupo de Teatro Experimental de la Empresa de Agua Potable de Santiago. La obra "Esta Noche es la Víspera" se estrenó ayer, a las 19 horas, en la Sala de la Reforma, Compañía 1264.

"Esta Noche es la Víspera" es una tragicomedia del español Vicente Ruiz Iriarte, dramaturgo que se caracteriza por sus obras picarescas y satíricas y que es en la actualidad uno de los autores favoritos del público español.

Dirigió la obra José Herrera, profesor de Teatro contratado especialmente por el Grupo de la Empresa de Agua Potable para su montaje. Los actores son todos funcionarios de la Compañía. Tienen papeles protagónicos Nora Huerta, Cecilia León, Eliana Rubi-

JUAN VERGARA Y JUAN CARRERA son dos de los protagonistas de la obra "Esta Noche es la Víspera", que presenta el Grupo de Teatro Experimental de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

lar, María Eugenia Monsálvez, Danae Samohod, Marcela Rodríguez, Juan Vergara, Juan Carrera, Kim Marcolito, Saturnino Campos, Sergio Pinto, Claudio Miranda y Reinaldo Barros.

El Teatro Experimental de la Empresa de Agua Potable fue fundado a fines de junio pasado. Colaboraron en su creación la Administración de la Empresa y la Asociación de Empleados, sobresaliendo la cooperación de Hugo Gavioli.

Los barcos maniseros también adornarán y se premiará el presentado.

Torilleros recorrerán la calle pregonando sus mercaderías en los tiempos antiguos.

Junto a ellos desfilarán vendedores de horchata y el calor será innúmerables fuegos artificiales.

En fin, no faltará nada para que un espectáculo de gran colorido canalice el entusiasmo por el renovado, una vez más, con la clásica "Pérgola de las Flores".

Angélica Acevedo: "No soy una Copia de Ginette"

"ESTOY NUEVAMENTE en un ambiente artístico tan maravilloso, muy contenta de reiniciar mi carrera interrumpida por un par de años".

Angélica Acevedo, hermana internacionalmente famosa de Ginette, es una muchacha esbelta, alegre. Es una muchacha que expresa en cada gesto, en cada palabra la alegría de vivir.

"Me encuentro ahora en un nuevo estilo que creo se acomoda mucho más a mi personalidad -dice-. No estoy, como antes, haciendo una copia de Ginette".

Angélica pasó fugazmente, hace unos años por el mundo del canto. Fue considerada como una buena réplica de su hermana, pero no más. Cantaba como Ginette, pero no era Ginette. Y no pasó nada más ella.

"Ahora me siento mucho más a mí misma -dice-. Y esto me ha dado satisfacciones, porque el público me está identificando a mí como Angélica Acevedo, sin acordarse de mi parentesco con Ginette".

"Estoy recién comenzando a realizarme en mi carrera artística -añade-.

He grabado un disco para el sello Philips que incluye, por una parte, "No sé por qué", canción de José Arturo, y al reverso un bolero mexicano, Aurelio Garrido titulado "Reconciliación".

Tiene además contrato con Canal 9 y está realizando allí algunas presentaciones.

"Hay posibilidades de que participe en el Festival de la Juventud, fines de año, en Curicó, defendiendo un tema que hasta el momento sé cual pueda ser", dice.

Estamos en la casa de una de las hermanas, en la populosa comuna de San Miguel. Es una casa grande, amplia, con un enorme patio. Anochece y nuestra conversación se ve interrumpida por los ladidos nerviosos de un perro poodle guardián celoso y atento.

"Planés, tengo muchos -cuenta Angélica-. Todo va saliendo de a poco. Me estoy moviendo mucho y lo que más me interesa ahora es conseguir los temas para mi nueva grabación, que se verá a efecto en este mes de octubre. Su nuevo disco será siempre repertorio melódico internacional".

"La mayor satisfacción que he recibido últimamente es haber pasado algunos días junto a mi hermana Ginette, a quien no vi desde hacía un año. Espero algún día a conseguir el mismo éxito que ella ha alcanzado en América. Sé que me va a costar, como le costó también a ella, pero por empeño no me voy a quedar".

Concurso de Organilleros en la Calle de La Pérgola

EL 12 DE OCTUBRE será la fiesta de la Calle de la Pérgola. Se celebrará un mes completo en la zona de la popular comuna de Isidora Aguirre y Flores del Campo, con funciones teatrales llenas de colorido. Se lanzará para ello especialmente la cuadrada de San Diego, que es el Teatro de la SATCH, y habrá una fiesta a la chilena, al estilo antiguo que dejará un recuerdo por muchos años a los santiaguinos.

El comercio del sector moverá la calle a giorno y las flores engalanarán con flores todo el espacio.

Los industriales visitantes dispondrán pipas de vino y chicha para que los transeúntes aplaquen la sed.

Habrán un concurso de organilleros y sus bailarines. Los barcos maniseros también adornarán y se premiará el presentado.

Torilleros recorrerán la calle pregonando sus mercaderías en los tiempos antiguos.

Junto a ellos desfilarán vendedores de horchata y el calor será innúmerables fuegos artificiales.

En fin, no faltará nada para que un espectáculo de gran colorido canalice el entusiasmo por el renovado, una vez más, con la clásica "Pérgola de las Flores".

El Teatro Experimental de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Los barcos maniseros también adornarán y se premiará el presentado.

Torilleros recorrerán la calle pregonando sus mercaderías en los tiempos antiguos.

Junto a ellos desfilarán vendedores de horchata y el calor será innúmerables fuegos artificiales.

En fin, no faltará nada para que un espectáculo de gran colorido canalice el entusiasmo por el renovado, una vez más, con la clásica "Pérgola de las Flores".